



Brother laserprinter

HL-1650/1670N

Gebruikershandleiding

Lees deze handleiding a.u.b. aandachtig door voordat u de printer gaat gebruiken. U kunt deze handleiding op elk gewenst moment vanaf de CD-ROM afdrukken of op de CD-ROM bekijken. Bewaar de CD-ROM op een veilige plaats, zodat u hem later wanneer nodig nog kunt raadplegen.



Laserprinter

HL-1650/1670N

Gebruikershandleiding

(Uitsluitend voor de V.S. en CANADA)

IMPORTANT NOTE: For technical and operational assistance, you must call.
Calls must be made *from within* that country.

In USA 1-800-276-7746

In CANADA 1-800-853-6660
1-514-685-6464 (within Montreal)

If you have comments or suggestions, please write us at:

In USA Printer Customer Support
Brother International Corporation
15 Musick
Irvine, CA 92618

In CANADA Brother International Corporation (Canada), Ltd.
- Marketing Dept.
1, rue Hôtel de Ville
Dollard-des-Ormeaux, PQ, Canada H9B 3H6

BROTHER FAX-BACK SYSTEM

Brother Customer Service has installed an easy to use fax-back system so you can get instant answers to common technical questions and product information for all Brother products. This is available 24 hours a day, 7 days a week. You can use the system to send the information to any fax machine, not just the one from which you are calling. Call and follow the voice prompts to receive faxed instructions on how to use the system and your index of fax-back subjects.

In USA 1-800-521-2846

In Canada 1-800-685-5381
1-514-685-5381 (within Montreal)

DEALERS/SERVICE CENTERS (USA only)

For the name of a Brother authorized dealer or service center, call 1-800-284-4357.

SERVICE CENTERS (Canada only)

For service center addresses in Canada, call 1-800-853-6660.

INTERNET-ADRES

Voor technische vragen en het downloaden van drivers: <http://www.brother.com>

Definitie van Waarschuwing, Let op en Opmerking

In deze handleiding zult u onderstaande aanduidingen tegenkomen die uw aandacht op bepaalde punten vestigen.



Waarschuwing

Duidt op een waarschuwing waarmee rekening moet worden gehouden teneinde eventuele persoonlijke ongelukken te voorkomen.



Let op

Duidt op een waarschuwing waarmee rekening moet worden gehouden teneinde zeker te stellen dat de printer op juiste wijze wordt gebruikt of om te voorkomen dat de printer wordt beschadigd.

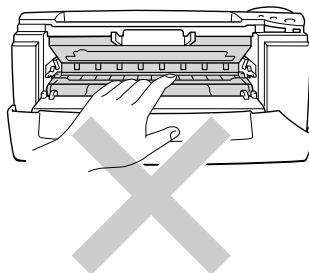
Opmerking

Dit zijn opmerkingen of nuttige wenken die u van pas kunnen komen bij het gebruik van de printer.

Veilig gebruik van de printer

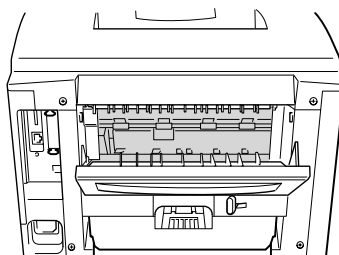
Warning

Nadat de printer gebruikt is, zijn sommige onderdelen in het inwendige van de printer zeer **HEET!** Wanneer u de kleppen van de printer opent, mag u de onderdelen die in onderstaande afbeeldingen gearceerd zijn nooit aanraken.



Caution

Nadat de printer gebruikt is, zijn sommige onderdelen in het inwendige van de printer zeer **heet!** Wacht totdat de printer is afgekoeld, pas dan mag u de onderdelen binnen in de printer aanraken.



INHOUDSOPGAVE

HOOFDSTUK 1 OVER DEZE PRINTER

Wat zit er in de doos	1-1
Onderdelen	1-1
Algemeen overzicht.....	1-8
Een plaats voor de printer kiezen	1-10
Elektrische voeding	1-10
Omgeving.....	1-11
Welke soorten papier kan ik gebruiken	1-12
Papiersoort en -formaat.....	1-12
Afdrukken vanuit de papercassette	1-17
Afdrukken vanuit de multifunctionele lade	1-21
Op enveloppen afdrukken	1-25
Printing on Labels, Transparencies etc.	1-31
Afdrukken naar de face-up uitvoerlade (afdruk met bedrukte zijde naar boven uitvoeren)	1-37
Tweezijdig afdrukken (duplex).....	1-39
Handinvoer.....	1-42

HOOFDSTUK 2 DRIVER EN SOFTWARE

Printer Driver.....	2-1
Functies in de PCL-driver (alleen voor Windows).....	2-3
Functies in de PS-driver (alleen voor Windows).....	2-11
Functies in de bonussoftware (alleen voor Windows).....	2-16
Software voor netwerken.....	2-17
Installatie van software voor Windows	2-19
Installatie van software voor Macintosh.....	2-20
Automatische emulatieselectie	2-23
Automatische interfaceselectie	2-25
Printerinstellingen	2-26
Fabrieksinstellingen.....	2-26

HOOFDSTUK 3 HET BEDIENINGSPANEEL

Het bedieningspaneel.....	3-1
Toetsen	3-2
De toets Go	3-3
De toets Job Cancel	3-4
De toets Reprint	3-5
De toets + / -.....	3-11
De toets Set	3-12
De toets Back.....	3-13
Lampje.....	3-14
LCD-scherm	3-15
VERLICHTING VAN LCD-SCHERM	3-16
Gebruik van het bedieningspaneel	3-18
Instellingen via het bedieningspaneelmenu.....	3-20

HOOFDSTUK 4 TOEBEHOREN

Los verkrijgbare toebehoren	4-1
Onderste papierbak (LT-500)	4-2
De onderste papierbak installeren	4-3
Netwerkkkaart (NC-4100h)	4-5
De netwerkkkaart installeren	4-5
RAM uitbreiden	4-9
Extra geheugen plaatsen	4-13
IrDa-interface (IR-1000)	4-17
Kit met optionele lettertypen (BS-3000)	4-18

HOOFDSTUK 5 ONDERHOUD

De verbruiksartikelen vervangen	5-1
De printer reinigen	5-17
Onderhoudsmeldingen	5-25

HOOFDSTUK 6 PROBLEMEN OPLOSSEN

Meldingen op LCD-scherm.....	6-1
Foutmeldingen	6-1
Onderhoudsmeldingen	6-3
Servicemeldingen.....	6-4
Problemen met papier oplossen	6-5
Vastgelopen papier verwijderen.....	6-6
VAST IN LADE 1	6-8
VAST IN LADE 2.....	6-10
VAST IN MF LADE.....	6-11
VAST: BINNENIN.....	6-12
VAST: ACHTER	6-14
VAST: DUPLEX.....	6-18
PAPIER VASTGELOPEN.....	6-21
De afdrukkwaliteit verbeteren.....	6-25
Correct afdrukken	6-31
Andere problemen	6-33
Voor DOS.....	6-33
BR-Script 3 taal	6-34

APPENDIX

Printerspecificaties	Appendix-1
Papiersoort en -formaat.....	Appendix-5
Waar u op moet letten als u papier voor deze printer koopt	Appendix-8
Emulaties.....	Appendix-11
Interne lettertypen.....	Appendix-13
75 schaalbare en 12 bitmapped lettertypen.....	Appendix-13
Symboolsets / Tekensets.....	Appendix-16
OCR-symboolsets	Appendix-16
HP LaserJet-emulatie.....	Appendix-17
EPSON-emulatie	Appendix-18
IBM-emulatie	Appendix-18
Handelsmerken	Appendix-23
Regulations.....	Appendix-24

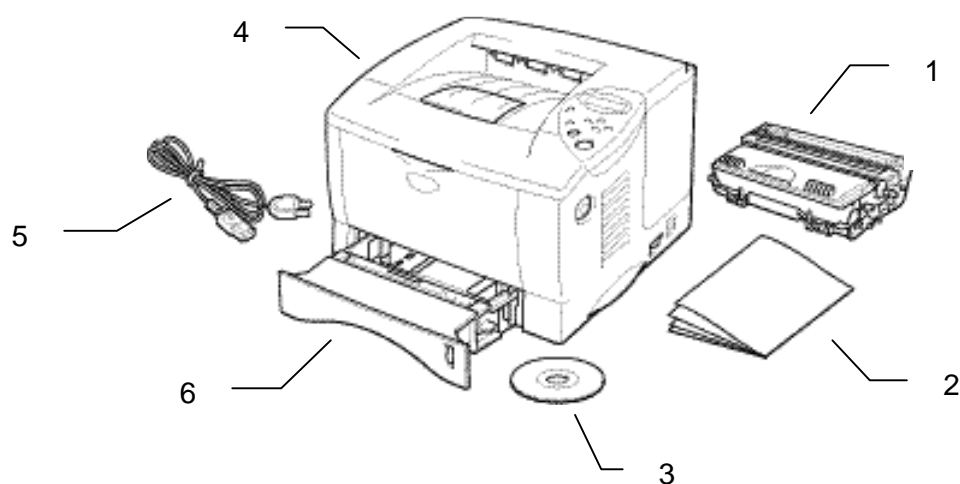
INDEX

HOOFDSTUK 1 OVER DEZE PRINTER

Wat zit er in de doos

Onderdelen

Controleer tijdens het uitpakken van de printer dat de volgende onderdelen allemaal aanwezig zijn.



Afb. 1-1

1. Drumkit (compleet met tonercartridge)
2. Documentatie
3. CD-ROM
4. Printer
5. Netsnoer
6. Papiercassette

Opmerking

- Een interfacekabel wordt niet standaard meegeleverd. Sommige computers hebben zowel een USB-poort als een parallelle poort. Koop een interfacekabel die geschikt is voor de interface die u gaat gebruiken. De meeste parallelle kabels ondersteunen bi-directionele communicatie, maar soms is de pin-aansluiting niet geschikt of voldoet de kabel niet aan de normen van IEEE 1284.
 - Gebruik nooit een parallelle kabel die langer is dan 3 meter.
 - Wat voor netsnoer er wordt geleverd is afhankelijk van het land waar de printer is gekocht en dit snoer kan er derhalve anders uitzien dan hier afgebeeld.
 - Als u een USB-kabel gebruikt, moet dit een snelle twisted kabel zijn (12 Mbps) en moet u deze aansluiten op de USB-connector die rechtstreeks op het moederbord van uw pc is aangesloten. U mag hiervoor niet de USB-connector aan de voorkant van uw pc of op het toetsenbord van uw iMac gebruiken.
-

Wat staat er op de cd-rom (alleen voor Windows)



1 Voorbereidende installatie

Het installatieproces, van hardware tot driver, wordt in een filmpje geïllustreerd.

2 Software-installatieprogramma

Voor normale gebruikers

Printer driver (raadpleeg hoofdstuk 2 voor nadere informatie hierover)
Automatic E-mail Printing

Voor beheerders

Hulpprogramma bij gebruik van een netwerk (voor de beheerder)

- BRAdmin Professional
- Wizard Netwerkprinter driver
- Network Print Software
- Storage Manager

3 Handleidingen

Gebruikershandleiding
Netwerkhandleiding
Technische handleiding

4 Brother Solutions Center

Kennismaking met onze webpagina waar u ondersteuning voor Brother-producten vindt. Hier kunt u de meest recente drivers en informatie voor deze printer ophalen.

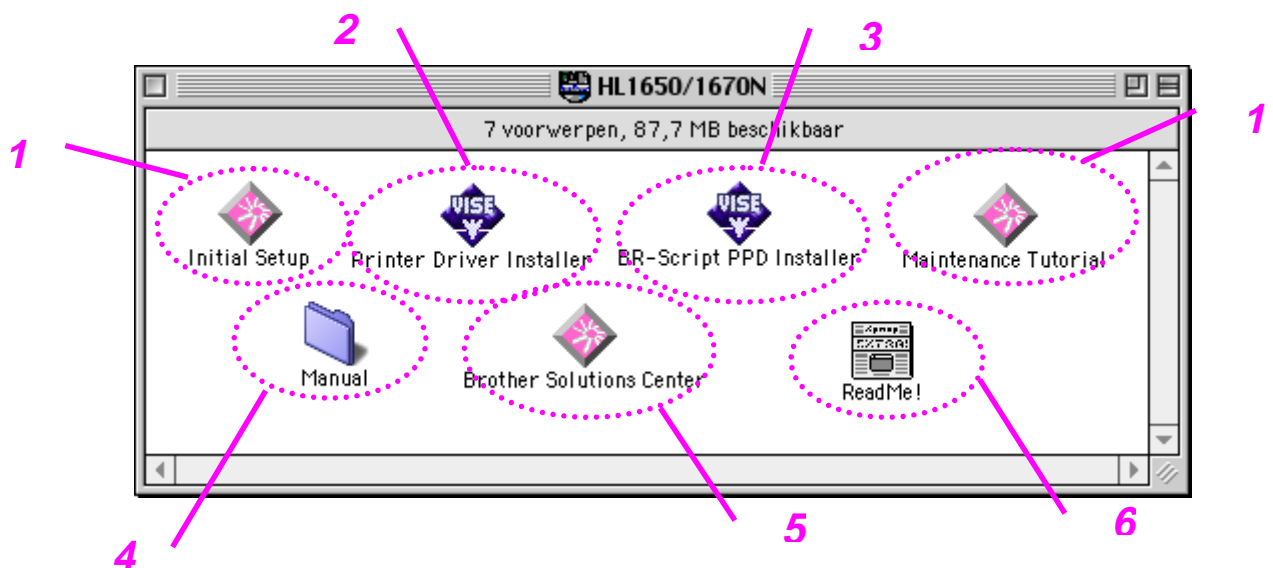
5 Uitleg over het onderhoud

Bekijk de filmpjes waarin het onderhoud van deze printer wordt geïllustreerd. Wij raden u aan om deze filmpjes te bekijken voordat u met de printer gaat werken.

6 Set diskettes maken

Als u geen cd-rom-station hebt, kunt u de inhoud van de cd-rom naar diskettes kopiëren.

Wat staat er op de cd-rom (alleen voor Macintosh)



1 *Vorbereidende installatie en uitleg over onderhoud*

In een videofilmje wordt geïllustreerd hoe u deze printer moet onderhouden. Wij raden u aan om dit filmje te bekijken voordat u met de printer gaat werken.

2 *Installatieprogramma voor de printer driver*

Raadpleeg hoofdstuk 2 voor meer informatie hierover.

3 *Installatieprogramma voor BR-Script PPD*

Printer driver (raadpleeg hoofdstuk 2 voor nadere informatie hierover)

Deze printer ondersteunt Mac OS 8.51, 8.6, 9.0 en 9.04.

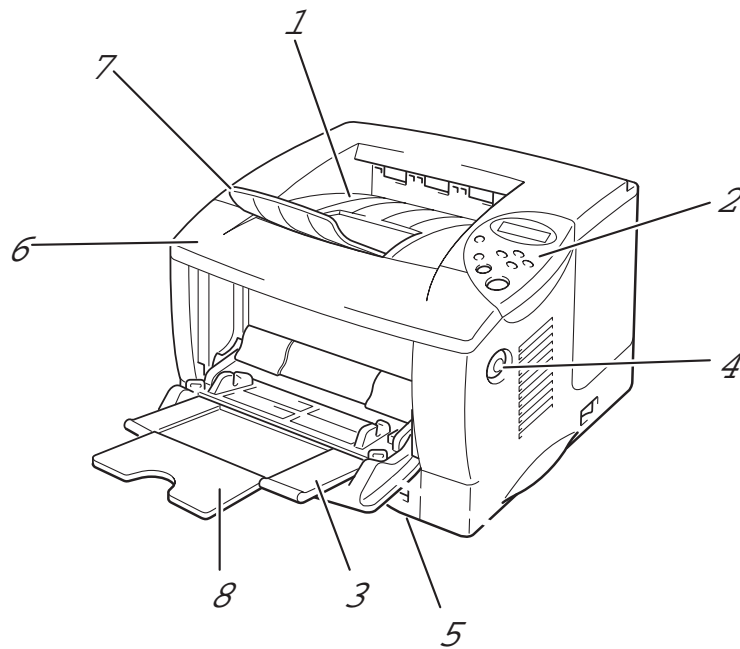
4 Handleidingen

Gebbruikershandleiding
Netwerkhandleiding
Technische handleiding

5 Brother Solutions Center

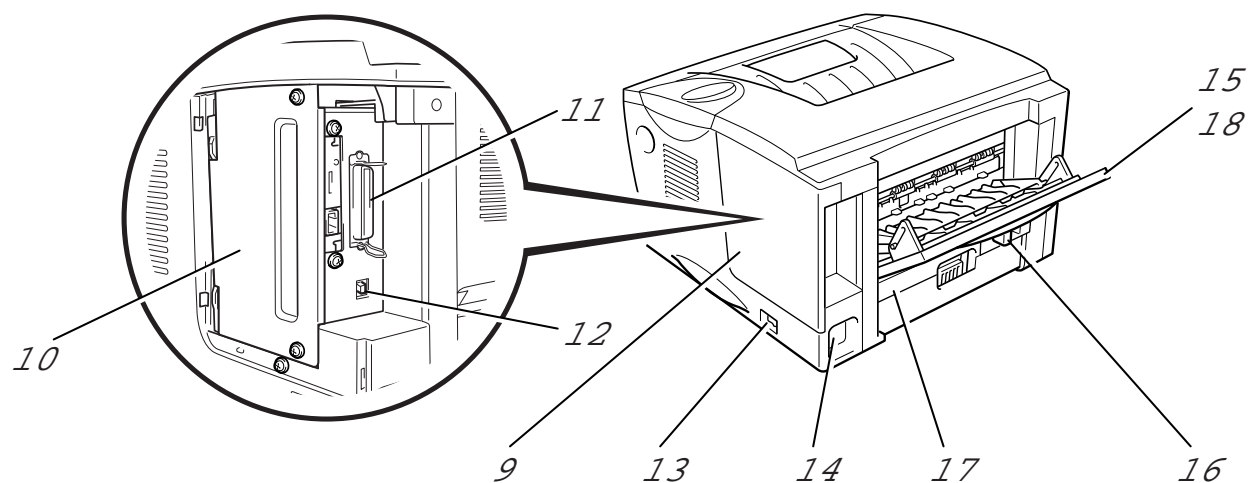
6 Leesmij

Algemeen overzicht



Afb. 1-2

- 1 Face-down uitvoerlade
- 2 Bedieningspaneel
- 3 Multifunctionele lade
- 4 Knop voor openen van voorpaneel
- 5 Papiercassette
- 6 Voorpaneel
- 7 Steun van papieruitvoer
- 8 Steun van multifunctionele lade



Afb. 1-3

- 9 Klep van interface
- 10 Deksel van printkaart
- 11 Parallele interfaceconnector
- 12 USB-connector
- 13 Stroomschakelaar
- 14 Ingang voor netsnoer
- 15 Face-up uitvoerlade
- 16 Papierhendel voor tweezijdig afdrukken
- 17 Duplexlade
- 18 Steun van face-up lade

Een plaats voor de printer kiezen

Lees het onderstaande zorgvuldig door voordat u de printer gaat gebruiken.

Elektrische voeding

Controleer of de netspanning binnen de volgende grenzen valt.

Spanning: 220-240 volt of 100-120 volt
Frequentie: 50/60 Hz

Het netsnoer, inclusief eventueel verlengsnoer, mag niet langer zijn dan 5 meter.

Sluit uw printer niet aan op een stopcontact waar reeds andere apparaten op zijn aangesloten, vooral geen airconditioners, kopieermachines, papierversnietigers enz. Als een gemeenschappelijk stopcontact onvermijdelijk is, gebruik dan een spanningsfilter.

Gebruik een spanningstabilisator als de stroomtoevoer niet stabiel is.

Omgeving

Gebruik de printer alleen binnen de volgende minimum- en maximumwaarden.

Omgevingstemperatuur: 10° C tot 32,5° C

Vochtigheid van omgeving: 20% tot 80% (zonder condensvorming)

Plaats de printer zo, dat de ventilatieopeningen bovenaan de printer niet worden geblokkeerd. Leg nooit voorwerpen bovenop de printer, vooral niet op de ventilatieopeningen.

De printer moet in een goed geventileerde ruimte staan.

De printer mag niet worden blootgesteld aan direct zonlicht. Moet de printer noodgedwongen toch in een zonnige ruimte worden opgesteld, gebruik dan gordijnen of lamellen om het apparaat te beschermen.

Plaats de printer niet in de buurt van toestellen die magneten bevatten of een sterk magnetisch veld opwekken.

Installeer de printer niet in een ruimte waar zware schokken of trillingen worden voortgebracht. Houd er rekening mee dat open vuur en zilte of bijtende stoffen de printer kunnen beschadigen.

Zet de printer op een vlak en horizontaal oppervlak.

Houd de printer schoon. Plaats het apparaat niet in een stoffige ruimte. Plaats de printer niet in de nabijheid van een airconditioner.

Zet de printer niet op een plaats waar de ventilatieopening kan worden geblokkeerd. Er dient een ruimte van ongeveer 100 mm vrij te zijn tussen de ventilatieopening en de muur.

Welke soorten papier kan ik gebruiken

Papiersoort en -formaat

In deze handleiding en op het LCD-scherm worden voor de papierladen de volgende namen gebruikt.

Bovenste papierlade	Lade 1
Multifunctionele lade	MF lade
Los verkrijgbare onderste lade	Lade 2

De printer voert papier gewoonlijk in via de geïnstalleerde multifunctionele lade, de bovenste papierlade of de los verkrijgbare onderste papierlade.

Als u in onderstaande tabel op een vinkje klikt, wordt gedetailleerde informatie over het item in kwestie weergegeven.

Papiersoort	Lade 1	MF lade	Lade 2	Twee- zijdig af- drukken	Selecteer de papiersoort in de printer driver
Normaal papier	✓	✓	✓	✓	Normaal papier
Kringlooppapier	✓	✓	✓	✓	Normaal papier
Briefpapier		✓			Briefpapier
Dik papier		✓			Dik papier of Dikker papier
Transparanten	✓ maximaal 10 vel	✓ Alleen A4, Letter			Transparanten
Etiketten		✓ Alleen A4, Letter			Normaal papier
Enveloppen		✓			Enveloppen
Karton		✓			Dik papier of Dikker papier

	Bovenste papierlade (Lade 1)	Multifunctionele lade (MF lade)	Los verkrijgbare onderste bak (Lade 2)	Tweezijdig afdrukken
Papierformaat	A4, Letter, Legal, 8,5 x 13 inch, B5 (JIS), B5 (ISO), Executive, A5, A6, B6	Breedte: 70 tot 216 mm Lengte: 116 tot 356 mm	A4, Letter, Legal, B5 (JIS), B5 (ISO), Executive, A5	A4, Letter, Legal
Capaciteit	250 vel (80 g/m ²)	100 vel (80 g/m ²) Legal: 30 8,5 x 13 inch: 30 Etiketten: 10	250 vel (80 g/m ²)	

Wij raden u aan om voor de verschillende soorten papier de volgende uitvoerladen te gebruiken:

Papiersoort	Papieruitvoer		Opmerkingen
	Face-down	Face-up	
Normaal papier	✓	✓	60 g/m ² tot 105 g/m ²
Dik papier		✓	105 g/m ² tot 161 g/m ²
Kringlooppapier	✓	✓	
Transparanten	✓		OHP-film
Etiketten		✓	
Enveloppen		✓	
Karton		✓	

In het papiermenu van het bedieningspaneel kunt u aangeven welke papierbron eerst moet worden gebruikt.

Raadpleeg hoofdstuk 3 voor nadere informatie over de papierinstellingen.

Aanbevolen papiersoorten

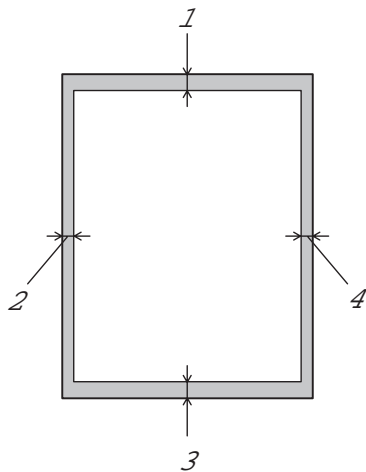
	Europa	VS
Normaal papier	Xerox Premier 80 g/m ²	Xerox 4200DP 20 lb
	Xerox Business 80 g/m ²	Champion Paper One 20 lb
	Modo DATACOPY 80 g/m ²	Hammermill Laser Paper 24 lb
	IGEPA X-Press 80 g/m ²	
Kringlooppapier	Steinbis Recycling Copy 80 g/m ²	
Transparanten	3M CG3300	3M CG 3300
Etiketten	Avery laser label L7163	Avery laser label #5160

- ◆ *Wij raden u aan om altijd een aantal testafdrukken te maken voordat u een grote hoeveelheid papier aanschaft, zodat u zeker weet dat het papier geschikt is.*
- ◆ *Gebruik normaal kopieerpapier.*
- ◆ *Gebruik papier van 75 tot 90 g/m².*
- ◆ *Gebruik neutraal papier, vermijd het gebruik van papier met een hoge zuurgraad of met een hoog alkaligehalte.*
- ◆ *Gebruik langlopend papier.*
- ◆ *Gebruik papier met een vochtgehalte van ongeveer 5%.*

Bedrukbaar gedeelte

Onderstaande tekening toont het bedrukbare gedeelte.

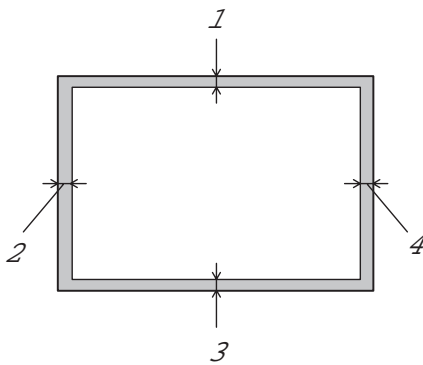
Staand



Afb. 1-5

	<i>VS/Canada</i>	<i>Europa/Andere landen</i>
1	4,2 mm	4,2 mm
2	6,35 mm	6,01 mm
3	4,2 mm	4,2 mm
4	6,35 mm	6,01 mm

Liggend

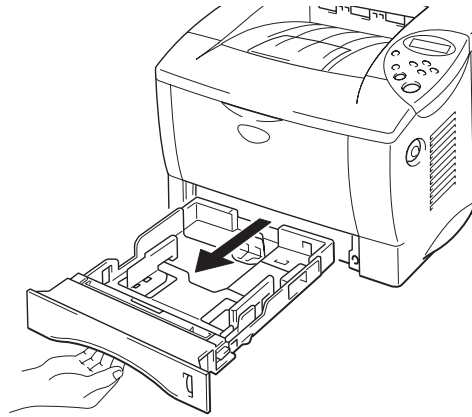


Afb. 1-6

	<i>VS/Canada</i>	<i>Europa/Andere landen</i>
1	4,2 mm	4,2 mm
2	5,08 mm	5 mm
3	4,2 mm	4,2 mm
4	5,08 mm	5 mm

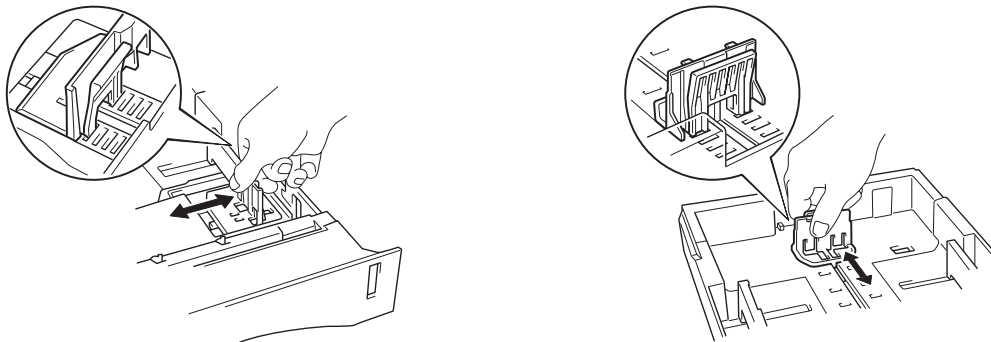
Afdrukken vanuit de papercassette

- **1.** Trek de papercassette uit de printer.



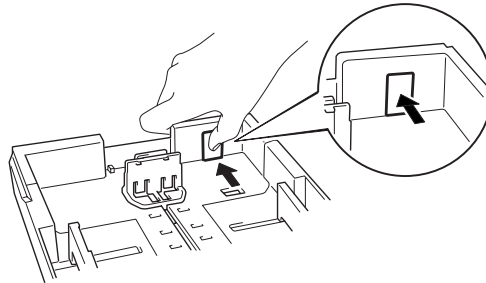
Afb. 1-6

- **2.** Houd de vrijgavehendel van de papiergeleider ingedrukt en stel de geleiders af op het gebruikte papierformaat. Controleer dat deze goed in de geselecteerde sleuven passen.



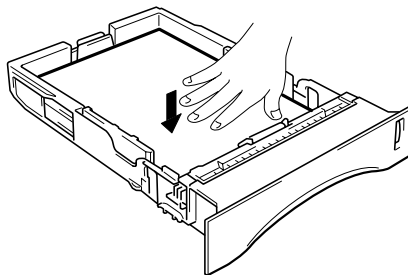
Afb. 1-7

Voor Legal-papier of papier van 8,5 x 13 inch
Houd de universele vrijgavehendel voor de papiergeleiders ingedrukt en schuif de achterkant van de papercassette uit.



Afb. 1-8

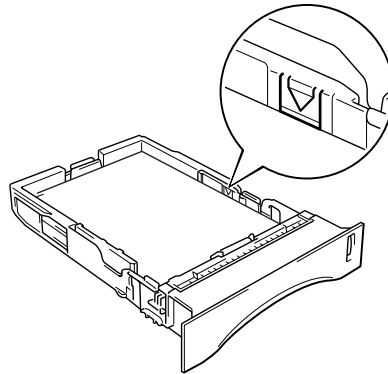
- ➡ **3.** Plaats het papier in de papercassette. Controleer dat het papier plat ligt en niet boven de markering uitsteekt.



Afb. 1-9

Opmerking

Plaats nooit meer dan 250 vellen papier (80 g/m²) in de papercassette, daar het papier anders kan vastlopen. Het papier mag niet boven de streepjes op de verschuifbare geleider uitsteken.

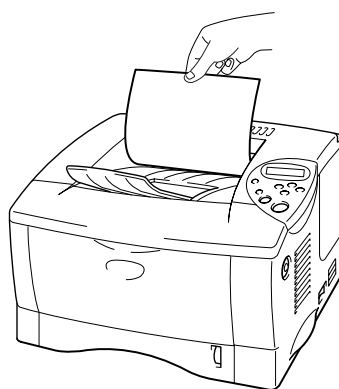


- ➔ 4. Installeer de papercassette in de printer.

Opmerking

- Trek de papiersteun van de uitvoerlade uit om te voorkomen dat het papier van de face-down uitvoerlade valt.
- Als u deze steun niet uitschuift, raden wij u aan om de pagina's onmiddellijk nadat ze zijn afgedrukt van de uitvoerlade te nemen.

Als u op transparanten afdrukt, moet u de face-down uitvoerlade gebruiken.

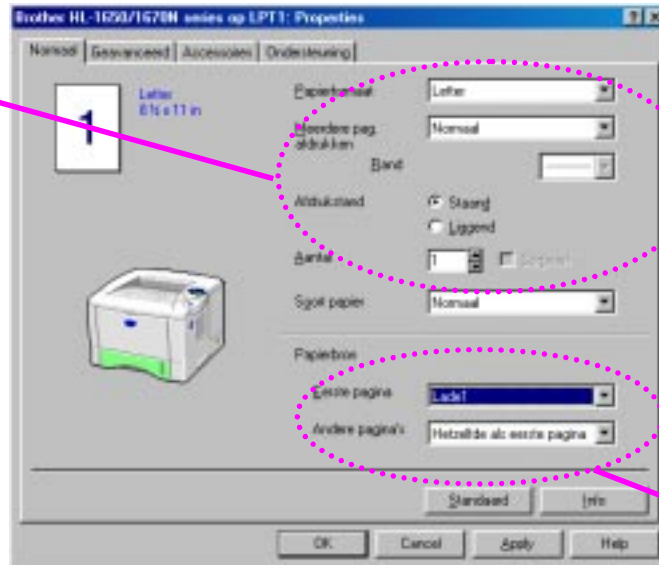


Afb. 1-10

5. Maak in het tabblad Eigenschappen van de printer driver de volgende instellingen.

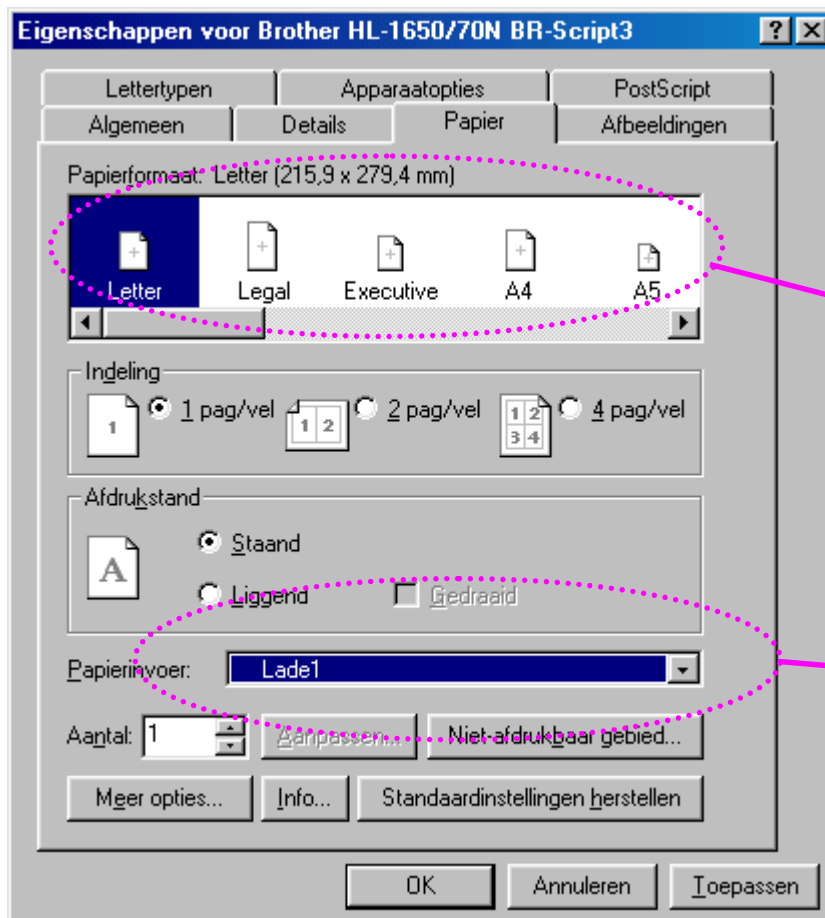
<PCL-driver>

Selecteer papierformaat, papiersoort



Selecteer de papierbron enz.

<PS-driver>




Selecteer het papierformaat.

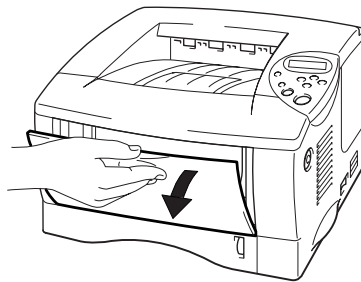
Selecteer de papierbron enz.

Afdrukken vanuit de multifunctionele lade


Opmerking

- Voor het beste resultaat moet u in uw toepassing *hetzelfde* papierformaat selecteren als het formaat papier dat in de papierlade zit.
- Als u in het afdrukmenu van uw toepassing geen verschillende papierafmetingen kunt selecteren, dan kunt u in het papiermenu van het bedieningspaneel een ander papierformaat kiezen. **Raadpleeg hoofdstuk 3 voor meer informatie hierover.**

-  **1.** Maak de multifunctionele lade open.



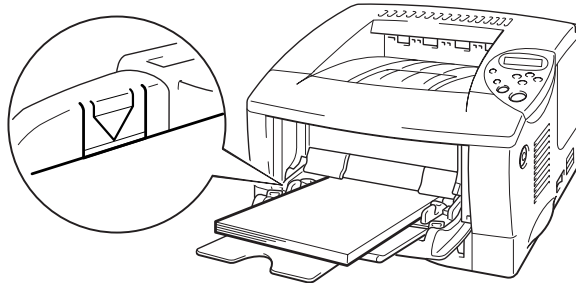
Afb. 1-11

-  **2.** Vouw steun van de multifunctionele lade uit.



Afb. 1-12

- ☛ 3. Plaats papier in de multifunctionele lade; zorg dat de stapel tegen de achterkant van de lade aan ligt en niet boven de markering uitsteekt.



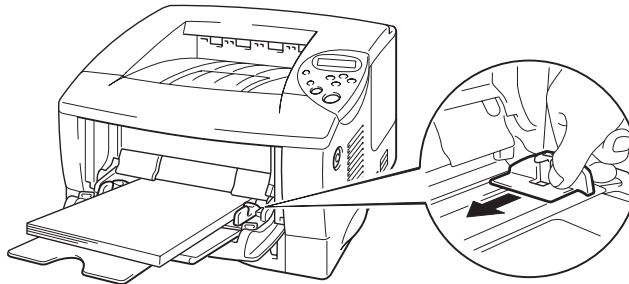
Afb. 1-13

Opmerking

Bij het plaatsen van papier in de multifunctionele lade dient u rekening te houden met het volgende:

- Als u gaat afdrucken op papier dat zwaarder is dan 135 g/m^2 , moet u de face-up uitvoerlade gebruiken.
 - Plaats het papier voorzichtig en met de bovenste rand eerst in de lade.
 - Als u voorbedrukt papier in de multifunctionele lade gebruikt, moet u dit met de bovenste rand eerst en met de bedrukte zijde naar boven in de lade leggen.
-

- ☛ 4. Houd de breedtegeleider ingedrukt en stel deze papiergeleider af op het gebruikte papierformaat.

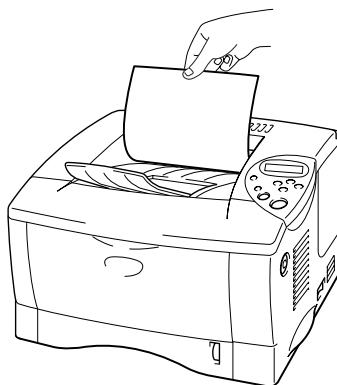


Afb. 1-14

Opmerking

-
- Zorg dat het papier altijd in een nette stapel en goed in de multifunctionele lade ligt, anders wordt het papier scheef ingevoerd waardoor de vellen verkreukeld worden uitgevoerd en het papier kan vastlopen.
 - Tijdens het afdrucken gaat de binnenste lade vanzelf omhoog om het papier in de printer te voeren.
-

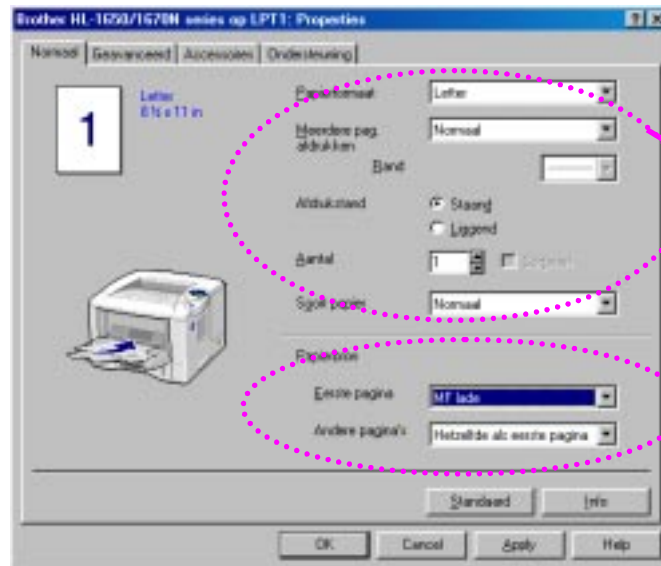
- ☛ 5. Als u op transparanten afdrukt, moet u de face-down uitvoerlade gebruiken.



Afb. 1-15

6. Maak in het tabblad Eigenschappen van de printer driver de volgende instellingen.

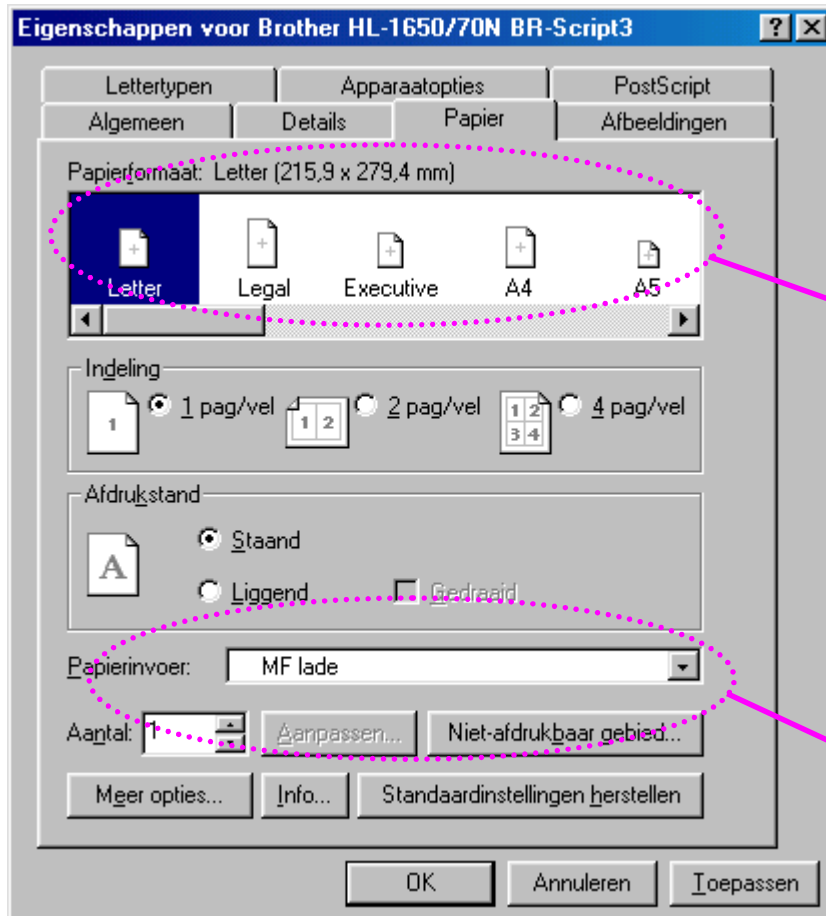
<PCL-driver>



Selecteer papierformaat, papiersoort enz.

Selecteer de papierbron enz.

<PS-driver>



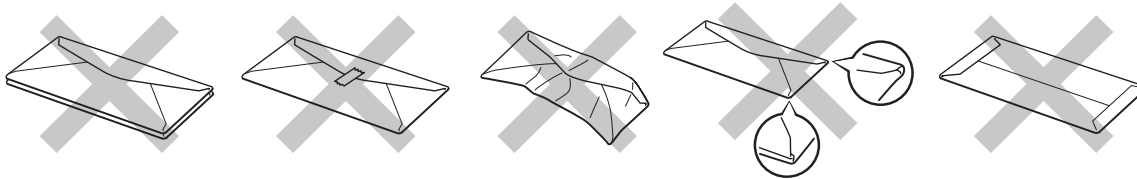
Selecteer het papierformaat.

Selecteer de papierbron enz.

Op enveloppen afdrukken

Enveloppen die u NIET moet gebruiken

- Enveloppen die beschadigd, gekreukt of geknikt zijn of een onregelmatige vorm hebben
- Hoogglanzende enveloppen, of enveloppen met een speciale structuur
- Enveloppen die met haken, klemmen of touwtjes worden gesloten
- Enveloppen met een zelfklevende sluiting
- “Zakachtige” enveloppen
- Enveloppen die geen scherpe vouw hebben
- Enveloppen met reliëf
- Enveloppen die reeds door een laserprinter zijn bedrukt
- Enveloppen die aan de binnenzijde zijn voorbedrukt
- Enveloppen die niet netjes gestapeld kunnen worden
- Enveloppen van papier dat zwaarder is dan wat in de specificaties wordt aangegeven
- Enveloppen van inferieure kwaliteit met randen die niet scherp zijn gevouwen of niet recht zijn
- Vensterenveloppen of enveloppen met gaatjes, uitsnijdingen of geperforeerde enveloppen



Afb. 1-16

BIJ GEBRUIK VAN DE HIERBOVEN VERMELDE ENVELOPPEN KAN DE PRINTER WORDEN BESCHADIGD. DERGELIJKE SCHADE WORDT NIET DOOR DE GARANTIE OF DE SERVICE-OVEREENKOMST GEDEKT.

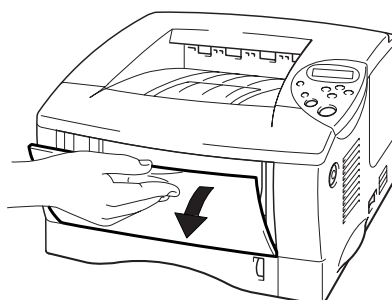
Opmerking

- Voordat u op enveloppen gaat afdrucken, dient u de stapel los te schudden; dit om te voorkomen dat ze vastlopen of scheef worden ingevoerd.



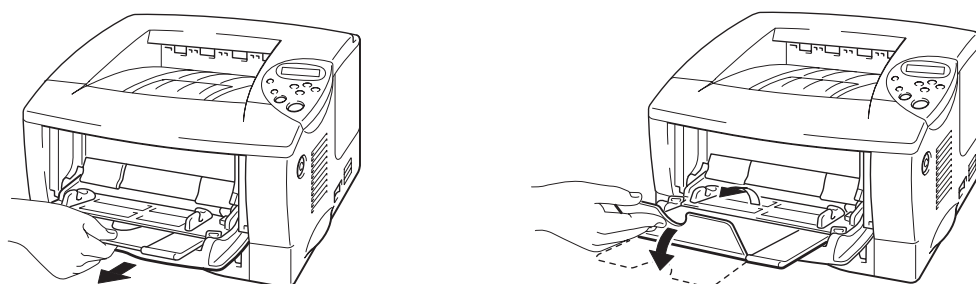
- Plaats nooit verschillende soorten papier in de papercassette, daar het papier anders kan vastlopen of scheef kan worden ingevoerd.
 - U mag enveloppen niet aan twee zijden bedrukken.
 - Voor het beste resultaat moet u in uw toepassing *hetzelfde* papierformaat selecteren als het formaat papier dat in de papierlade zit.
 - Als u in het afdrukmenu van uw toepassing geen verschillende papierafmetingen kunt selecteren, dan kunt u in met papiermenu van het bedieningspaneel een ander papierformaat kiezen. [Raadpleeg hoofdstuk 3 voor meer informatie hierover.](#)
-

- ➡ 1. Maak de multifunctionele lade open.



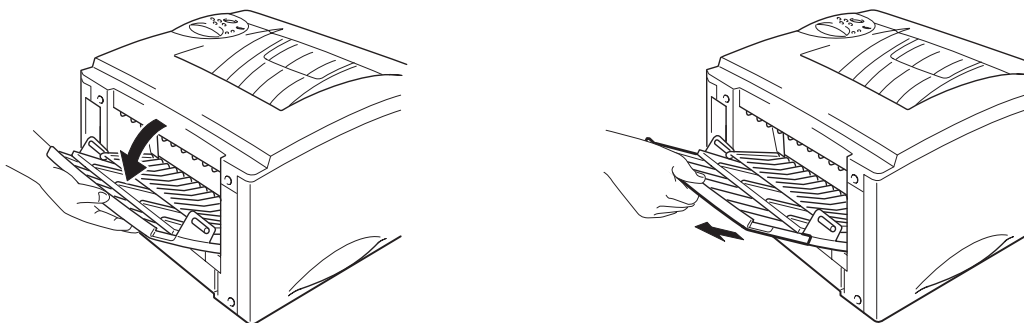
Afb. 1-17

- ➡ 2. Vouw steun van de multifunctionele lade uit.



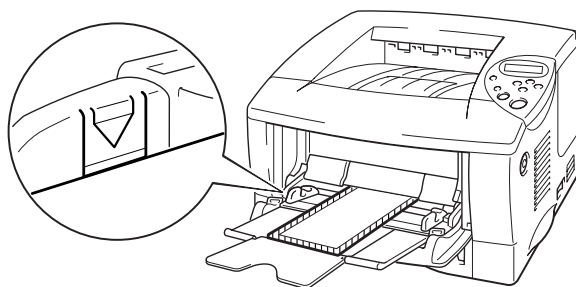
Afb. 1-18

- ☛ 3. Maak de face-up uitvoerlade open.



Afb. 1-19

- ☛ 4. Plaats de enveloppen in de multifunctionele lade; zorg dat de stapel tegen de achterkant van de lade aan ligt en niet boven de markering uitsteekt.



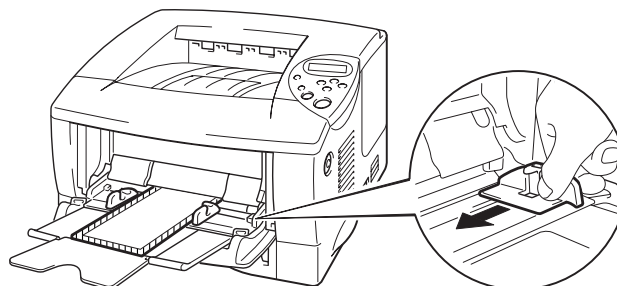
Afb. 1-20

Opmerking

Bij het plaatsen van papier in de multifunctionele lade dient u rekening te houden met het volgende:

- Als u gaat afdrukken op papier dat zwaarder is dan 135 g/m^2 , moet u de face-up uitvoerlade gebruiken.
 - Plaats het papier voorzichtig en met de bovenste rand eerst in de lade.
 - De bovenkant van de stapel mag niet boven de geleiders aan weerskanten van de lade uitsteken. De maximale dikte is 11 mm.
 - De bedrukte zijde moet naar boven zijn gericht.
-

5. Houd de breedtegeleider ingedrukt en stel deze papiergeleider af op het formaat van uw enveloppen.



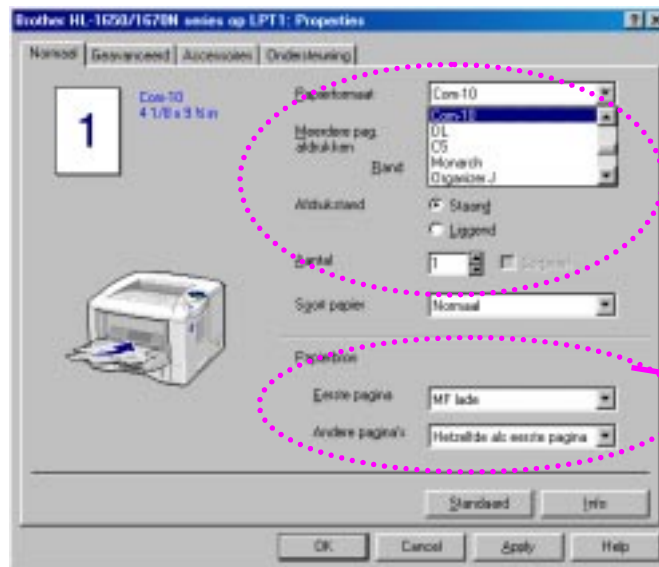
Afb. 1-21

Opmerking

-
- Zorg dat de enveloppen altijd in een nette stapel en goed in de multifunctionele lade liggen, anders worden ze scheef ingevoerd waardoor ze verkreukeld worden uitgevoerd en kunnen vastlopen.
 - Tijdens het afdrukken gaat de binnenste lade vanzelf omhoog om de enveloppen in de printer te voeren.
-

6. Maak in het tabblad Eigenschappen van de printer driver de volgende instellingen.

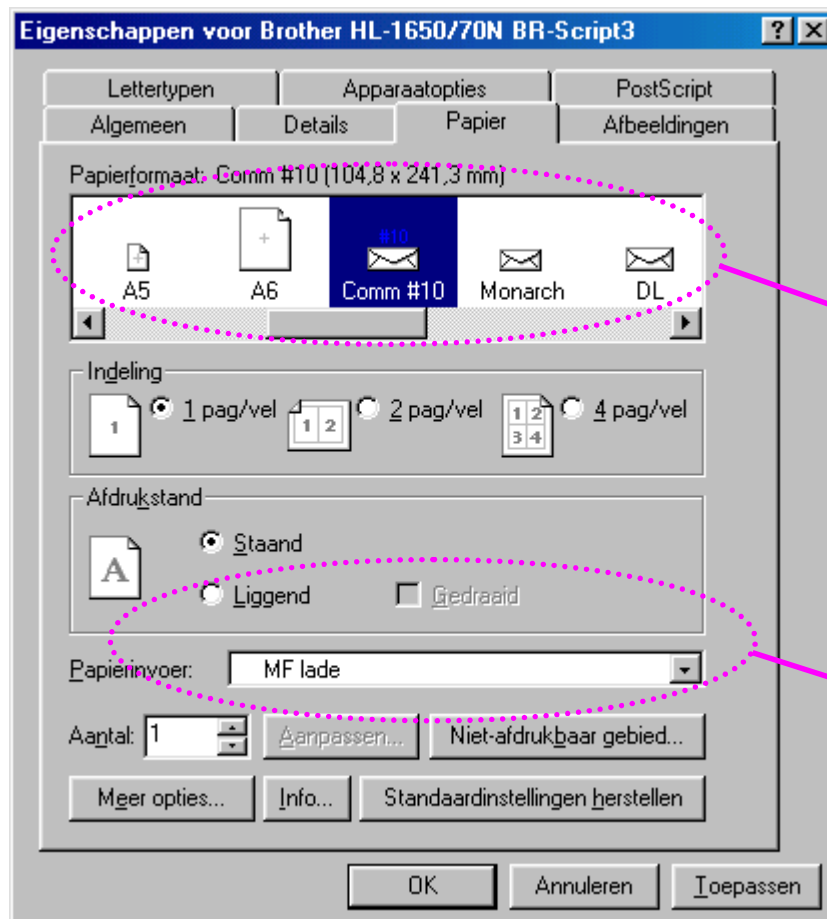
<PCL-driver>



Selecteer het formaat envelop, de papiersoort enz.

Selecteer de multifunctionele lade.

<PS-driver>



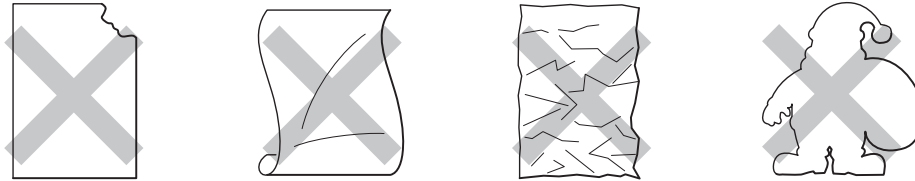
Selecteer het formaat envelop.

Selecteer de multifunctionele lade.

Printing on Labels, Transparencies etc.

Speciaal papier dat u NIET moet gebruiken

- Papier dat is beschadigd, gekreukt of geknikt of een onregelmatige vorm heeft.



Afb. 1-22

Opmerking

- Alvorens papier met perforatiegaten (zoals Organizer-papier) te gebruiken, dient u de stapel los te schudden; dit om te voorkomen dat het papier vastloopt.



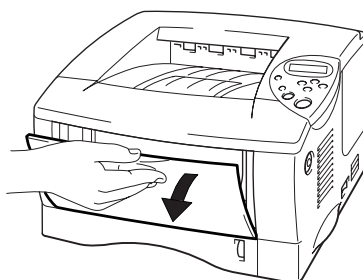
- Gebruik geen papier met perforatiegaten aan de randen.
 - Zorg dat de gaten in Organizer-papier niet in de buurt van de papersensor liggen.
 - Gebruik geen Organizer-papier dat aan elkaar is geplakt. De lijm kan de printer beschadigen.
 - Plaats nooit verschillende soorten papier in de papiercassette, daar het papier anders kan vastlopen of scheef kan worden ingevoerd.
 - Voor het beste resultaat moet u in uw toepassing hetzelfde papierformaat selecteren als het formaat papier dat in de papierlade zit.
 - Als u in het afdrukmenu van uw toepassing geen verschillende papierafmetingen kunt selecteren, dan kunt u in het papiermenu van het bedieningspaneel een ander papierformaat kiezen. [Raadpleeg hoofdstuk 3 voor meer informatie hierover.](#)
-



Waarschuwing

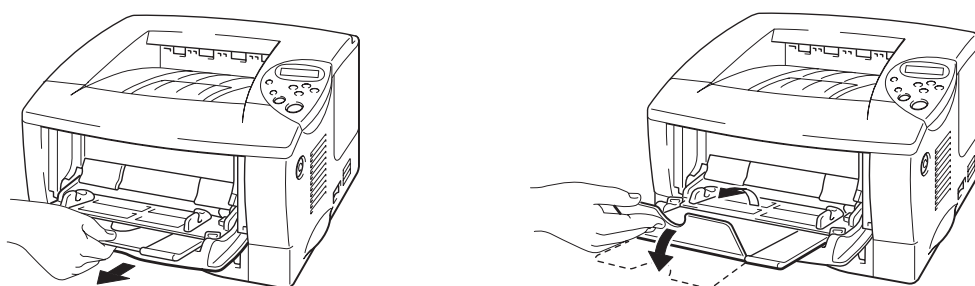
Raak transparanten die pas net zijn afgedrukt niet aan, deze zijn namelijk erg **heet!**

1. Maak de multifunctionele lade open.



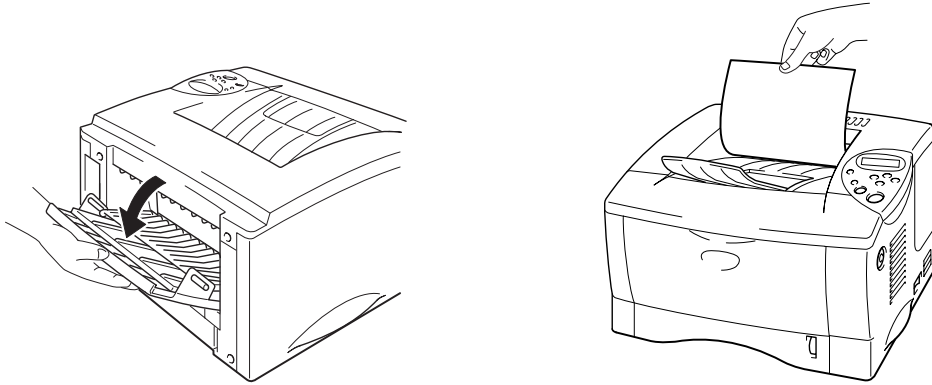
Afb. 1-23

2. Vouw steun van de multifunctionele lade uit.



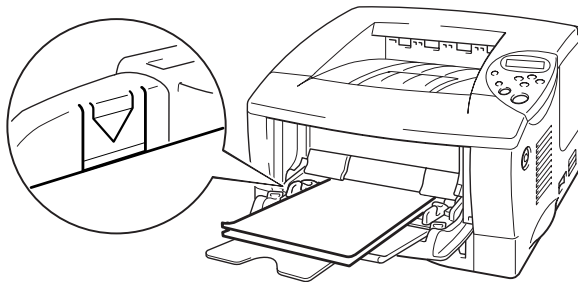
Afb. 1-24

Als u etiketten gebruikt, moet u de face-up uitvoerlade openmaken.
Als u op transparanten afdrukt, moet u de face-down uitvoerlade gebruiken.



Afb. 1-25

- ☛ **3.** Plaats papier in de multifunctionele lade; zorg dat de stapel tegen de achterkant van de lade aan ligt en niet boven de markering uitsteekt.



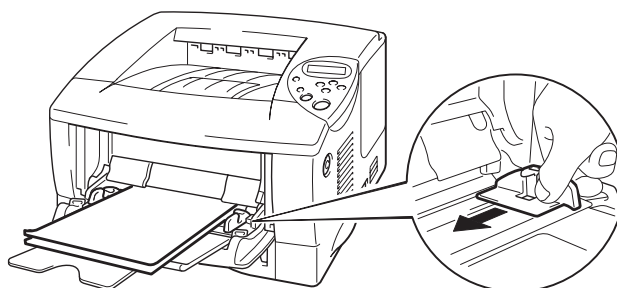
Afb. 1-26

Opmerking

Bij het plaatsen van papier in de multifunctionele lade dient u rekening te houden met het volgende:

- Als u gaat afdrukken op papier dat zwaarder is dan 135 g/m², moet u de face-up uitvoerlade gebruiken.
 - Plaats het papier voorzichtig en met de bovenste rand eerst in de lade.
 - De bedrukte zijde moet naar boven zijn gericht.
-

4. Houd de breedtegeleider ingedrukt en stel deze papiergeleider af op het gebruikte papierformaat.

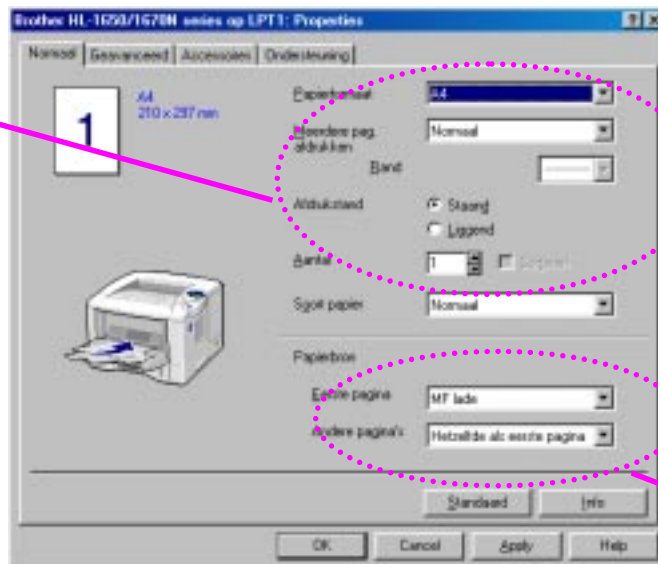


Afb. 1-27

5. Maak in het tabblad Eigenschappen van de printer driver de volgende instellingen.

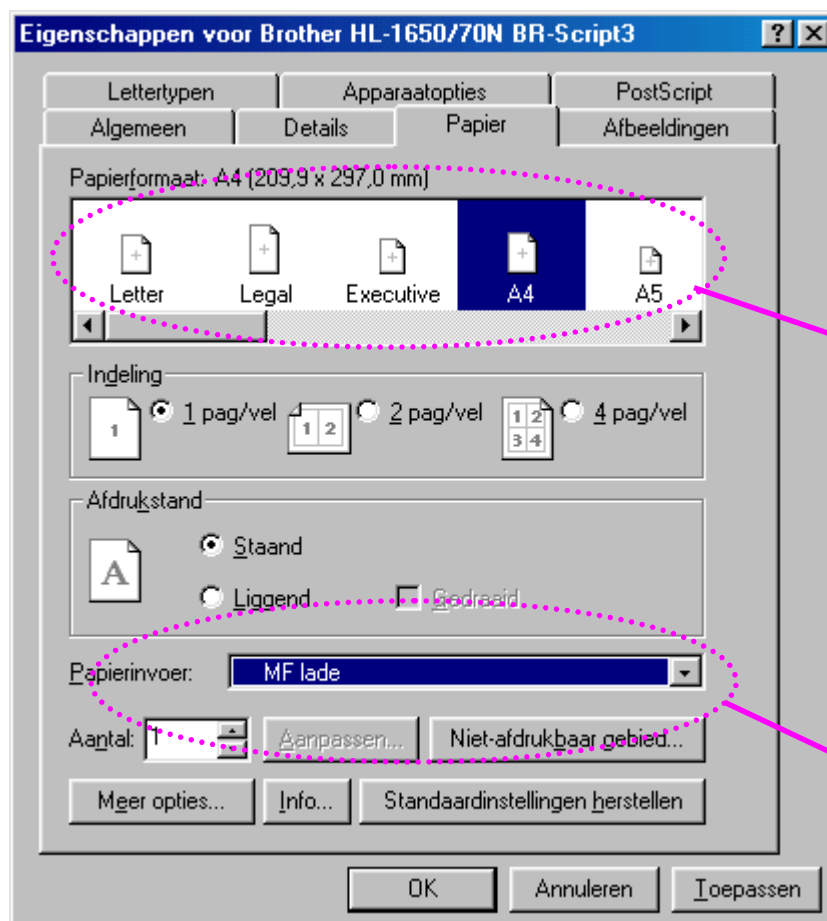
<PCL-driver>

Selecteer het formaat envelop, de



Selecteer de multifunctionele

<PS-driver>



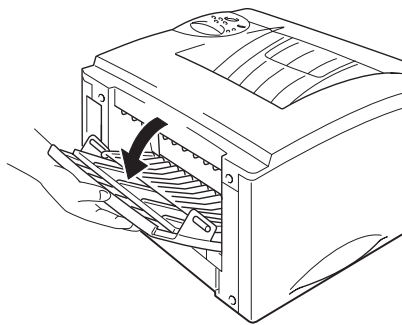
Selecteer het formaat envelop.

Selecteer de multifunctionele lade.

Afdrukken naar de face-up uitvoerlade (afdruk met bedrukte zijde naar boven uitvoeren)

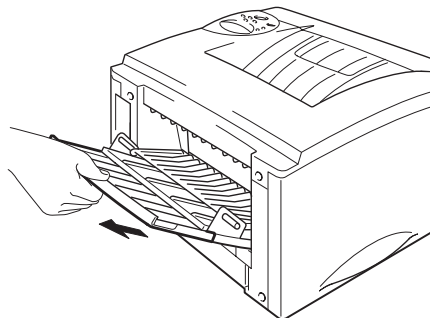
Als de face-up uitvoerlade openstaat, heeft de printer een recht papierpad van de papercassette of de multifunctionele lade naar de achterkant van de printer. Gebruik deze methode voor papieruitvoer als u wilt afdrukken op speciaal papier dat dik is of dat niet mag worden verbogen, zoals zwaar papier, etiketten, karton of enveloppen.

- ➡ **1.** Maak de face-up uitvoerlade open.



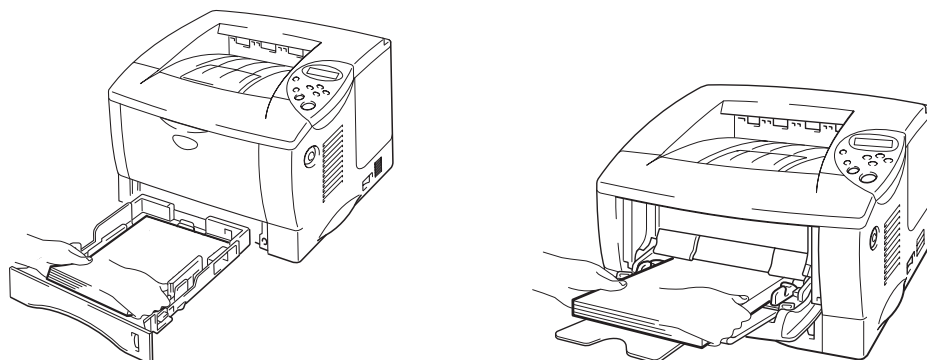
Afb. 1-28

- ➡ **2.** Vouw de steun van de face-up uitvoerlade uit.



Afb. 1-29

- ➡ **3.** Plaats papier in de papercassette of de multifunctionele lade.



Afb. 1-30

- ➡ **4.** Nadat de printer alle bedrukte vellen heeft uitgeworpen, moet u de vellen van de face-up uitvoerlade nemen en deze lade sluiten.

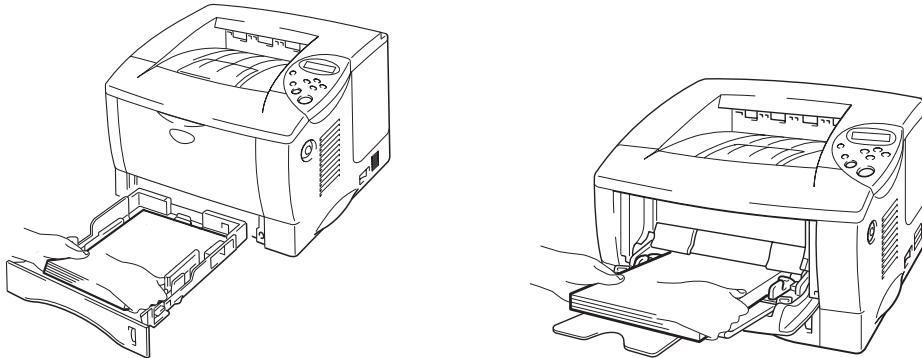
Tweezijdig afdrukken (duplex)

Met de meegeleverde printer driver voor *Windows® 95 / 98 / Me, Windows NT® 4.0, Windows® 2000* kunt u automatisch tweezijdig afdrukken.

Richtlijnen bij het tweezijdig afdrukken

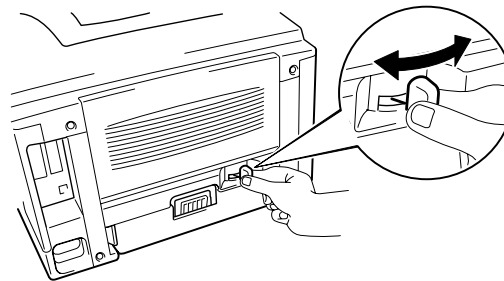
- 1 Als u dun papier gebruikt, kunnen de vellen verkreukelen.
- 2 Gekruld papier moet glad worden gestreken voordat het in de papercassette wordt geplaatst.
- 3 Gebruik normaal A4-, Letter- of Legal-papier (60 tot 105 g/m²). Gebruik geen briefpapier.
- 4 Als het papier scheef wordt ingevoerd, is het misschien omgekruld. Verwijder het en strijk het glad.

- ➡ 1. Plaats papier in de **papiercassette** of de **multifunctionele lade**.



Afb. 1-31

- ➡ 2. Als u A4- of Letter-papier gebruikt, dient u de papiergeleider voor tweezijdig afdrukken op het gebruikte papierformaat in te stellen.



Afb. 1-32

Opmerking

Als de papiergeleider voor tweezijdig afdrukken niet op het gebruikte papierformaat is afgesteld, kan het papier vastlopen en wordt niet op de juiste positie op het papier afgedrukt.

3. Open het tabblad Eigenschappen in de printer driver. Selecteer in het tabblad Papier de optie voor tweezijdig afdrukken en klik op de knop OK. De printer zal het papier nu automatisch aan beide zijden bedrukken.

Handinvoer

Als u papier in de multifunctionele lade legt terwijl in het papiermenu van het bedieningspaneel HANDINVOER=AAN is geselecteerd, zal de printer alleen papier uit de multifunctionele lade invoeren.

Opmerking

Let bij handmatige papiertoevoer op het onderstaande:

- Als u in het afdrukmenu van uw toepassing handmatige papiertoevoer kunt selecteren, mag u dat daar doen. Deze software-instelling wordt dan gebruikt in plaats van de instelling die is gemaakt via het bedieningspaneel. U hoeft dan in het papiermenu geen instellingen te selecteren voor handmatige papiertoevoer of voor het papierformaat in de multifunctionele lade.
 - Als u voorbedrukt papier in de multifunctionele lade gebruikt, moet u dit met de bovenste rand eerst en met de bedrukte zijde naar boven in de lade leggen.
-

HOOFDSTUK 2

DRIVER EN SOFTWARE

Printer Driver

De printer driver is een stuurprogramma dat gegevens in het door de computer gebruikte formaat omzet in een formaat dat door een bepaalde printer kan worden gebruikt; dit is meestal een printeropdrachttaal of een *page description language* (PDL).

Op de meegeleverde cd-rom staan printer drivers voor de volgende besturingssystemen. De meest recente printer driver kunt u downloaden vanaf het Brother Solutions Center op <http://www.solutions.brother.com>.

Voor Windows® 95/98/Me, Windows NT® 4.0 en Windows® 2000.

- PCL-driver (Hewlett-Packard Laserjet laserprinter)
- BR-Script-driver (PostScript Level3 taalemulatie)

Voor Macintosh

- BR-Script-driver (PostScript Level3 taalemulatie) ([raadpleeg de netwerkhandleiding op de cd-rom voor nadere informatie hierover.](#))
- USB printer driver voor Macintosh

	PCL-driver	PS-driver
Windows 95/98/Me	✓	✓
Windows 2000	✓	✓
Windows NT4.0	✓	✓
Macintosh (via netwerk)		✓
Macintosh (via USB)	✓	

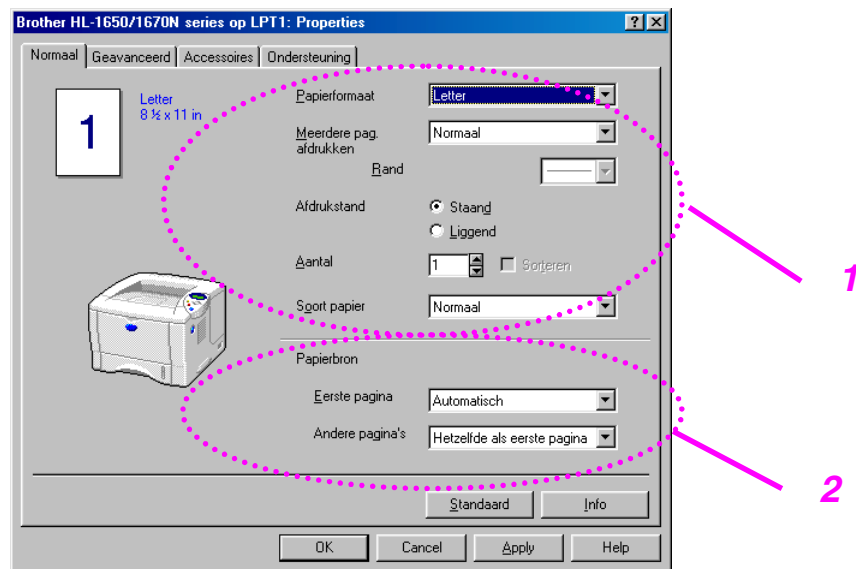
Raadpleeg hoofdstuk 6 van deze handleiding als u via een DOS-toepassing wilt afdrucken.

Funcities in de PCL-driver (alleen voor Windows)

Raadpleeg de on line helpfunctie in de printer driver voor meer informatie hierover.

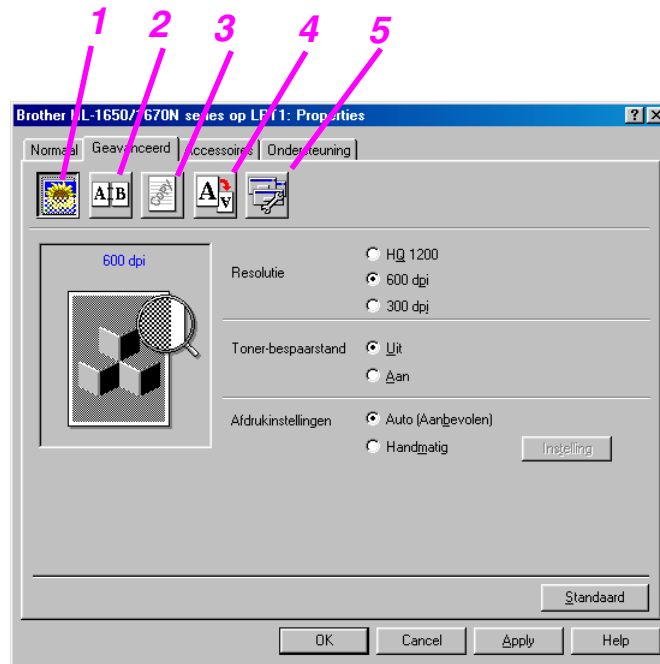
U kunt instellingen ook wijzigen door te klikken op de afbeelding aan de linkerkant van het tabblad.

❖ *Het tabblad Normaal*



- 1 Selecteer het papierformaat, meerdere pagina's afdrukken, afdrukstand enz.
- 2 Selecteer de papierbron enz.

❖ *Het tabblad Geavanceerd*



Klik op een pictogram om de desbetreffende functie in te stellen.

1. Afdrukkwaliteit
2. Duplex
3. Watermerk
4. Pagina-instelling
5. Opties apparaat

◆ **Afdrukkwaliteit**

Selecteer de resolutie, toner-bespaarstand en afdrুকinstellingen.

- Voor de resolutie zijn de volgende instellingen mogelijk:
300 dpi
600 dpi
HQ1200: Met Brother's HQ1200-technologie krijgt u de beste afdrukkwaliteit terwijl op volle snelheid wordt afgedrukt.
- Toner-bespaarstand
De toner-bespaarstand helpt u kosten te besparen omdat er minder toner wordt gebruikt. In deze stand zien de afdrুকken er lichter uit.
- Als u bij de afdrুকinstellingen de optie HANDMATIG hebt geselecteerd, kunt u de helderheid, het contrast, instellingen voor de grafische stand en de TrueType-opties zelf instellen.

◆ **Duplex**

Deze printer heeft een duplexfunctie waarmee u papier aan twee zijden kunt bedrukken. Als u de knop Duplex selecteert, wordt een dialoogvenster geopend waar u de benodigde instellingen voor tweezijdig afdrুকken kunt maken. Voor elke afdrুকstand zijn er zes manieren waarop tweezijdig kan worden afgedrukt.

◆ **Watermerk**

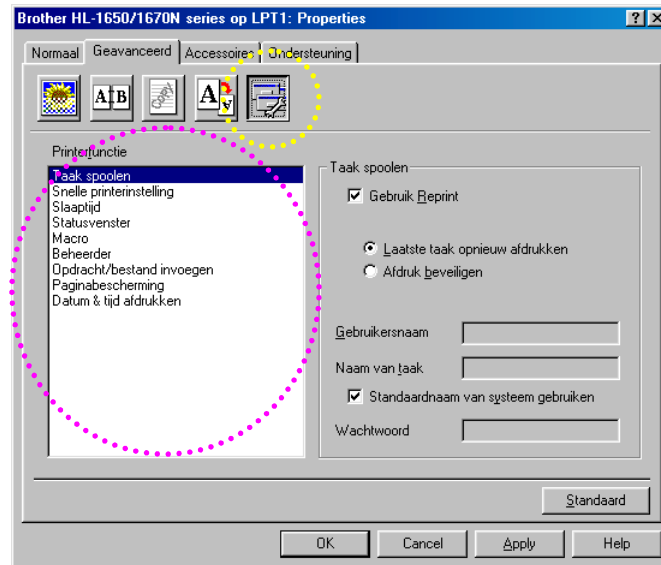
U kunt een logo met watermerk of tekst op uw documenten afdrucken. Als u een watermerk in de vorm van een bitmap-bestand gebruikt, kunt u de grootte ervan wijzigen en het watermerk op een willekeurige plaats neerzetten.

Als u tekst voor uw watermerk gebruikt, kunt u het lettertype wijzigen, het contrast en de hoek waaronder het op papier wordt afgedrukt.

◆ **Pagina-instelling**

U kunt de schaal van het af te drukken beeld wijzigen, in spiegelbeeld afdrucken of het beeld 180 graden draaien.

◆ Opties apparaat



In dit tabblad kunt u de volgende instellingen maken.

- Taak spoolen
- Snelle printerinstelling
- Slaaptijd
- Statusvenster
- Macro
- Beheerder
- Opdracht/bestand invoegen
- Paginabescherming
- Datum & tijd afdrucken

Taak spoolen

U kunt de laatst afgedrukte taak meerdere malen afdrukken zonder de gegevens opnieuw vanuit de computer te sturen (als er een wachtwoord is ingesteld, moet u dit samen met de afdruktaak verzenden), omdat de printer gegevens kan opslaan zodat u deze later opnieuw kunt afdrukken.

- Laatste taak opnieuw afdrukken: De laatste taak wordt nogmaals afgedrukt
- Afdruk beveiligen: De gegevens worden met een wachtwoord opgeslagen

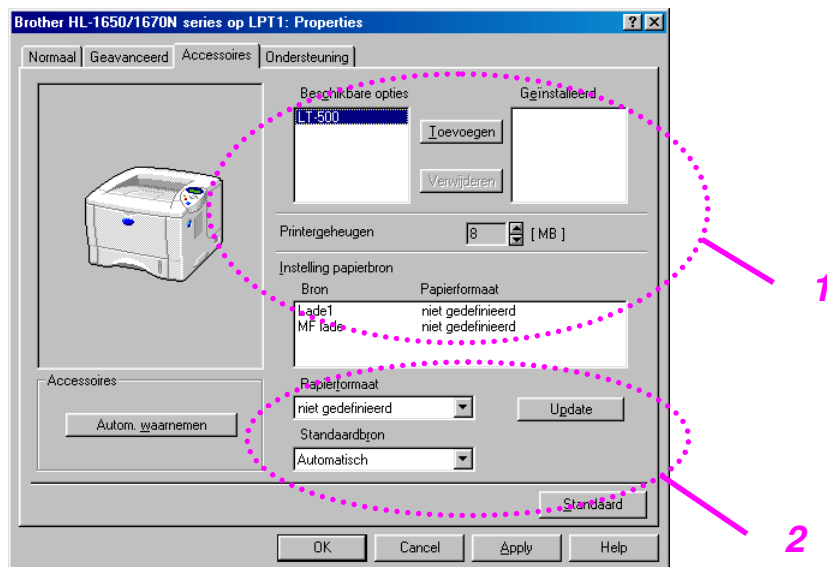
Raadpleeg het onderdeel “De toets REPRINT” in hoofdstuk 3 voor meer informatie over deze functie.

❖ Opmerking

Als u wilt voorkomen dat anderen uw gegevens afdrukken met behulp van de functie Afdruk herhalen, dan dient u onder de instellingen van Taak spoolen de selectie Reprint gebruiken ongedaan te maken.

❖ Accessoires

Als u een of meerdere toebehoren installeert, kunt u hiervoor in het tabblad Accessoires de volgende instellingen maken.



- 1 U kunt de toebehoren zelf toevoegen of verwijderen, maar u kunt dit ook automatisch laten doen.

Automatisch waarnemen van geplaatste toebehoren

Deze functie neemt automatisch waar welke toebehoren er worden gebruikt en zorgt dat de bijbehorende functies in de printer driver worden weergegeven.

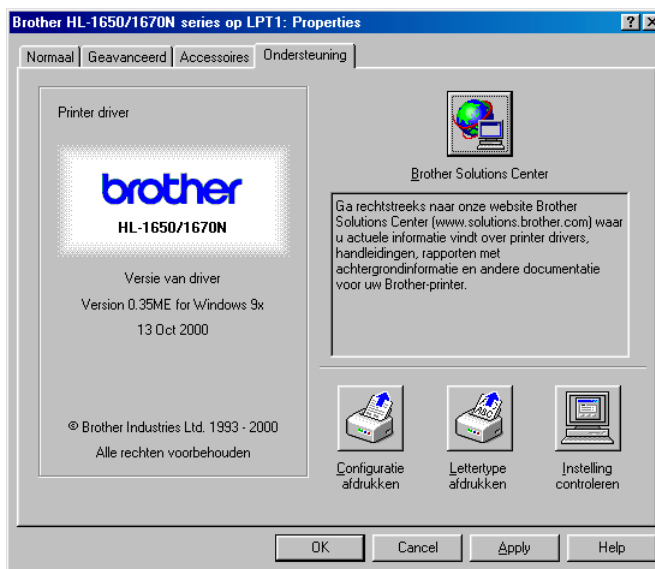
Als u “Autom. waarnemen” selecteert, wordt een lijst van de geïnstalleerde toebehoren weergegeven. U kunt zelf items aan deze lijst toevoegen of daar uit verwijderen. Welke instellingen u kunt maken is afhankelijk van de toebehoren die zijn geïnstalleerd.

- 2 Instelling papierbron

Hiermee wordt automatisch waargenomen welk papierformaat in de verschillende laden is geplaatst.

❖ *Het tabblad Ondersteuning*

- U kunt de meest recente driver downloaden vanaf de website Brother Solutions Center <http://www.solutions.brother.com>.
- U kunt de versie van de driver controleren.
- U kunt de huidige instellingen van de driver controleren.
- U kunt een pagina met de configuratie afdrucken, of een testpagina, enz.

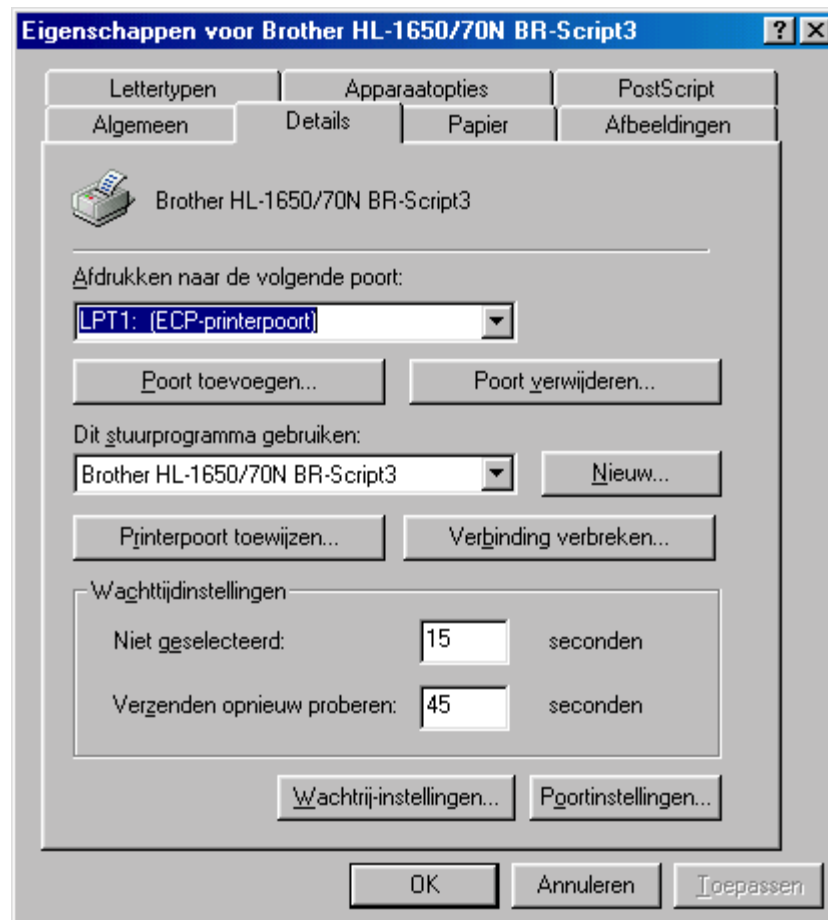


Funcities in de PS-driver (alleen voor Windows)

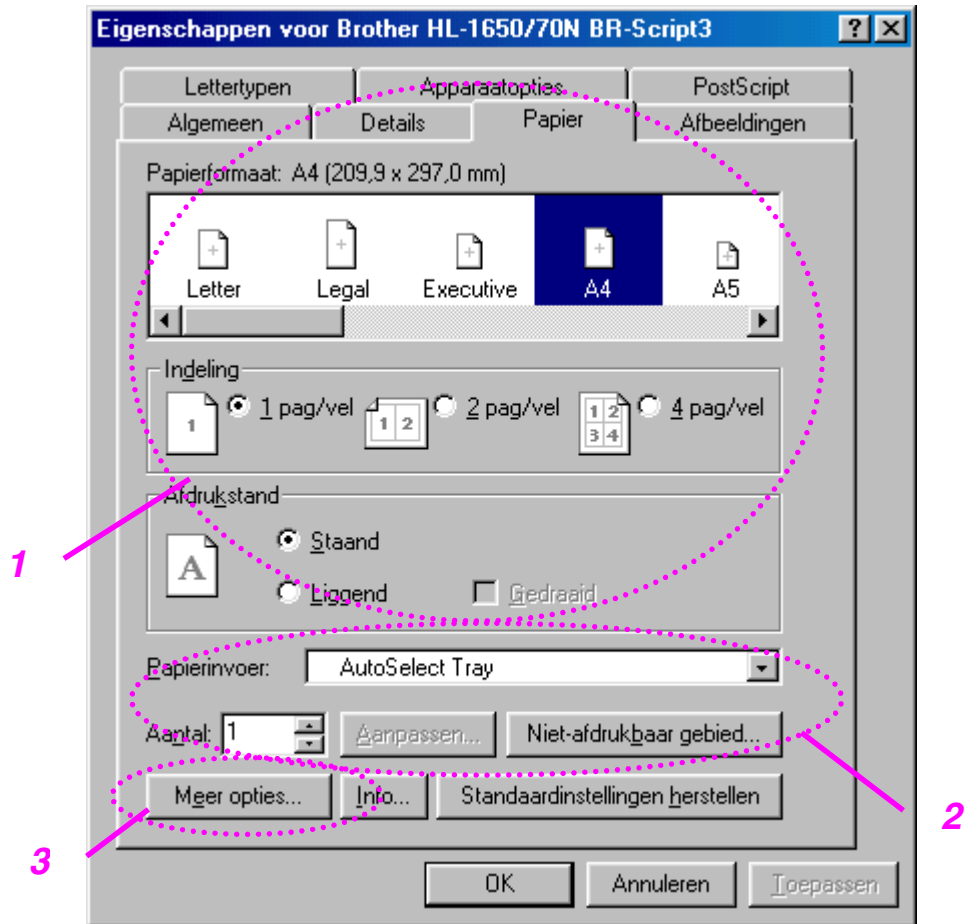
Raadpleeg de on line helpfunctie in de printer driver voor meer informatie hierover.

❖ Het tabblad Details

Selecteer de poort waarop uw printer is aangesloten, of het pad naar de netwerkprinter die u gebruikt.
Selecteer de printer driver die u hebt geïnstalleerd.



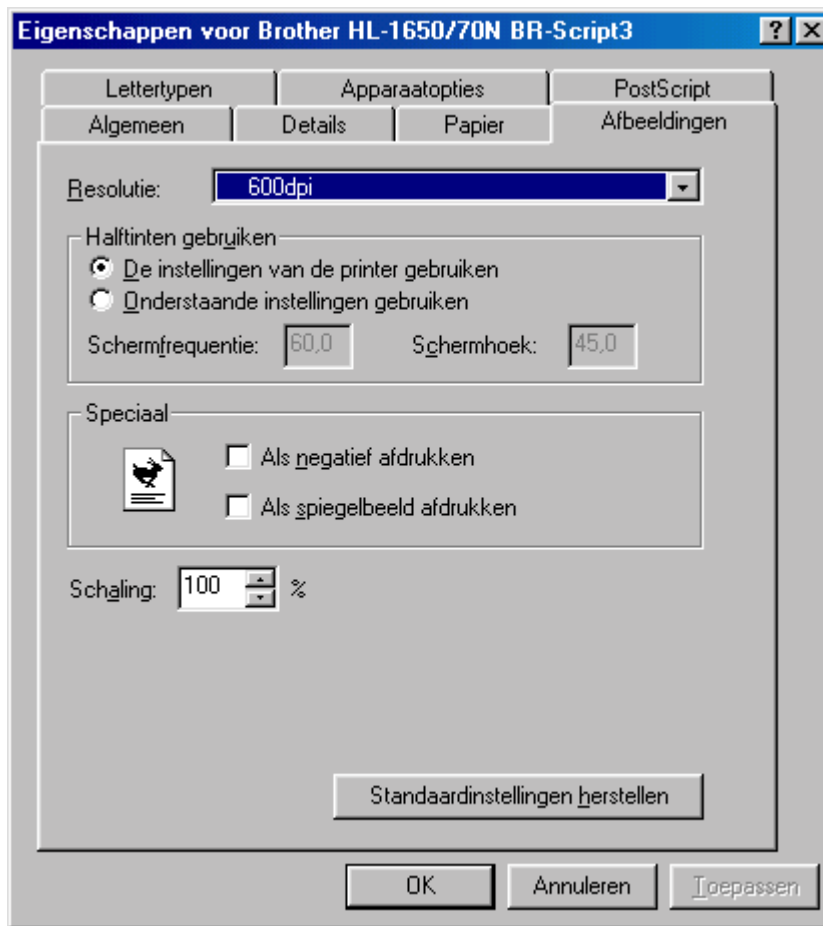
❖ *Het tabblad Papier*



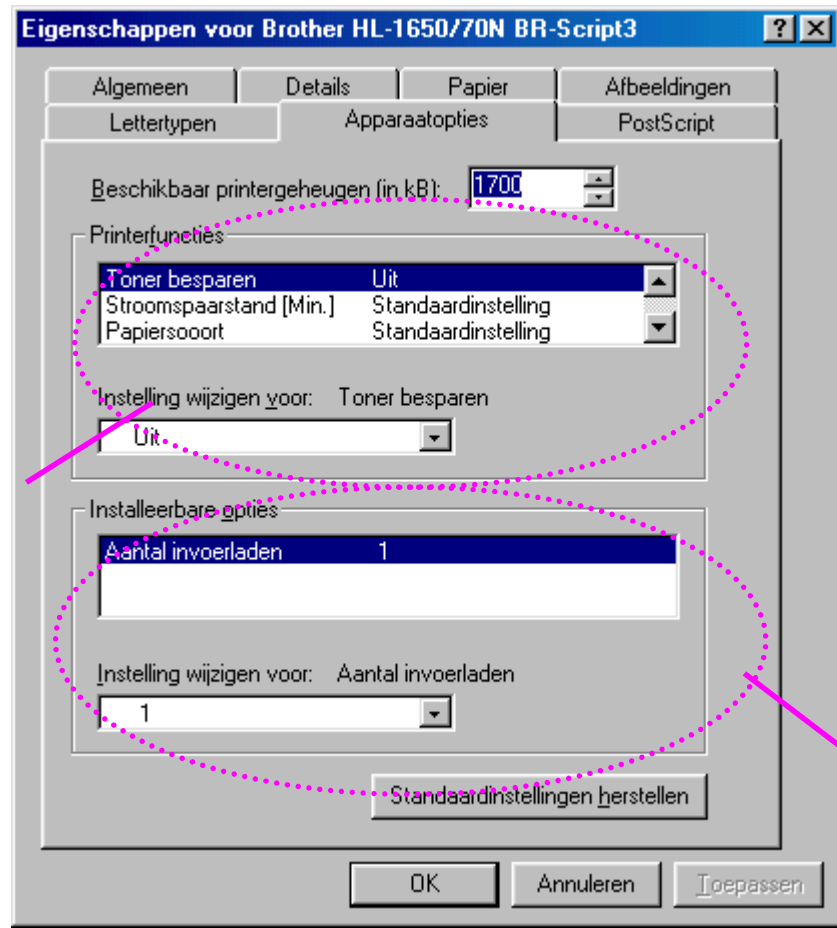
- 1 Selecteer het papierformaat, meerdere pagina's afdrukken, afdrukstand enz.
- 2 Selecteer de papierbron.
- 3 Selecteer de functie Tweezijdig afdrukken.

❖ Afbeeldingen

Stel de afdrukkwaliteit enz. in.



❖ Opties apparaat



- 1 U kunt de instellingen wijzigen door op een instelling te klikken en in het daarvoor bestemde vak een nieuwe waarde in te voeren.

Toner-bespaarstand

Slaapstand

Soort papier

HRC

Taak spoolen (Hiervoor moet u eerst de grootte van de RAM disk instellen. Raadpleeg hoofdstuk 3 voor meer informatie hierover.)

- 2 Selecteer de toebehoren die zijn geïnstalleerd in de lijst.

◆ **Taak spoolen**

U kunt de laatst afgedrukte taak meerdere malen afdrukken zonder de gegevens opnieuw vanuit de computer te sturen (als er een wachtwoord is ingesteld, moet u dit samen met de afdruktaak verzenden), omdat de printer gegevens kan opslaan zodat u deze later opnieuw kunt afdrukken.

Raadpleeg hoofdstuk 3 voor meer informatie hierover.

- **Afdruk beveiligen** De gegevens worden met een wachtwoord opgeslagen

Funcities in de bonussoftware (alleen voor Windows)

◆ Automatic E-mail Printing

Automatic E-mail Printing wordt gebruikt voor het automatisch downloaden van e-mail en voor het automatisch op een geselecteerd tijdstip ontvangen en afdrucken van mail. U kunt ook aangeven dat mail automatisch wordt afgedrukt als deze van een bepaalde afzender afkomstig is of een bepaald onderwerp heeft.

Afzender en onderwerp van e-mail bepalen en automatisch afdrucken

De printer drukt e-mail automatisch af zodra deze is ontvangen, zonder dat u een afdrukopdracht hoeft te geven. U kunt ook kiezen welke mail wordt afgedrukt door de printer te laten kijken naar de afzender en het onderwerp van inkomende mail.

Automatisch opvragen op het geselecteerde tijdstip

U kunt aangeven op welk(e) tijdstip(pen) uw inkomende e-mail bij de server moet worden opgevraagd.

Diverse e-mailgebruikers kunnen één pc delen

Het is niet altijd eenvoudig om e-mailsoftware op één pc met anderen te delen. Met Automatic E-mail Printing kunnen meerdere mensen e-mailsoftware op één pc gebruiken.

U kunt uw eigen e-mailsoftware houden

U kunt Automatic E-mail Printing zelfs gebruiken als u met Netscape of Microsoft Internet Mail werkt, waarmee u dan de beschikking krijgt over functies die niet door de oorspronkelijke e-mailsoftware worden ondersteund.

Software voor netwerken

◆ *BRAdmin Professional*

BRAdmin Professional is een hulpprogramma waarmee u Brother-netwerkprinters kunt beheren en dat draait onder Windows 95/98/Me, Windows 2000 en Windows NT 4.0. Dit programma stelt u in staat om uw netwerkprinters op eenvoudige wijze te configureren en de status ervan te controleren.

◆ *Storage Manager*

Met Brother's software Storage Manager kunt u de printerformulieren manipuleren die op het interne flash-geheugen zijn opgeslagen. U kunt een opgeslagen formulier op elk gewenst moment via het bedieningspaneel van de printer afdrukken. Als u een dergelijk vast document wilt maken, moet u eerst lettertypen, macro's of vaste formulieren in de printer opslaan.

◆ **Wizard Netwerkprinter driver**

Het installatieprogramma installeert de Windows PCL-driver en Brother's driver voor de netwerkpoort (LPR en NetBIOS). Beheerders moeten eerst het IP-adres, de gateway en het subnet zonder BRAdmin Professional instellen, pas dan kan deze software worden gebruikt.

Als de beheerder daarna met behulp van deze software de drivers voor de printer en de poort installeert, kan het bestand op de bestandserver worden opgeslagen of via e-mail naar de gebruikers worden gestuurd. Als gebruikers op dat bestand klikken, worden de printer driver, de poort driver, het IP-adres enz. automatisch naar hun pc gekopieerd.

Installatie van software voor Windows

U kunt de software op de meegeleverde cd-rom als volgt installeren:

- 1.** Plaats de cd-rom in het cd-rom-station. Het eerste scherm verschijnt automatisch.

Als dit scherm niet verschijnt, klikt u op Start, kiest u Uitvoeren en voert u de letter in die uw cd-rom-station aanduidt gevolgd door \START.EXE (bijvoorbeeld: D:\START.EXE).

- 2.** Selecteer TAAL en volg de instructies op uw scherm. De printer driver zal de installatie nu voltooien.

Installatie van software voor Macintosh

Deze printer ondersteunt Mac OS 8.51, 8.6, 9.0 en 9.04.

❖ Driver voor Apple LaserWriter 8

De driver voor de Apple LaserWriter is mogelijk al in uw systeem geïnstalleerd. U kunt deze driver echter ook downloaden van <http://www.apple.com>.
LaserWriter 8 versie 8.6 en 8.7 zijn getest voor gebruik met deze printer.

❖ PostScript Printer Description (PPD-bestanden)

PPD-bestanden maken samen met de driver van de Apple LaserWriter 8 gebruik van de printerfuncties en laten de computer met de printer communiceren.
Op de cd-rom staat een installatieprogramma voor de PPD-bestanden (het installatieprogramma voor BR-Script PPD).

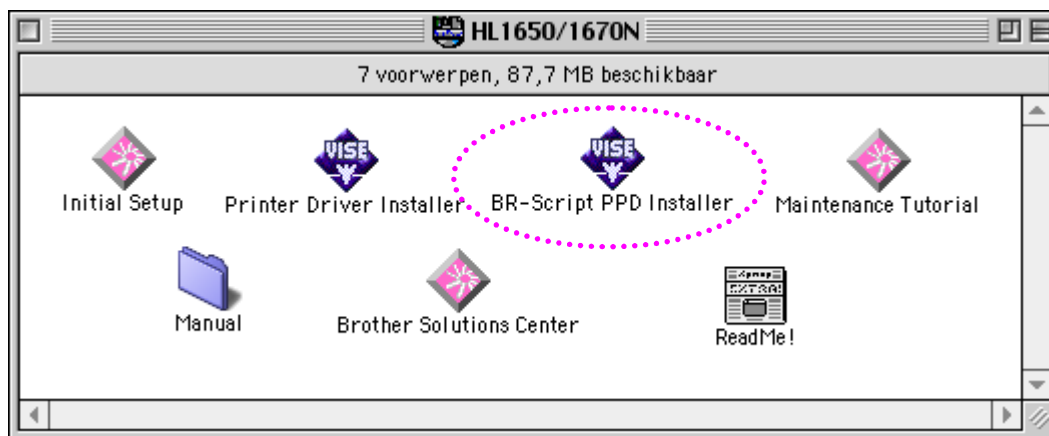
❖ De printer driver voor Macintosh installeren

<Bij gebruik van een netwerk en de PS-driver>

- 1. Zet uw Macintosh aan. Plaats de cd-rom in het cd-rom-station. Het volgende venster wordt automatisch geopend.



- 2. Klik op dit pictogram om het BR-Script PPD-bestand te installeren.



- 3. De netwerkhandleiding geeft uitleg bij het instellen van de driver voor de LaserWriter.

<Bij gebruik van USB en de PCL-driver>

- **1.** Zet uw Macintosh aan. Plaats de cd-rom in het cd-rom-station. Het volgende venster wordt automatisch geopend.



- **2.** Dubbelklik op het pictogram van het installatieprogramma voor de printer driver en volg de instructies op uw scherm.
- **3.** Sluit de USB-interfacekabel eerst op uw Macintosh aan en vervolgens op uw printer.
- **4.** Open de Kiezer vanuit het Apple-menu op uw Macintosh en klik op het pictogram van de Brother HL-1650/1670N om dit te markeren.

Automatische emulatieselectie

Deze printer heeft een functie voor automatische emulatieselectie. Wanneer de printer gegevens van de computer ontvangt, kiest hij automatisch de juiste emulatie. Deze functie is in de fabriek ingesteld op AAN.

De printer kan uit de volgende combinaties kiezen:

<i>EPSON (standaard)</i>	<i>IBM</i>
HP LaserJet	HP LaserJet
BR-Script 3	BR-Script 3
EPSON FX-850	IBM Proprinter XL

U kunt de emulatie ook met de hand instellen. Hiervoor gebruikt u het bedieningspaneel en selecteert u in de modus SETUP in het emulatiemenu de gewenste emulatie. [Raadpleeg hoofdstuk 3 voor meer informatie hierover.](#)

❖ **Opmerking**

Let bij gebruik van de automatische emulatieselectie op het volgende:

- U moet zelf selecteren of de EPSON- of IBM-emulatie voorrang heeft. De printer maakt hiertussen geen onderscheid. De fabrieksinstelling is standaard ingesteld op de EPSON-emulatie en als u de IBM-emulatie wilt gebruiken, moet u deze zelf selecteren. Gebruik hiervoor het bedieningspaneel en selecteer in de modus SETUP het emulatiemenu.
 - Probeer de werking van de automatische emulatieselectie eerst uit met uw netwerkserver of software. Werkt de automatische emulatieselectie niet naar behoren, stel dan de emulatie handmatig in met behulp van de toetsen op het paneel van de printer of gebruik de opdrachten voor emulatieselectie in uw software.
-

Automatische interfaceselectie

Deze printer heeft een functie voor automatische interfaceselectie. Wanneer de printer gegevens van de computer ontvangt, kiest hij automatisch de juiste interface.

Bij gebruik van de parallele interface kan de snelle en bi-directionele communicatie worden aan- of uitgezet. Gebruik hiervoor het bedieningspaneel en de selecteer de gewenste optie in de modus INTERFACE. [Raadpleeg hoofdstuk 3 voor meer informatie hierover.](#) Aangezien de automatische interfaceselectie in de fabriek is ingesteld op AAN, hoeft u alleen maar de interfacekabel op de printer aan te sluiten.

Als u een netwerkkaart hebt geïnstalleerd (Brother NC-4100h), selecteert u via het bedieningspaneel de modus NETWERK.

Indien u voortdurend slechts één interface gebruikt, raden wij u aan om de betreffende interface in de modus Interface te selecteren. Wanneer slechts één interface is geselecteerd, wijst de printer de volledige invoerbuffer aan die interface toe.

Printerinstellingen

Fabrieksinstellingen

De instellingen van deze printer zijn vóór verzending in de fabriek geselecteerd. Dit noemen we de fabrieksinstellingen. U kunt de printer bedienen door deze fabrieksinstellingen te handhaven, maar u hebt ook de mogelijkheid om de instellingen aan te passen en gebruikersinstellingen in het geheugen van de printer op te slaan. [Raadpleeg de lijst van fabrieksinstellingen in hoofdstuk 3.](#)

❖ **Opmerking**

Het wijzigen van in het geheugen opgeslagen gebruikersinstellingen heeft geen invloed op de standaard aanwezige fabrieksinstellingen. De fabrieksinstellingen zelf kunt u niet veranderen.

In de modus RESET MENU kunt u de gewijzigde gebruikersinstellingen terugstellen naar de fabrieksinstellingen. [Raadpleeg hoofdstuk 3 voor meer informatie hierover.](#)

HOOFDSTUK 3

HET BEDIENINGSPANEEL

Het bedieningspaneel



Afb. 3-1

Toetsen

Met de 7 toetsen op het bedieningspaneel van de printer (**Go**, **Job Cancel**, **Reprint**, **+**, **-**, **Set**, **Back**) kunt u de meeste bewerkingen uitvoeren en diverse printerinstellingen wijzigen.

	Toets	Functie
1	Go	Voor het afsluiten van het bedieningspaneelmenu en de instellingen voor het herhalen van een afdruk, en voor het wissen van foutmeldingen. Afdrukken pauzeren/hervatten.
2	Job Cancel	De huidige printerbewerking stoppen en annuleren.
3	Reprint	Het menu voor het herhalen van afdrukken selecteren.
4	+	Vooruit en achteruit door de menu's bladeren.
	-	Vooruit en achteruit door de opties bladeren.
5	Set	Het bedieningspaneelmenu selecteren. De geselecteerde menu's en instellingen accepteren.
6	Back	Eén niveau terug in de menustructuur.

De toets Go

U wist de meldingen die de huidige status op het bedieningspaneel aangeven door eenmaal op de toets **Go** te drukken (m.a.w. druk eenmaal op deze toets om het bedieningspaneelmenu of de instellingen voor het herhalen van een afdruk af te sluiten, of om een foutmelding te wissen). Foutmeldingen kunnen alleen worden gewist nadat de fout is verholpen.

U kunt de toets **Go** ook gebruiken om het afdrukken te pauzeren. Als u nogmaals op **Go** drukt, wordt de melding PAUZE gewist en het afdrukken hervat. Tijdens deze pauze is de printer off line.

❖ **Opmerking**

Als het afdrukken is gepauzeerd en u de resterende gegevens niet meer wilt afdrukken, kunt u de afdruktaak annuleren door op de toets **Job Cancel** te drukken. Druk op de toets **Go** om de melding PAUZE te wissen en de printer weer klaar voor gebruik te maken (status GEREED).

De toets Job Cancel

U kunt het verwerken of het afdrukken van gegevens annuleren door te drukken op de toets **Job Cancel**.

Als de printer geen gegevens heeft ontvangen of als er geen storing is opgetreden, wordt op het LCD-scherm de melding "NIETS OPGESLAGEN" weergegeven en kunt u de taak niet annuleren.

De melding "BEZIG: ANNULEREN" blijft op het LCD-scherm staan totdat de taak is geannuleerd. Nadat de taak is geannuleerd, is de printer weer klaar voor gebruik (status "GEREED").

De toets Reprint

Als u een document dat net is afgedrukt nogmaals wilt afdrukken, kunt u het afdrukken herhalen door op de toets **Reprint** te drukken. En als u een document hebt gemaakt dat u met collega's wilt delen, kunt u dit document eenvoudigweg opslaan in een niet-beveiligd gedeelte van het printergeheugen. Het document kan dan via het bedieningspaneel van de printer worden afgedrukt.

De functie voor het herhalen van een afdruk kan worden gebruikt wanneer de printer klaar voor gebruik is (status GEREED), maar deze functie is ook beschikbaar in het instelmenu.

Als u vertrouwelijke gegevens veilig wilt afdrukken, raden wij u aan om extra RAM-geheugen beschikbaar te maken, zodat er voldoende RAM beschikbaar is voor de functie voor het herhalen van een afdruk.

Als u het RAM-geheugen gebruikt om een afdruk te herhalen:

- 1. Druk op het bedieningspaneel op de toets **Set** om de status GEREED af te sluiten en selecteer in de modus SETUP de optie RAMDISK SIZE.
- 2. Standaard is er 0 MB RAM beschikbaar. Druk op de toets **+** om in stappen van 1 MB meer RAM-geheugen voor het herhalen van een afdruk beschikbaar te maken.

❖ **Opmerking**

Als u meer RAM-geheugen beschikbaar maakt voor het beveiligd afdrukken, heeft de printer minder werkruimte en een lager prestatievermogen. Als u de gegevens in het RAM-geheugen opslaat, worden deze gewist wanneer de printer wordt uitgezet.

Als u een grote hoeveelheid gegevens beveiligd wilt afdrukken, is het raadzaam om meer RAM-geheugen te plaatsen. (**Raadpleeg het onderdeel "RAM uitbreiden" in hoofdstuk 4.**)

❖ **De laatste taak opnieuw afdrukken**

U kunt de laatst afgedrukte taak meerdere malen afdrukken zonder de gegevens opnieuw vanuit de computer te sturen.

❖ **Opmerkingen**

- Als u AFDRUK HERHALEN via het bedieningspaneel hebt uitgeschakeld en u op de toets **Reprint** drukt, wordt op het LCD-scherm even de melding “NIETS OPGESLAGEN” weergegeven.
 - Als u het opnieuw afdrukken van de taak wilt annuleren, drukt u op de toets **Job Cancel**.
 - Als de printer niet genoeg geheugen heeft om de hele taak te spoolen, wordt alleen de laatste pagina opnieuw afgedrukt.
 - Gebruik de toets – of + om minder of meer exemplaren af te drukken. U kunt tussen de 1 en 999 exemplaren afdrukken door KOPIEEN= 1 t/m KOPIEEN=999 te selecteren.
-

Raadpleeg het onderdeel “**Taak spoolen**” in hoofdstuk 2 voor nadere informatie over de instellingen in de printer driver.

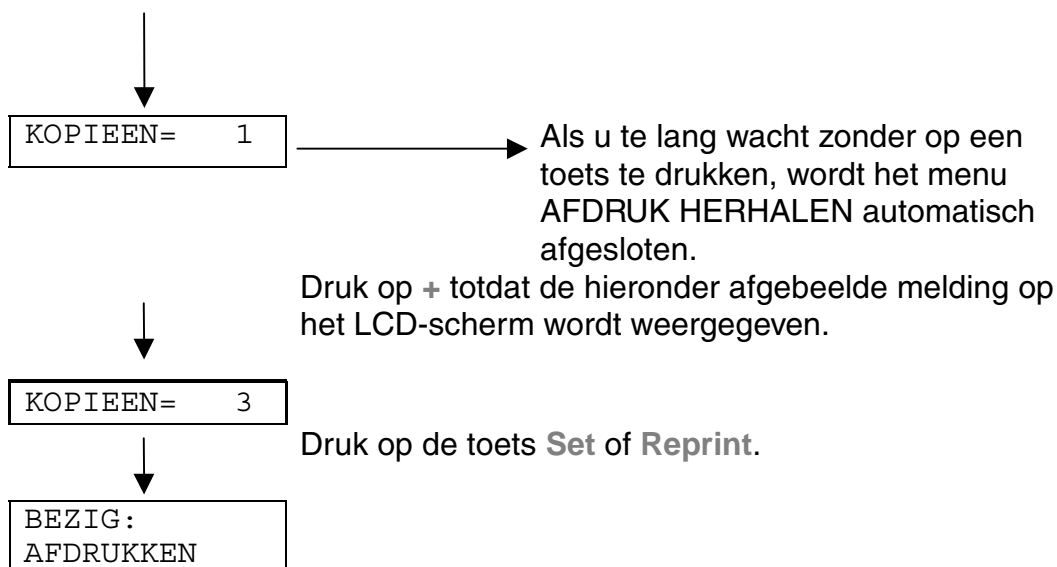
◆ De laatste taak 3 keer opnieuw afdrukken

- 1. Gebruik het bedieningspaneel om in de modus SETUP de functie AFDRUK HERHALEN te activeren (AAN).

◆ Opmerking

Als u voor het afdrukken de driver van deze printer gebruikt, genieten de instellingen in de driver de voorkeur over de instellingen die u met het bedieningspaneel hebt gemaakt. Raadpleeg het onderdeel "Taak spoolen" in hoofdstuk 2 voor nadere informatie hierover.

- 2. Druk op de toets Reprint.



◆ Opmerkingen

Als u de gegevens opnieuw wilt afdrukken en op de toets **Go** hebt gedrukt, wordt op het LCD-scherm de melding "SET = AFDRUKKEN" weergegeven. Druk op **Set** om de taak opnieuw af te drukken, of druk op de toets **Go** om het opnieuw afdrukken van de taak te annuleren.

❖ **Gegevens VEILIG afdrukken**

Veilige documenten zijn documenten die met een wachtwoord zijn beveiligd en die alleen kunnen worden afgedrukt door mensen die het wachtwoord kennen. De printer drukt het document niet meteen af; u dient via het bedieningspaneel van de printer een afdrুকopdracht te geven.

U kunt de gespoolde gegevens ook via het bedieningspaneel wissen.

❖ **Opmerkingen**

- Als er in de taakinformatie gegevens zitten die niet op het LCD-scherm kunnen worden weergegeven, verschijnt er een “?” op het LCD-scherm.
 - U kunt de taak ook via de meegeleverde printer driver afdrukken.
-

Raadpleeg het onderdeel “**Taak spoolen**” in hoofdstuk 2 voor nadere informatie over de instellingen in de printer driver.

Handelingen bij het afdrucken van beveiligde gegevens

Druk op de toets
Reprint.

Als er geen gegevens zijn.

NIETS
OPGESLAGEN

LAATSTE TAAK

↓ Druk op **+** of **-**.

VEILIG

↓ Druk op **Set**.

GEBRUIKERSNAAM

↓ Druk op **+** of **-** om een gebruikersnaam te selecteren.
Druk op **Set** om de gebruikersnaam vast te leggen.

NAAM VAN TAAK

↓ Druk op **+** of **-** om de taak te selecteren.
Druk op **Set** om de taak vast te leggen.

PINCODE=0000

↓ Voer uw wachtwoord in.
Druk op **Set** om het wachtwoord vast te leggen.

KOPIEEN= 1

De printer zal dit menu na de time-out vanzelf afsluiten.

↓ Druk op de toets **Set** of **Reprint**.
Als u op de toets **Go** drukt, wordt op het LCD-scherm de melding "SET = AFDRUKKEN" weergegeven.

BEZIG: AFDRUKKEN

◆ ***Als er geen gegevens in het geheugen zitten die opnieuw kunnen worden afgedrukt***

Als er geen gegevens in het buffergeheugen zitten en u op de toets **Reprint** drukt, wordt op het LCD-scherm even de melding "NIETS OPGESLAGEN" weergegeven.

◆ ***Als u het herhalen van een afdruktaak wilt annuleren***

U kunt het herhalen van een hele taak annuleren door te drukken op de toets **Job Cancel**. U kunt de toets **Job Cancel** ook gebruiken om het opnieuw afdrukken van een gepauzeerde taak te annuleren.

De toets + / –

Als u op de toets + of – drukt wanneer de printer on line staat (GEREED), dan gaat deze off line en wordt het menu op het LCD-scherm weergegeven.

❖ De menu's in de huidige modus weergeven

Als u op de toets + of – drukt wanneer de printer on line staat (GEREED), dan gaat deze off line en wordt de huidige modus op het LCD-scherm weergegeven.

Druk op de toets + of – om in de huidige modus over te schakelen naar andere menu's. Door te drukken op de toets + of – kunt u vooruit of achteruit door de menu's en instellingen op het LCD-scherm bladeren. Druk herhaaldelijk op de toets (of houd deze ingedrukt) totdat het gewenste item wordt weergegeven.

❖ Nummers instellen

U kunt nummers op twee manieren invoeren. U kunt de toets + of – gebruiken om vooruit of achteruit te bladeren en hele nummers in één keer te selecteren, maar u kunt de cijfers van een nummer ook rechtstreeks invoeren. Als u de toets + of – ingedrukt houdt, kunt u sneller door het LCD-scherm bladeren.

De toets Set

Als u op de toets **Set** drukt wanneer de printer on line staat (GEREED), dan gaat deze off line en wordt de huidige modus op het LCD-scherm weergegeven.

Als u op de toets **Set** drukt, kunt u het geselecteerde menu of het standaardnummer instellen. Nadat u een menu of nummer hebt gewijzigd, wordt rechts op het LCD-scherm even een sterretje weergegeven.

De toets **Back**

Als u op de toets **Back** drukt wanneer de printer on line staat (GEREED), dan gaat deze off line en wordt het menu op het LCD-scherm weergegeven.

Druk op de toets **Back** om vanuit het huidige menuniveau naar het vorige menuniveau te gaan. Tijdens het invoeren van nummers kunt u de toets **Back** ook gebruiken voor het selecteren van het vorige cijfer. Wanneer het uiterst linkse cijfer is geselecteerd, kunt u met de toets **Back** één menuniveau hoger gaan. Als u een menu of een nummer selecteert waar geen sterretje bij staat (u hebt niet op de toets **Set** gedrukt), kunt u met een druk op de toets **Back** teruggaan naar het vorige menuniveau zonder dat de instellingen worden gewijzigd.

•♦ **Opmerking**

Op het moment dat u de toets **Set** indrukt om een nieuwe instelling vast te leggen, verschijnt rechts op het LCD-scherm even een sterretje (*). Wanneer u door de diverse opties bladert, geeft dit sterretje de huidige instelling aan.

Lampje

De huidige printerstatus wordt aangegeven door oplichtende of knipperende lampjes.

❖ **DATA - Oranje lampje**

Lampje	Betekenis
Aan	Er zitten nog gegevens in de printer-buffer.
Knippert	De printer ontvangt of verwerkt gegevens.
Uit	Geen gegevens meer.

LCD-scherm

Op het LCD-scherm wordt de huidige printerstatus weergegeven. Als u de toetsen op het bedieningspaneel gebruikt, wordt de weergave op het LCD-scherm gewijzigd.

Als u de printer off line zet, wordt op het LCD-scherm de huidige emulatie weergegeven.

Wanneer iets niet in orde is, verschijnt op het LCD-scherm een waarschuwingsmelding, een foutmelding of een storingsmelding. Raadpleeg “Problemen oplossen” in hoofdstuk 6 voor meer informatie over deze meldingen.

VERLICHTING VAN LCD-SCHERM

Uit	De printer slaapt.
Groen (Algemeen)	Printer warmt op.
	Klaar om af te drukken.
	Bezig met afdrukken.
Rood (Fout)	Er is iets niet in orde in de printer.
Oranje (Instelling)	Instelmenu
	Bezig met instellen van aantal exemplaren dat opnieuw moet worden afgedrukt.
	Pauze

❖ **Printerstatusmeldingen**

In onderstaand schema staan de meldingen die betrekking hebben op de printerstatus en die tijdens normaal gebruik op het LCD-scherm worden weergegeven:

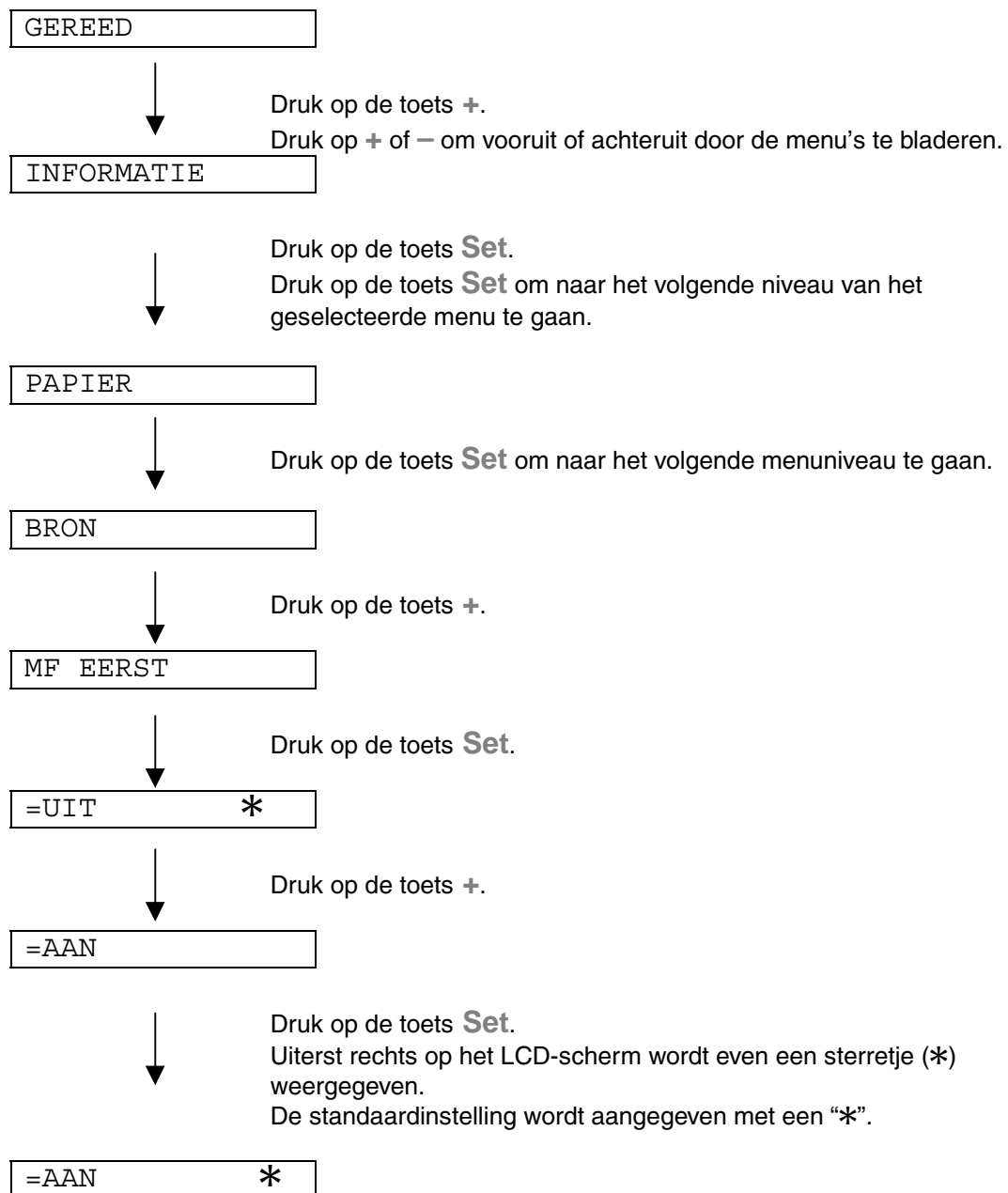
Printerstatusmelding	Betekenis
GEREED	Klaar om af te drukken.
BEZIG: VERWERKEN	Bezig met het verwerken van gegevens.
PRINTER SLAAPT	De printer staat in de slaapstand (energiebesparing).
BEZIG: AFDRUKKEN	Bezig met afdrukken.
ZELFTEST	De printer voert een zelfdiagnose uit.
PAUZE	Pauze in de papiertoevoerfunctie. Door op Go te drukken wordt het afdrukken hervat.
INITIALISEREN	De printer is aan het initialiseren.
BEZIG: OPWARMEN	De printer is aan het opwarmen.
GEHEUGEN=XX MB	Deze printer heeft XX MB geheugen.
BEZIG: ANNULEREN	De printer annuleert de afdraktaak.
RES. AANGEPAST	Er wordt met een lagere resolutie afgedrukt.
SET = AFDRUKKEN	Druk op de toets Set om af te drukken.
RESET NAAR FABR. INSTELLING	De printerinstellingen worden teruggesteld op de fabrieksinstellingen.

Gebruik van het bedieningspaneel

Houd bij het gebruik van de **Menu**-toetsen (+ en –, **Set** en **Back**) rekening met het volgende:

- ◆ Als u 30 seconden lang niet op een toets op het bedieningspaneel drukt, schakelt de printer automatisch over naar de status GEREED.
- ◆ Op het moment dat u de toets **Set** indrukt om een nieuwe instelling vast te leggen, verschijnt rechts op het LCD-scherm even een sterretje (*). Daarna wordt op het LCD-scherm weer het vorige menu weergegeven.
- ◆ Als u de status of een nummer hebt gewijzigd en op de toets **Back** drukt voordat u op **Set** drukt, worden de instellingen niet gewijzigd en wordt op het LCD-scherm weer het vorige menu weergegeven.
- ◆ Als u nummers invoert, kunt u hele nummers in één keer selecteren, maar het is ook mogelijk om de cijfers van een nummer één voor één in te voeren. Bij het invoeren van de afzonderlijke cijfers kunt u het knipperende teken wijzigen.
- ◆ Houd bij het gebruik van de toetsen + en –, **Set** en **Back** rekening met het volgende:

◆ **Bijvoorbeeld: als u de instelling MF EERST activeert**



Instellingen via het bedieningspaneelmenu

In deze handleiding en op het LCD-scherm worden voor de papierladen de volgende namen gebruikt.

Bovenste papierlade	Lade 1
Multifunctionele lade	MF lade
Los verkrijgbare onderste lade	Lade 2

Er zijn 8 modi. Op de pagina's die worden vermeld in onderstaande lijst vindt u nadere informatie over de instellingen die u in elke modus kunt maken.

◆ **INFORMATIE**

Raadpleeg pagina 3-21 voor nadere informatie hierover.

◆ **PAPIER**

Raadpleeg pagina 3-22 voor nadere informatie hierover.

◆ **KWALITEIT**

Raadpleeg pagina 3-22 voor nadere informatie hierover.

◆ **SETUP**

Raadpleeg pagina 3-23 voor nadere informatie hierover.

◆ **PRINT MENU**

Raadpleeg pagina 3-24 voor nadere informatie hierover.

◆ **NETWERK**

Raadpleeg pagina 3-30 voor nadere informatie hierover.

◆ **INTERFACE**

Raadpleeg pagina 3-31 voor nadere informatie hierover.

◆ **RESET MENU**

Raadpleeg pagina 3-32 voor nadere informatie hierover.

❖ INFORMATIE

Instelmenu	Omschrijving	
PRINT SETTINGS		
PRINT TEST	De testpagina afdrukken.	
PRINT DEMO	De demonstratiepagina afdrukken.	
PRINT FILE LIST	De lijst van bestanden afdrukken.	
PRINT FONTS	De lijst van lettertypen en voorbeelden afdrukken.	
	Opties	Omschrijving
VERSIE	SER.NR=#####	Serienummer van de printer.
	ROM VER=####	Versie van ROM-firmware.
	ROM DATUM ##/##/##	Datum van ROM.
	NET VER=####	Versie van netwerkfirmware.
	NET DATE ##/##/##	Datum van netwerk.
	RAM SIZE=###MB	De grootte van het geheugen in deze printer.
ONDERHOUD	PAGINATELLER	=#####
	RESTEREND: DRUM	=#####
	RESTEREND:Pikit1	=#####
	RESTEREND:PIkit2	=#####
	RESTEREND: FUSER	=#####
	RESTEREND: LASER	=#####

❖ **PAPIER**

Instelmenu	Omschrijving
BRON	=AUTO / MF LADE /LADE 1 / LADE 2
MF EERST	=UIT/AAN Papier eerst vanuit de multifunctionele lade invoeren.
HANDINVOER	=UIT/AAN
DUPLEX	=UIT/AAN(LANG BIND)/AAN(KORT BIND)

❖ **KWALITEIT**

Instelmenu	Omschrijving
RESOLUTIE	=300/600/HQ1200 U kunt een resolutie selecteren van 300, 600 of HQ1200.
HRC	=UIT/LICHT/NORMAAL/DONKER HRC: HRC (High Resolution Control) is een speciale functie die de afdrukkwaliteit van tekens en grafische beelden verbetert. HRC geeft een resultaat waar conventionele laserprinters met een resolutie van 300 of 600 dpi niet aan kunnen tippen.
TONER BESPAREN	=UIT/AAN
DICHTHEID	=-6:0:6 Selecteer een hogere of een lagere afdrukdichtheid.

 **SETUP**

Instelmenu	Omschrijving	
TAAL	= ENGLISH /NEDERLANDS /...	
DICHTHEID LCD	=0/1/2	
STROOMBESP. NA	=1:99 MIN.	
AUTO CONTINUE	=UIT/AAN	
PANEELSLOT	=UIT/AAN Zet het paneelslot aan of uit.	
	PINCODE=###	
AFDRUK HERHALEN	=AAN/UIT	
PAG.BESCHERMING	BESCHERM=AUTO	AUTO, OFF, LETTER, A4 OR LEGAL
EMULATIE	=AUTO (EPSON)/AUTO(IBM)/ HP LASERJET/....	
BEWAAR PCL	=UIT/AAN	
RAMDISK SIZE	=0/1/2...MB	OPNIEUW STARTEN?
GEGEVENS WISSEN	De gegevens in het interne Flash-geheugen wissen.	
	Opties	Omschrijving
	VEILIG BESTAND	Selecteer de naam van de gebruiker en van de taak, en selecteer een wachtwoord.
	DATA-ID=####	=####
	MACRO-ID=#####	=#####
	FONT ID	=####
	FORMATTEREN	OK?

❖ PRINT MENU

Instelmenu	Omschrijving	
PAPIERSOORT	=NORMAAL PAPIER/TRANSPARANTEN/DUN PAPIER/DIK PAPIER/DIKKER PAPIER/BRIEFPAPIER	
PAPIER	Stel het papierformaat voor losse vellen in op LETTER, LEGAL, A4, A5, A6, B5, B6, EXECUTIVE, COM10, MONARCH, C5 of DL.	
KOPIEEN	=1:999 Geeft aan hoeveel pagina's worden afgedrukt.	
AFDRUKSTAND	=STAAND/LIGGEND Deze printer kan pagina's staand of liggend afdrukken.	
PRINT POSITION	U kunt deze printer zo afstellen, dat de afdruk netjes op het gebruikte papierformaat past.	
	Opties	Omschrijving
	X OFFSET=0	Verplaats de beginpositie voor het afdrukken (linker bovenhoek van het papier) horizontaal – 500 dots (naar links) tot +500 dots (naar rechts) in 300 dpi.
	Y OFFSET=0	Verplaats de beginpositie voor het afdrukken (linker bovenhoek van het papier) verticaal –500 dots (naar boven) tot +500 dots (naar beneden) in 300 dpi.
AUTO FF=UIT	=UIT/1:5:99 (sec) Hiermee worden de resterende gegevens na de ingestelde tijd afgedrukt zonder dat u op de toets Go hoeft te drukken.	
FF SUPPRESS	=UIT/AAN Zet de FormFeed-onderdrukking aan of uit.	

❖ **PRINT MENU (vervolg)**

Instelmenu	Omschrijving	
HP LASERJET	FONT NR.	=I0000:?????
	FONT HOOGTE/PUNTS	=???.??
	SYMBOL/TEKENSET	PC-8/... Stel de symbolset of de tekenset in.
	PRINT TABEL	Druk de tabel met codes af.
	AUTO LF=UIT	=UIT/AAN AAN: CR→CR+LF, UIT: CR→CR
	AUTO CR=UIT	=UIT/AAN AAN: LF→LF+CR, FF+CR, of VT→VT+CR UIT: LF→LF, FF→FF, of VT→VT
	AUTO WRAP=UIT	=UIT/AAN Bij het bereiken van de rechter kantlijn gaat de printer automatisch naar het begin van de volgende regel.
	AUTO SKIP=AAN	=AAN/UIT Bij het bereiken van de ondermarge gaat de printer automatisch naar het begin van de volgende regel.
	LINKERMARGE	=#### Stel de linkermarge in van 0 t/m 126 kolommen bij 10 cpi.
	RECHTERMARGE	=#### Stel de rechtermarge in van 10 t/m 136 kolommen bij 10 cpi.
BOVENMARGE	=#### Stel de bovenmarge in op een bepaalde afstand van de bovenste rand van het papier. 0, 0,33, 0,5, 1,0, 1,5 of 2,0 inch Fabrieksinstelling=0,5	

Instelmenu	Omschrijving	
	ONDERMARGE	=#### Stel de ondermarge in op een bepaalde afstand van de onderste rand van het papier. 0, 0,33, 0,5, 1,0, 1,5 of 2,0 inch Fabrieksinstelling: 0,33(Niet HP), 0,5(HP)
	REGELS	=#### Stelt het aantal regels per pagina in op 5 tot 128 regels.

❖ PRINT MENU (vervolg)

Instelmenu	Omschrijving	
EPSON FX-850	FONT NR.	=I0000:?????
	FONT HOOGTE/PUNTS	=????.??
	SYMBOL/TEKENSET	PC-8/... Stel de symbolset of de tekenset in.
	PRINT TABEL	Druk de tabel met codes af.
	AUTO LF=UIT	=UIT/AAN AAN: CR→CR+LF UIT: CR→CR
	AUTO MASK	=UIT/AAN
	LINKERMARGE	=#### Stel de linkermarge in van 0 t/m 126 kolommen bij 10 cpi.
	RECHTERMARGE	=#### Stel de rechtermarge in van 10 t/m 136 kolommen bij 10 cpi.
	BOVENMARGE	=#### Stel de bovenmarge in op een bepaalde afstand van de bovenste rand van het papier. 0, 0,33, 0,5, 1,0, 1,5 of 2.0 inch Fabrieksinstelling=0,33
	ONDERMARGE	=#### Stel de ondermarge in op een bepaalde afstand van de onderste rand van het papier. 0, 0,33, 0,5, 1,0, 1,5 of 2.0 inch Fabrieksinstelling=0,33
REGELS	=#### Stelt het aantal regels per pagina in op 5 tot 128 regels.	

❖ **PRINT MENU (vervolg)**

Instelmenu	Omschrijving	
IBM PROPRINTER	FONT NR.	=I0000:?????
	FONT HOOGTE/PUNTS	=????.??
	SYMBOOL/TEKENSET	PC-8/... Stel de symbolset en de tekenset in.
	PRINT TABEL	Druk de tabel met codes af.
	AUTO LF=UIT	=UIT/AAN AAN: CR→CR+LF, UIT: CR→CR
	AUTO CR=UIT	=UIT/AAN
	LINKERMARGE	=#### Stel de linkermarge in van 0 t/m 126 kolommen bij 10 cpi.
	RECHTERMARGE	=#### Stel de rechtermarge in van 10 t/m 136 kolommen bij 10 cpi.
	BOVENMARGE	=#### Stel de bovenmarge in op een bepaalde afstand van de bovenste rand van het papier. 0, 0,33, 0,5, 1,0, 1,5 of 2.0 inch Fabrieksinstelling=0,33
	ONDERMARGE	=#### Stel de ondermarge in op een bepaalde afstand van de onderste rand van het papier. 0, 0,33, 0,5, 1,0, 1,5 of 2.0 inch Fabrieksinstelling=0,33
REGELS	=#### Stelt het aantal regels per pagina in op 5 tot 128 regels.	

❖ **PRINT MENU (vervolg)**

Instelmenu	Omschrijving	
BR-SCRIPT	PRINT FOUTLIJST	=UIT/AAN
	APT	=UIT/AAN APT: met Advanced Photoscale Technology zien de grijstinten in grafisch werk er even scherp uit als in een foto. De APT-instelling kan alleen worden gebruikt met een resolutie van 600 dpi.

 **NETWERK**

Instelmenu		Omschrijving
TCP/IP	Opties	Omschrijving
	TCP/IP ENABLE	=AAN/UIT
	IP ADDRESS=	###.###.###.###
	SUBNET MASK=	###.###.###.###
	GATEWAY=	###.###.###.###
	IP BOOT POGINGEN	=#
	IP-METHODE	=AUTO/STATIC/RARP/BOOTP/DHCP
NETWARE	NETWARE ENABLE	=AAN/UIT
	NET FRAME	=AUTO/8023/ENET/8022/SNAP
APPLE TALK	=AAN/UIT	
NETBEUI	=AAN/UIT	
DLC/LLC	=AAN/UIT	
BANYAN	=AAN/UIT	
LAT	=AAN/UIT	
NETBIOS/IP	=AAN/UIT	
ENET	=AUTO/100B-FD/100B-HD/10B-FD/10B-HD	

❖ INTERFACE

Instelmenu	Omschrijving	
AUTO IF TIME	= 1:5:99 (sec) U moet de time-out voor de automatische interfaceselectie instellen.	
INPUT BUFFER	= Niveau1:5:15 Maak de input buffer groter of kleiner.	HERSTART PRINTER
PARALLEL	Bij gebruik van de parallele interface.	
	Opties	Omschrijving
	HOGE SNELHEID	=AAN/UIT Zet de snelle parallele communicatie AAN/UIT.
BI-DIR=AAN/UIT	=AAN/UIT Zet de bi-directionele parallele communicatie AAN/UIT.	

 **RESET MENU**

Instelmenu	Omschrijving
RESET PRINTER	De printer wordt teruggesteld. Alle printerinstellingen, inclusief de instellingen die m.b.v. commando's zijn gemaakt, worden teruggesteld op de eerder met het bedieningspaneel gemaakte instellingen.
RESET FABR. INST.	De printer wordt teruggesteld. Alle printerinstellingen, inclusief de instellingen die m.b.v. commando's zijn gemaakt, worden teruggesteld op de fabrieksinstellingen. Raadpleeg de lijst van fabrieksinstellingen.

❖ IP-adres instellen

INFORMATIE



Druk op de toets + of – om het menu “NETWERK” te selecteren.

NETWERK



Druk op de toets **Set**.

TCP/IP



Druk op de toets **Set**.

TCP/IP ENABLE



Druk op de toets +.

IP-ADRES=



Druk op de toets **Set**.

192.0.0.192 *



Het laatste cijfer van het nummer dat u kunt veranderen, knippert.
Druk op de toets + of – om een hoger of lager cijfer te selecteren.
Druk op de toets **Set** om naar het volgende cijfer te gaan.

123.0.0.192



Herhaal dit totdat u het juiste IP-adres hebt ingesteld.

123.45.67.89



Druk op de toets **Set** om het IP-adres vast te leggen.

123.45.67.89 *

Uiterst rechts op het LCD-scherm wordt een sterretje weergegeven.

❖ **Omtrent de emulaties**

◆ **HP LaserJet-emulatie**

De HP LaserJet-emulatie (of HP-emulatie) is de emulatie waar deze printer de Hewlett-Packard LaserJet laserprinter emuleert. Dit type laserprinter wordt door een groot aantal softwaretoepassingen ondersteund. Als u deze emulatie selecteert, zal de printer in al deze toepassingen optimaal presteren.

◆ **BR-Script 3-emulatie**

BR-Script is een paginabeschrijvingstaal en is tevens een PostScript taalemulatievertolker. Deze printer ondersteunt level 3. De BR-Script vertolker van deze printer zorgt dat de printer zonder problemen hele pagina's tekst en afbeeldingen kan verwerken.

De gemiddelde gebruiker hoeft geen diepgaande kennis van de PostScript-taal te hebben. Als u echter technische informatie over de PostScript-commando's nodig hebt, verwijzen wij u naar onderstaande handboeken:

- Adobe Systems Incorporated. PostScript Language Reference Manual, 2nd Edition. Menlo Park: Addison-Wesley Publishing Company, Inc., 1990.
- Adobe Systems Incorporated. PostScript Language Program Design. Menlo Park: Addison-Wesley Publishing Company, Inc., 1988.
- Adobe Systems Incorporated. PostScript Language Reference Manual. Menlo Park: Addison-Wesley Publishing Company, Inc., 1985.
- Adobe Systems Incorporated. PostScript Language Tutorial and Cookbook. Menlo Park: Addison-Wesley Publishing Company, Inc., 1985.
- Adobe Systems Incorporated. PostScript Language Reference Manual, third Edition. Addison-Wesley Publishing Company, Inc., 1999.

◆ **EPSON FX-850 en IBM Proprinter XL-emulatie**

De EPSON FX-850- en IBM Proprinter XL-emulaties zijn de emulaties waar deze printer een dot matrix printer emuleert, zodat wordt voldaan aan de normen van de desbetreffende producent. Sommige toepassingen ondersteunen deze dot matrix printeremulaties. Als u deze emulatie selecteert, zal de printer in dergelijke toepassingen optimaal presteren.

❖ **Lijst van fabrieksinstellingen**

In de volgende tabel staat een lijst van de standaardinstellingen die in de fabriek zijn gemaakt.

❖ **Opmerkingen**

- De instellingen zijn afhankelijk van de gekozen emulatie. De actieve emulaties staan in onderstaande tabel tussen haakjes.
 - De volgende instellingen kunnen in het menu RESET van de modus FABR.INSTELLING niet worden teruggesteld op de fabrieksinstellingen: de instellingen voor INTERFACE, HRC, PAGINABESCHERMING, SCHAALBAAR FONT, PANEELSLOT, PAGINATELLER en de gewenste taal voor de meldingen op het LCD-scherm.
 - De instelling voor het aantal af te drukken exemplaren wordt altijd teruggezet naar de fabrieksinstelling als u de printer uit- en weer aanzet.
 - De instelling van NETWERK kan niet via het bedieningspaneel worden teruggesteld. Als u de afdrukserver op de standaardinstellingen wilt terughstellen (alle informatie terughstellen, zoals wachtwoord en IP-adres), moet u de toets Network Test van de netwerkkaart (NC-4100h) ten minste 5 seconden ingedrukt houden.
-

MODUS	MENU	Fabrieksinstelling
PAPIER	BRON	=AUTO
	MF EERST	=UIT
	MF MAAT=	=A4/LTR
	HANDINVOER	=UIT
	DUPLEX	=UIT
KWALITEIT	RESOLUTIE	=600
	HRC	=NORMAAL
	TONER BESPAREN	=UIT
	DICHTHEID	=0
SETUP	TAAL	=ENGLISH
	DICHTHEID LCD	=0
	STROOMBESP. NA	=5 MIN.
	AUTO CONTINUE	=UIT
	PANEELSLOT	=UIT
	AFDRUK HERHALEN	=AAN
	EMULATIE	=AUTO (EPSON)
	BEWAAR PCL	=UIT

MODUS	MENU	Fabrieksinstelling
PRINT MENU	PAPIERSOORT	=NORMAAL PAPIER
	PAPIER	=A4/LETTER
	KOPIEEN	=1
	AFDRUKSTAND	=STAAND
	PRINT POSITION	X OFFSET=0 Y OFFSET=0
	AUTO FF TIME	=5
	FF SUPPRESS	=UIT
	HP LASER JET	FONT NR.=59
		FONT HOOGTE/PUNTS=10.00/12.00
		SYMBOOL/TEKENSET=PC8
		AUTO LF=UIT
		AUTO CR=UIT
		AUTO WRAP=UIT
		AUTO SKIP=AAN
		LINKERMARGE=####
		RECHTERMARGE=####
		BOVENMARGE=####
ONDERMARGE=####		
REGELS=####		

MODUS	MENU	Fabrieksinstelling
	EPSON FX-850	FONT NR.=59
		FONT HOOGTE/PUNTS=10,00/12,00
		SYMBOOL/TEKENSET=US ASCII
		AUTO LF=UIT
		AUTO MASK=UIT
		LINKERMARGE=####
		RECHTERMARGE=####
		BOVENMARGE=####
		ONDERMARGE=####
		REGELS=####
	IBM PROPRINTER	FONT NR.=59
		FONT HOOGTE/PUNTS=10,00/12,00
		SYMBOOL/TEKENSET=PC8
		AUTO LF=UIT
		AUTO CR=UIT
		LINKERMARGE=####
		RECHTERMARGE=####
		BOVENMARGE=####
		ONDERMARGE=####
		REGELS=####

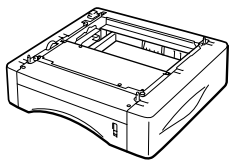
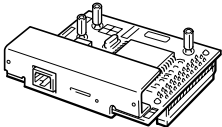
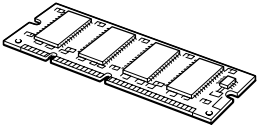
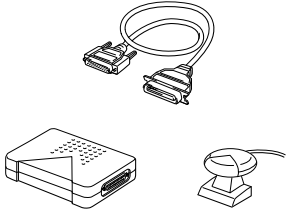
MODUS	MENU	Fabrieksinstelling
	BR-SCRIPT	FOUTLIJST=UIT
		APT=UIT
NETWERK	TCP/IP	TCP/IP ENABLE=AAN
		IP-METHODE=AUTO
		IP-ADRES=192.0.0.192
		SUBNETMASKER=0.0.0.0
		GATEWAY=0.0.0.0
		IP BOOT POGINGEN=3
		IP-METHODE=AUTO
	NETWARE	NETWARE ENABLE=AAN
		NET FRAME=AUTO
	APPLE TALK	=AAN
	NETBEUI	=AAN
	DLC/LLC	=AAN
	BANYAN	=AAN
	LAT	=AAN
	NETBIOS/IP	=AAN
ENET	=AUTO	

HOOFDSTUK 4 TOEBEHOREN

Los verkrijgbare toebehoren

Voor deze printer zijn de volgende toebehoren verkrijgbaar. Met deze artikelen kunt u de capaciteit van de printer verhogen.

◆ Toebehoren

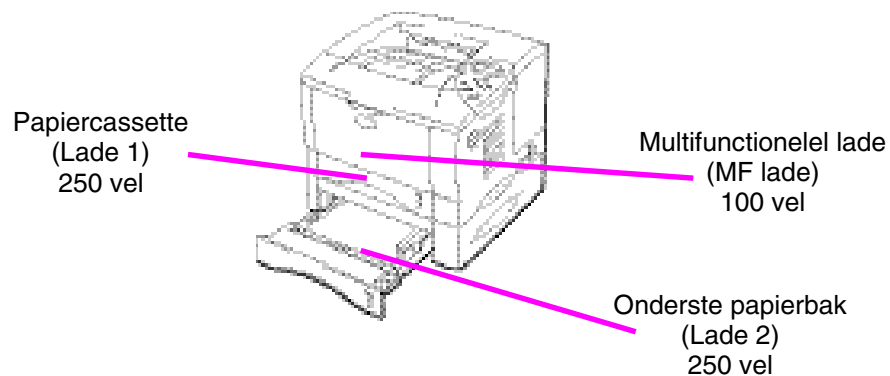
Onderste papierbak LT-500	Netwerkaart NC-4100h	Extra geheugen 100 pins DIMM	IrDa-interface IR-1000
			
Raadpleeg het onderdeel "Onderste papierbak" elders in dit hoofdstuk.	Raadpleeg het onderdeel "Netwerkaart" elders in dit hoofdstuk.	Raadpleeg het onderdeel "RAM uitbreiden" elders in dit hoofdstuk.	Raadpleeg het onderdeel "IrDa-interface" elders in dit hoofdstuk.

Kit met optionele lettertypen BS-3000

Raadpleeg het onderdeel "Kit met optionele lettertypen" elders in dit hoofdstuk.

Onderste papierbak (LT-500)

De onderste papierbak (lade 2) is een extra papierbron. Deze bak kan maximaal 250 vel papier bevatten (80 g/m²).



Geeft een totale capaciteit van 600 vel

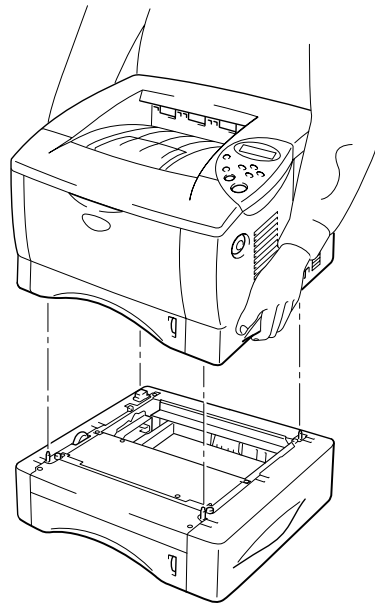
Afb. 4-1

Voor deze *los verkrijgbare* papierbak (lade 2) kunt u zich wenden tot de dealer waar u de printer hebt gekocht.

De onderste papierbak installeren

U installeert de *los verkrijgbare* onderste papierbak als volgt in de printer.

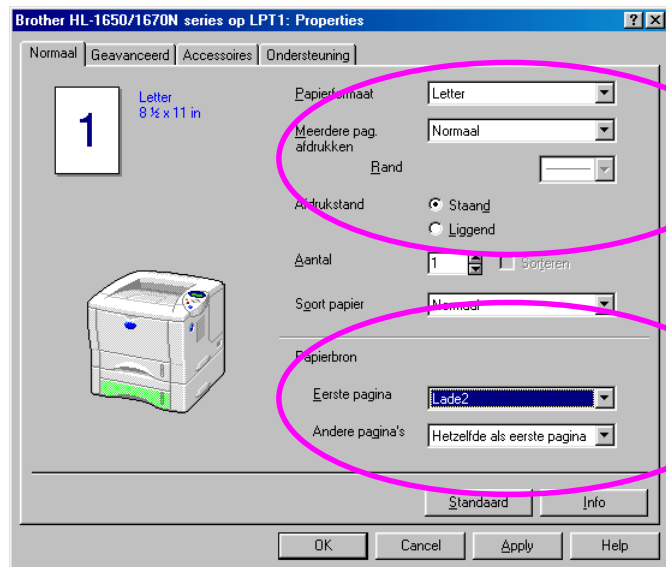
- **1.** Zet de stroomschakelaar uit en haal vervolgens de stekker uit het stopcontact.
- **2.** Sluit de klep van de verwerkingseenheid, de multifunctionele lade, de face-up uitvoerlade en de steun van deze lade.
- **3.** Til de printer voorzichtig met beide handen op en zet deze boven op de onderste papierbak. Let er hierbij op dat de geleidepennen van de onderste bak in de openingen aan de onderkant van de printer passen.



Afb. 4-2

Volg de instructies die met de onderste papierbak zijn geleverd.

Maak in het tabblad Eigenschappen van de printer driver de volgende instellingen.



Selecteer het papiermaat.

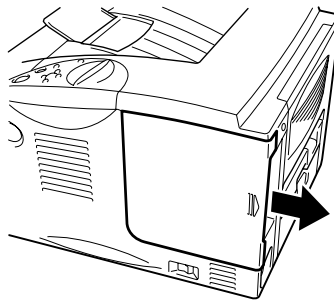
Selecteer de papierbron en de papiersoort.

Netwerkkkaart (NC-4100h)

Als u de netwerkkkaart installeert, kunt u de printer in de volgende netwerkomgevingen gebruiken: TCP/IP, IPX/SPX, AppleTalk, DLC/LLC, Banyan VINES, DEC LAT en NetBEUI. Ten behoeve van de netwerkbeheerder worden er tevens aan aantal nuttige hulpprogramma's meegeleverd, zoals BR-Admin 32 en de Network Printing Software. Raadpleeg de netwerkhandleiding voor nadere informatie hierover.

De netwerkkkaart installeren

- **1.** Zet de printer uit en haal vervolgens de stekker uit het stopcontact. Koppel de interfacekabel (printer-kabel) los van de printer.
- **2.** Maak de klep van de interface open.



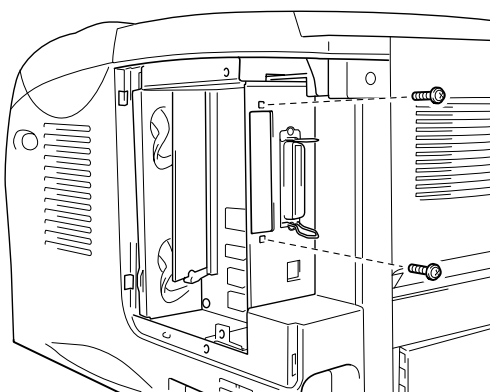
Afb. 4-3

- 3.** Draai de twee schroefjes los en verwijder het deksel van de printkaart.



Afb. 4-4

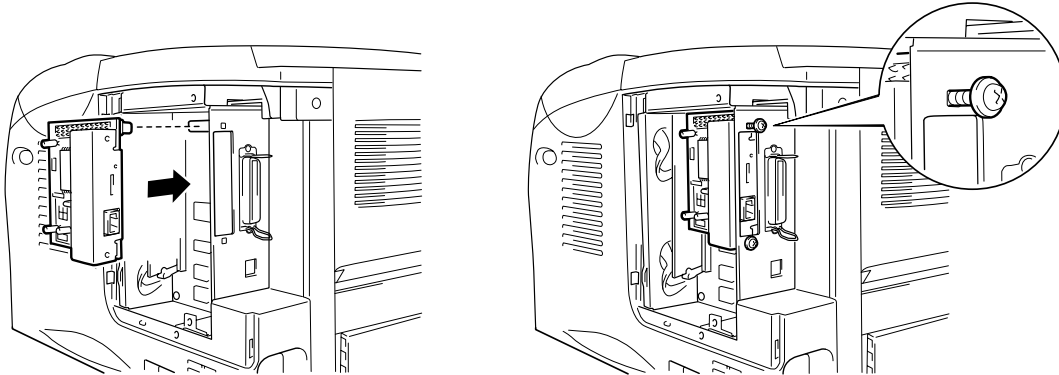
- 4.** Verwijder de twee schroefjes waarmee het deksel van de netwerkkaart is vastgezet en verwijder dit deksel.



Afb. 4-5

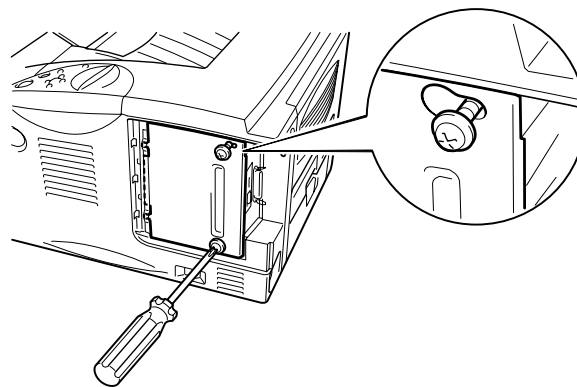
- 5.** Pak de netwerkkaart uit.

- ➡ **6.** Steek de connector van de netwerkkaart in de connector van de printkaart en zet deze vast met de twee schroefjes die u in stap 4 hebt verwijderd.



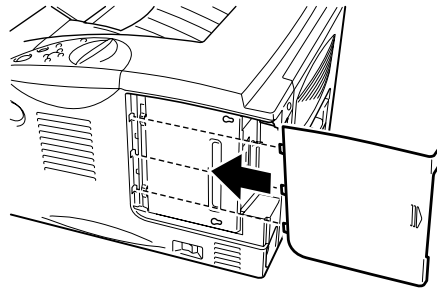
Afb. 4-6

- ➡ **7.** Zet het deksel van de printkaart weer op zijn plaats en zet dit vast met de twee schroefjes die u in stap 3 hebt verwijderd.



Afb. 4-7

8. Sluit de klep van de interface.



Afb. 4-8

9. Steek de stekker weer in het stopcontact en zet vervolgens de stroomschakelaar aan.

RAM uitbreiden

HL-1650:

Deze printer heeft standaard 8 Mbytes geheugen en één sleuf voor geheugenuitbreiding. Het geheugen kan worden uitgebreid tot maximaal 136 Mbytes. Hiertoe plaatst u los verkrijgbare Dual In-line Memory Modules (DIMM's). (Hoeveel geheugen standaard is geplaatst, is afhankelijk van het land waar de printer werd geleverd.)

HL-1670N:

Deze printer heeft standaard 16 Mbytes geheugen en één sleuf voor geheugenuitbreiding. Het geheugen kan worden uitgebreid tot maximaal 144 Mbytes. Hiertoe plaatst u los verkrijgbare Dual In-line Memory Modules (DIMM's). (Hoeveel geheugen standaard is geplaatst, is afhankelijk van het land waar de printer werd geleverd.)

Onderstaande DIMM's kunnen worden geïnstalleerd: 100 pins, geen-pariteit, SDRAM met 64 Mbit of meer. In deze printer kunnen geen Extended Data Output (EDO) DIMM's worden gebruikt, noch DIMM's die 16 Mbit SDRAM gebruiken.

◆ **Aanbevolen hoeveelheid geheugen (minimaal)**

HL-1650 (Inclusief 8 Mbytes intern geheugen)

HP LaserJet-, EPSON FX-850- en IBM Proprinter XL-emulatie

	300 dpi	600 dpi	HQ1200
Letter/A4	Standaard	Standaard	24 Mbytes
Legal	Standaard	Standaard	24 Mbytes

BR-Script 3-emulatie

	300 dpi	600 dpi	HQ1200
Letter/A4	Standaard	Standaard	24 Mbytes
Legal	Standaard	Standaard	24 Mbytes

Tweezijdig afdrukken

	300 dpi	600 dpi	HQ1200
HP LaserJet	Standaard	24 Mbytes	40 Mbytes
BR-Script 3	Standaard	24 Mbytes	40 Mbytes

HL-1670N (Inclusief 16 Mbytes intern geheugen)

HP LaserJet-, EPSON FX-850- en IBM Proprinter XL-emulatie

	300 dpi	600 dpi	HQ1200
Letter/A4	Standaard	Standaard	Standaard
Legal	Standaard	Standaard	Standaard

BR-Script 3-emulatie

	300 dpi	600 dpi	HQ1200
Letter/A4	Standaard	Standaard	Standaard
Legal	Standaard	Standaard	Standaard

Tweezijdig afdrukken

	300 dpi	600 dpi	HQ1200
HP LaserJet	Standaard	Standaard	32 Mbytes
BR-Script 3	Standaard	Standaard	32 Mbytes

U kunt onderstaande typen DIMM's installeren:

- 16 Mbytes TECHWORKS PM-HP 16M-BR
- 32 Mbytes TECHWORKS PM-HP 32M-BR
- 64 Mbytes TECHWORKS PM-HP 64M-BR
- 128 Mbytes TECHWORKS PM-HP 128M-BR

Doorgaans moet de DIMM aan onderstaande specificaties voldoen:

Type: 100 pins en 32 bits output
CAS Latency: 2 of 3
Klokfrequentie: 66 MHz of meer
Capaciteit: 16, 32, 64 Mbytes of 128 Mbytes
Hoogte: 46 mm of minder
Pariteit: GEEN
Dram type: SDRAM 4 Bank
SDRAM kan worden gebruikt.

❖ **Opmerking**

- Voor nadere informatie hierover kunt u zich wenden tot de dealer waar u de printer hebt gekocht.
 - De meest recente informatie kunt u vinden op onze website met ondersteuning voor gebruikers.
-

Extra geheugen plaatsen

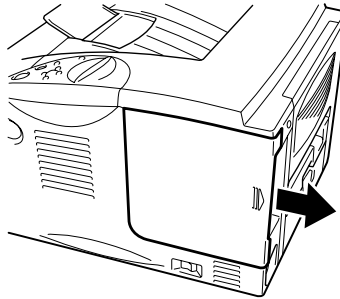
U installeert extra geheugen (DIMM) als volgt.

1. Zet de printer uit en haal vervolgens de stekker uit het stopcontact. Koppel de interfacekabel (printer-kabel) los van de printer.

❖ **Opmerking**

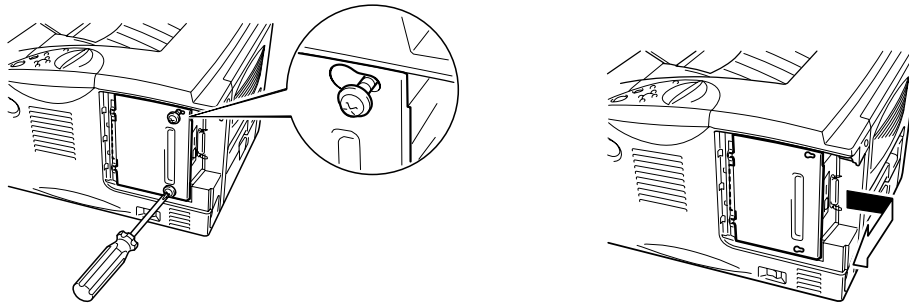
Zorg dat de elektrische voeding van de printer is afgesloten *voordat* u de DIMM gaat installeren of verwijderen.

2. Maak de klep van de interface open.



Afb. 4-9

- **3.** Draai de twee schroefjes los en waarmee het deksel van de printkaart is vastgezet. Schuif het deksel van de printplaat af.



Afb. 4-10

- **4.** Pak de DIMM uit en houd hem bij de randen vast.

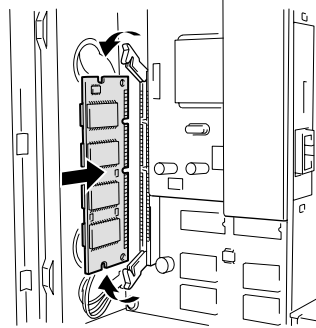


Let op

DIMM's kunnen makkelijk worden beschadigd door zelfs een kleine hoeveelheid statische elektriciteit. Raak de geheugenchips en het oppervlak van de DIMM niet aan. Draag tijdens het installeren of verwijderen van de DIMM een antistatische polsband. Als u geen antistatische polsband draagt, moet u het blootliggende metaal van de printer regelmatig aanraken.

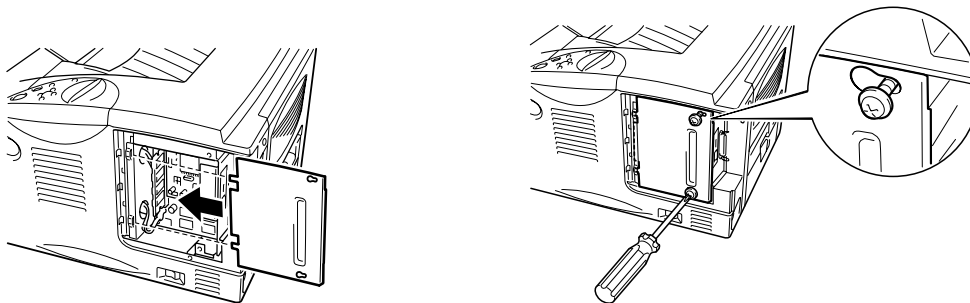
- **5.** Houd de DIMM bij de randen vast en zorg dat de nokjes op de DIMM op één lijn staan met de sleuf voor de DIMM.

- ➡ **6.** Plaats de DIMM recht in de sleuf (stevig aandrukken). Controleer dat de vergrendelingen aan weerskanten van de DIMM op hun plaats klikken. (Voor het verwijderen van de DIMM dienen deze vergrendelingen te worden losgemaakt.)



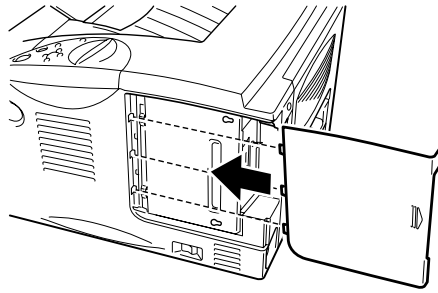
Afb. 4-11

- ➡ **7.** Zet het deksel van de printkaart op zijn plaats. Zet dit met de twee schroefjes vast.



Afb. 4-12

- ➡ **8.** Sluit de klep van de interface.



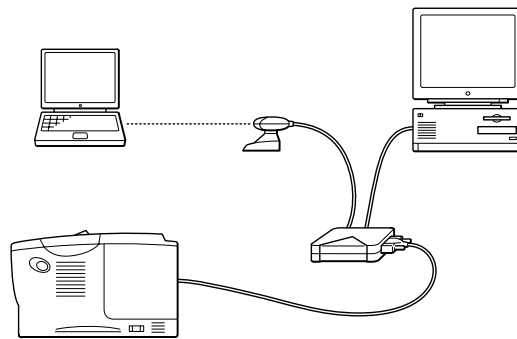
Afb. 4-13

- ➡ **9.** Sluit de interface-kabel (printer-kabel) van uw computer weer aan. Steek de stekker weer in het stopcontact en zet vervolgens de stroomschakelaar aan.
- ➡ **10.** Nadat u de printer hebt aangezet, wordt weergegeven hoeveel RAM er nu is geïnstalleerd. Controleer dat de juiste hoeveelheid geheugen wordt weergegeven.

IrDa-interface (IR-1000)

De IR-1000 kan op elke printer worden aangesloten en hiermee kunnen gegevens zonder printerkabels worden afgedrukt.

- Communicatie via de IrDA1.1-infraroodverbinding wordt standaard ondersteund.
- Volledig compatibel met infraroodprinters onder Windows 95/98/Windows Me, Windows NT 4.0, Windows 2000.
- Verzendt en ontvangt gegevens met een snelheid van maximaal 4 Mbits/s.
- Wordt aangesloten op de parallelle poort van de pc en de Centronics-poort op de printer.
- Stelt de printer in staat om te communiceren met een draagbare computer die is voorzien van een infraroodverbinding.
- Transmissiebereik: 1 cm tot 100 cm volgens de IrDA-norm.
- Onder een hoek van 30 graden.
- Schakelt tussen de infrarode en de parallelle poort.



Afb. 4-14

Kit met optionele lettertypen (BS-3000)

De kit met optionele lettertypen (BS-3000) staat op de cd-rom en installeert de PS3 Agfa 136- en TrueType-lettertypen.

HOOFDSTUK 5

ONDERHOUD

De verbruiksartikelen vervangen

Onderstaande verbruiksartikelen moeten periodiek worden vervangen. Wanneer een van deze onderdelen aan vervanging toe is, verschijnt een van de volgende meldingen op het LCD-scherm.

(wordt met tussenpozen weergegeven)

TONER BIJNA OP

Raadpleeg het onderdeel “De melding TONER BIJNA OP” elders in dit hoofdstuk.

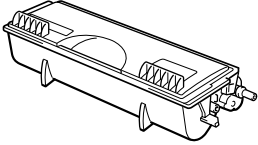
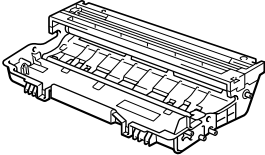
TONER OP

Raadpleeg het onderdeel “De melding TONER OP” elders in dit hoofdstuk.

DRUM BIJNA OP

Raadpleeg het onderdeel “De melding DRUM BIJNA OP” elders in dit hoofdstuk.

• **Toebehoren**

Tonercartridge	Drumkit
	
Raadpleeg het onderdeel “De tonercartridge vervangen” elders in dit hoofdstuk.	Raadpleeg het onderdeel “De drumkit vervangen” elders in dit hoofdstuk.

❖ *Periodiek te vervangen onderdelen*

Sommige onderdelen moeten zo af en toe worden vervangen; dit om een optimale afdrukkwaliteit te handhaven. Wanneer een van deze onderdelen aan vervanging toe is, verschijnt een van de volgende meldingen op het LCD-scherm.

FUSER VERVANGEN

Raadpleeg het onderdeel “Onderhoudsmeldingen” elders in dit hoofdstuk.

VERVANG PT-KIT

Raadpleeg het onderdeel “Onderhoudsmeldingen” elders in dit hoofdstuk.

VERVANG LASER

Raadpleeg het onderdeel “Onderhoudsmeldingen” elders in dit hoofdstuk.

❖ **Toner cartridge**

Een nieuwe tonercartridge bevat genoeg toner om ongeveer 6500 vellen A4/Letter-papier aan één kant te bedrukken met een vlakvulling van ongeveer 5% (als de afdrumdichtheid is ingesteld op 0).

❖ **Opmerking**

- Hoeveel toner daadwerkelijk wordt gebruikt, is afhankelijk van de bladvulling en van de instelling die voor de afdrumdichtheid is geselecteerd.
 - Hoe groter de vlakvulling, hoe meer toner wordt verbruikt.
 - Als u de afdrumdichtheid lichter of donkerder instelt, zal het tonerverbruik navenant worden aangepast.
 - Pak een nieuwe tonercartridge pas uit wanneer u deze in de printer gaat installeren.
-

❖ **De melding TONER BIJNA OP**

(wordt met tussenpozen weergegeven)

TONER BIJNA OP

Als deze melding op het LCD-scherm wordt weergegeven, is de toner in de tonercartridge bijna op. Koop een nieuwe tonercartridge, zodat u deze bij de hand hebt voordat de melding TONER OP wordt weergegeven. Raadpleeg het onderdeel "De tonercartridge vervangen" elders in dit hoofdstuk voor nadere informatie hierover.

❖ De melding **TONER OP**

Controleer de afgedrukte pagina's regelmatig, en ook de paginateller en de meldingen op het LCD-scherm. Als de volgende melding op het LCD-scherm wordt weergegeven, betekent dit de toner op is, of dat de toner niet gelijkmatig in de cartridge is verdeeld.

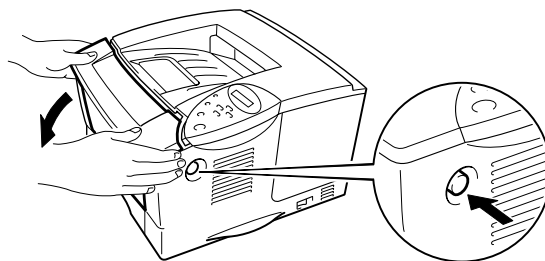
TONER OP

❖ De tonercartridge vervangen

❖ **Opmerking**

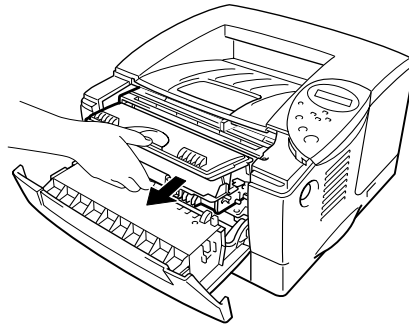
Voor een optimale afdrukkwaliteit moeten tonercartridges van goede kwaliteit worden gebruikt. De dealer waar u uw printer hebt gekocht kan u vertellen waar u geschikte tonercartridges kunt krijgen.

- ➡ **1.** Druk op de knop waarmee het voorpaneel wordt geopend en maak dit paneel open.



Afb. 5-1

2. Trek de drumkit uit de printer.

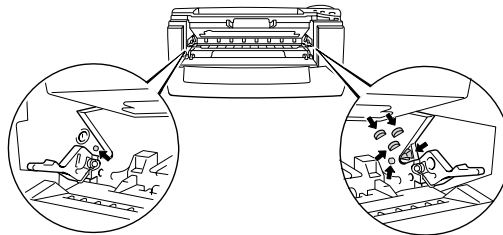


Afb. 5-2

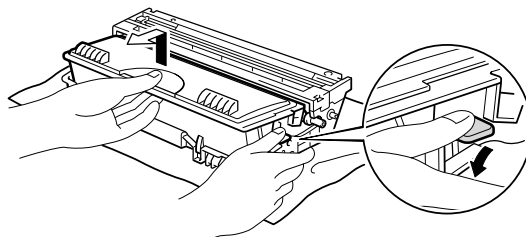


Let op

- Pas op dat er geen toner geknoeid wordt, plaats de drumkit bij voorkeur op een stuk papier of op een doek.
- Raak de hieronder getoonde elektroden niet aan; dit om beschadiging van de printer door statische elektriciteit te voorkomen.



- ➔ 3. Houd de sluihendel ingedrukt en trek de tonercartridge uit de drumkit.



Afb. 5-3



Let op

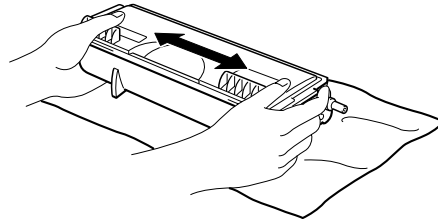
- Ga voorzichtig met de tonercartridge om. Knoeit u toner op uw handen of uw kleren, veeg deze dan onmiddellijk af of was ze onmiddellijk in koud water.
-



Opmerking

- Verzegel de tonercartridge goed, zodat er geen toner kan worden geknoeid.
 - Gooi tonercartridges nooit met huisvuil weg; volg de plaatselijk geldende voorschriften voor kunststof afval.
-

4. Pak de nieuwe tonercartridge uit. Houd de cartridge horizontaal en schud deze voorzichtig 5 à 6 keer heen en weer.



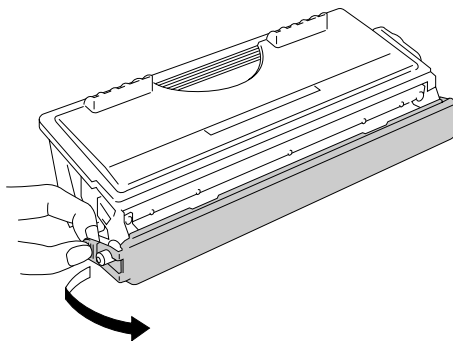
Afb. 5-4



Let op

- Pak een nieuwe tonercartridge pas uit wanneer u deze in de printer gaat installeren. Als een tonercartridge gedurende langere tijd zonder verpakking wordt opgeslagen, zal deze minder lang meegaan.
 - Als een uitgepakte drumkit aan te veel direct (zon)licht wordt blootgesteld, kan de drum beschadigd worden.
 - Gebruik altijd de juiste tonercartridges voor deze printer, daar deze speciaal zijn ontworpen en optimale prestaties leveren.
 - Het gebruik van toner of tonercartridges van andere merken doet niet alleen afbreuk aan de afdrukkwaliteit, maar ook aan de prestatie en levensduur van de printer. Dit zal ook de prestatie en levensduur van de drumkit nadelig beïnvloeden. De garantie vervalt wanneer toner of een tonercartridge van een ander merk wordt gebruikt.
-

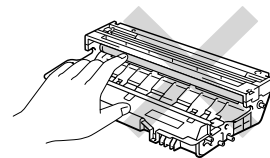
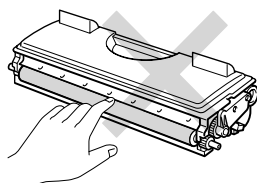
- ➔ 5. Verwijder het beschermende gedeelte.



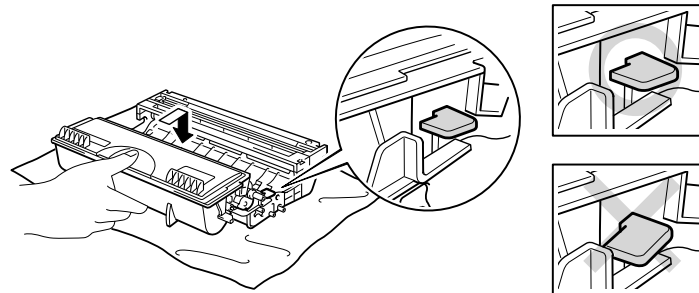
Afb. 5-5

**Let op**

Installeer de tonercartridge onmiddellijk nadat u de bescherming hebt verwijderd. Raak de in onderstaande afbeelding gearceerde onderdelen niet aan.



6. Plaats de nieuwe tonercartridge in de drum, de cartridge zal met een klik op zijn plaats schieten. Als de tonercartridge goed is geïnstalleerd, gaat de sluihendel automatisch omhoog.



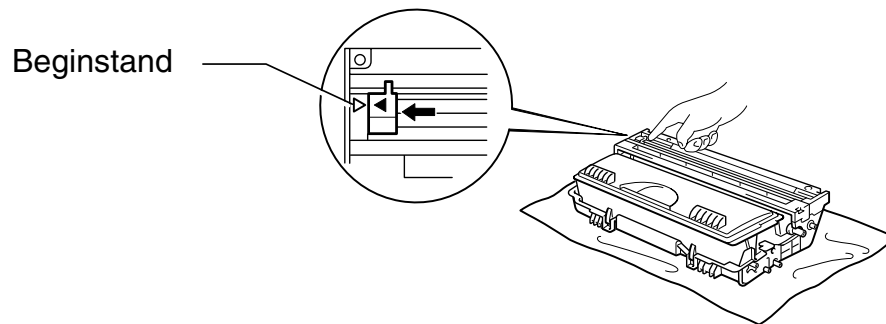
Afb. 5-6



Let op

Zorg dat u de tonercartridge goed in de drumkit steekt, want anders kan hij eruit vallen als u de drumkit oppakt.

7. Reinig de primaire coronadraad in het inwendige van de drum door het plaatje voorzichtig een paar maal heen en weer te schuiven. Vergeet niet om dit plaatje in de beginstand terug te zetten voordat u de drumkit weer installeert.



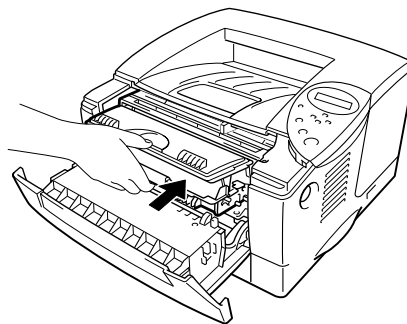
Afb. 5-7



Let op

Vergeet niet om het plaatje in de beginstand terug te zetten (aangeduid met de markering ▲) voordat u de drumkit weer in de printer installeert, daar er anders verticale strepen op de afgedrukte pagina's komen te staan.

8. Plaats de drumkit weer in de printer. Sluit het voorpaneel.



Afb. 5-8

Opmerking

Wij raden u aan om telkens wanneer u de tonercartridge vervangt ook de printer te reinigen. Raadpleeg het onderdeel "De printer reinigen" elders in dit hoofdstuk.

❖ **De melding DRUM BIJNA OP**

DRUM BIJNA OP

De printer gebruikt een drumkit om tekst en beelden op papier te zetten. Als deze melding op het LCD-scherm wordt weergegeven, is de drumkit aan vervanging toe. Wij raden u aan om de drumkit te vervangen voordat de afdrukkwaliteit merkbaar minder is.

❖ **De drumkit vervangen**

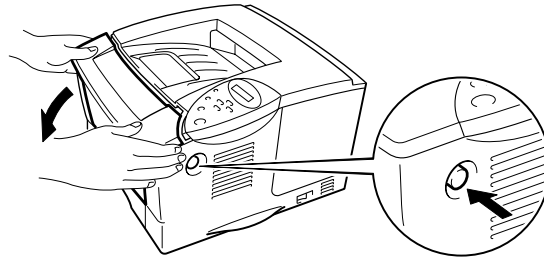
Deze printer kan met één drumkit ongeveer 20.000 pagina's afdrucken.^{*1}

^{*1} Bij een bladvulling van 5% (A4/Letter-formaat). Hoeveel pagina's u daadwerkelijk kunt afdrucken, is afhankelijk van de gebruikte afdrukbewerkingen en papiersoort.

❖ **Opmerking**

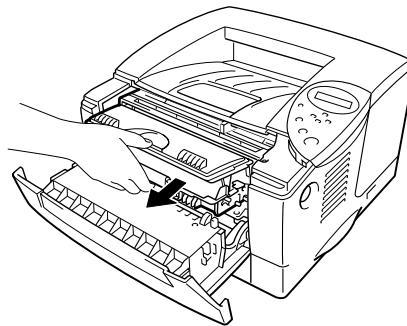
Er zijn vele factoren die invloed hebben op de eigenlijke levensduur van de drum, zoals temperatuur, vochtigheid, gebruikte papiersoort en toner, aantal pagina's per afdrukbewerking, enz. Onder ideale omstandigheden gaat de drum gemiddeld ongeveer 20.000 pagina's mee. Deze cijfers zijn slechts een benadering en het aantal pagina's dat uw drum werkelijk zal afdrucken, kan beduidend lager liggen. Wij hebben geen invloed op de vele factoren die de levensduur van een drum bepalen en kunnen derhalve geen minimum aantal pagina's garanderen dat door uw drum zal worden afgedrukt. Voor de beste prestaties raden wij u aan om alleen originele Brother-toner te gebruiken. Dit product dient in een schone, stofvrije omgeving met voldoende ventilatie gebruikt te worden.

- ➡ **1.** Druk op de knop waarmee het voorpaneel wordt geopend en maak dit paneel open.



Afb. 5-9

- ➡ **2.** Trek de drumkit uit de printer.

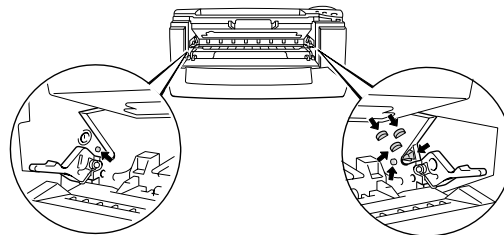


Afb. 5-10

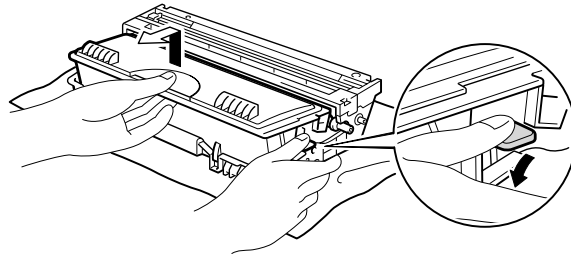


Let op

- Pas op dat er geen toner geknoeid wordt, plaats de drumkit bij voorkeur op een stuk papier of op een doek.
- Raak de hieronder getoonde elektroden niet aan; dit om beschadiging van de printer door statische elektriciteit te voorkomen.



- ➔ 3. Houd de sluihendel ingedrukt en trek de tonercartridge uit de drumkit.



Afb. 5-11



Let op

Ga voorzichtig met de tonercartridge om. Knoeit u toner op uw handen of uw kleren, veeg deze dan onmiddellijk af of was ze onmiddellijk in koud water.

❖ **Opmerking**

Gooi een gebruikte drumkit niet zomaar weg, doe dit volgens de geldende regels en voorschriften. Verzegel de drumkit goed, zodat er geen toner geknoeid kan worden.

Ga voorzichtig met de tonercartridge om. Knoeit u toner op uw handen of uw kleren, veeg deze dan onmiddellijk af of was ze onmiddellijk in koud water.

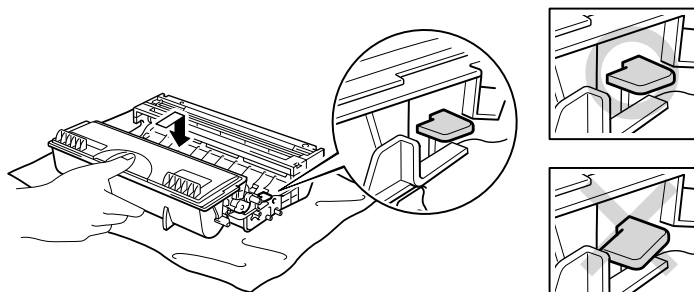
- ➔ 4. Pak de nieuwe drumkit uit.



Let op

Pak een nieuwe drumkit pas uit wanneer u deze in de printer gaat installeren. Als een uitgepakte drumkit aan te veel direct (zon)licht wordt blootgesteld, kan de drum beschadigd worden.

- ➔ **5.** Plaats de tonercartridge in de nieuwe drum, de cartridge zal met een klik op zijn plaats schieten. Als de tonercartridge goed is geïnstalleerd, gaat de sluihendel automatisch omhoog.

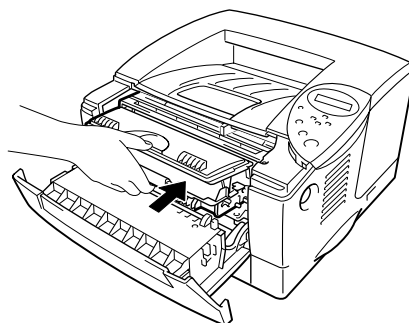


Afb. 5-12

**Let op**

Zorg dat u de tonercartridge goed in de drumkit steekt, want anders kan hij eruit vallen als u de drumkit opakt.

- ➔ **6.** Plaats de drumkit weer in de printer.



Afb. 5-13

- **7.** Stel de paginateller terug aan de hand van de met de nieuwe drumkit meegeleverde instructies.

↔ **Opmerking**

De paginateller niet terugstellen als u uitsluitend de tonercartridge vervangt.

- **8.** Sluit het voorpaneel.

↔ **Opmerking**

Wij raden u aan om telkens wanneer u de drumkit vervangt ook de printer te reinigen. Raadpleeg het onderdeel “De printer reinigen” elders in dit hoofdstuk.

De printer reinigen

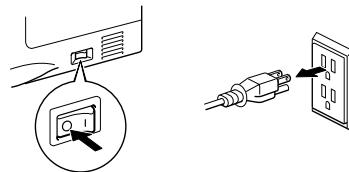
Maak de binnenkant en de buitenkant van de printer regelmatig schoon. Wanneer er op afgedrukte pagina's tonervlekken staan, is het raadzaam om de binnenkant van de printer en de drumkit te reinigen.

❖ De buitenkant van de printer reinigen



Waarschuwing

Binnen in deze printer bevinden zich elektroden waar hoge spanning op staat. Voordat u de printer gaat reinigen moet u de stroomschakelaar uitzetten en het netsnoer uit het stopcontact halen.



- ➡ 1. Zet de printer uit en haal vervolgens de stekker uit het stopcontact.
- ➡ 2. Gebruik een doekje om vlekken en stof van de printerkast te verwijderen en laat de printer goed drogen, pas dan mag u de stroom weer inschakelen.

❖ Opmerking

Gebruik water of een neutraal schoonmaakmiddel om de printer te reinigen. Vluchtige middelen zoals verdunner of benzeen beschadigen de behuizing van de printer.
Gebruik nooit schoonmaakmiddelen die ammoniak bevatten. Deze zullen de printer en de tonercartridge namelijk beschadigen.

- ➡ 3. Steek de stekker weer in het stopcontact.

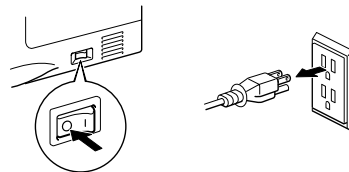
❖ De binnenkant van de printer reinigen

- 1. Zet de stroomschakelaar uit en haal vervolgens de stekker uit het stopcontact.

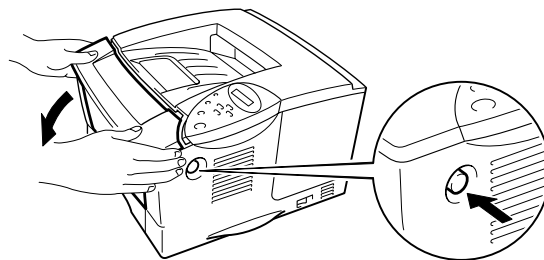


Waarschuwing

Binnen in deze printer bevinden zich elektroden waar hoge spanning op staat. Voordat u de printer gaat reinigen moet u de stroomschakelaar uitzetten en het netsnoer uit het stopcontact halen.

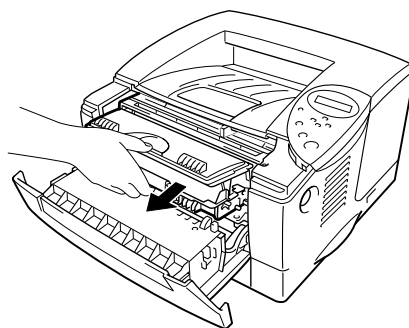


- 2. Druk op de knop waarmee het voorpaneel wordt geopend en maak dit paneel open.



Afb. 5-14

3. Trek de drumkit uit de printer.



Afb. 5-18

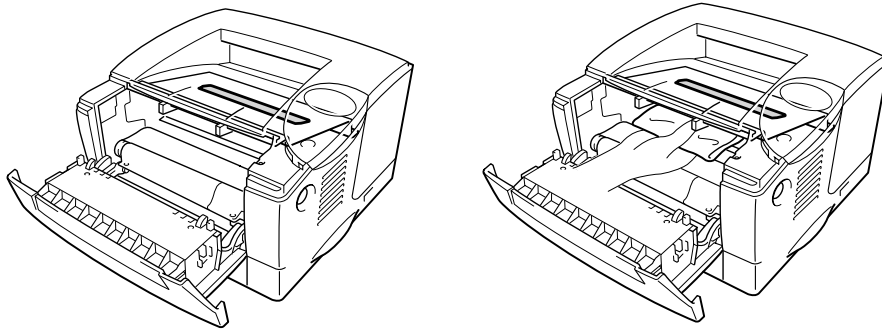
**Let op**

Ga voorzichtig met de drumkit om, er zit nog toner in. Knoeit u toner op uw handen of uw kleren, veeg deze dan onmiddellijk af of was ze onmiddellijk in koud water.

**Opmerking**

Pas op dat er geen toner geknoeid wordt, plaats de drumkit bij voorkeur op een stuk papier of op een doek.

- ➡ 4. Veeg het scannervenster met een zachte doek schoon.

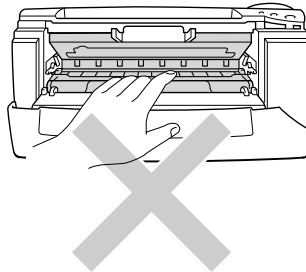


Afb. 5-20



Waarschuwing

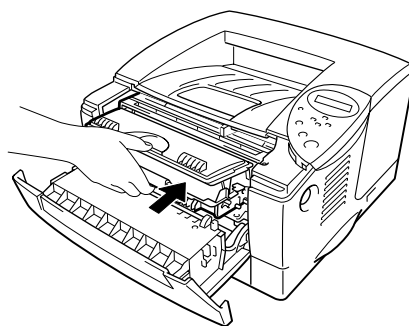
Nadat de printer gebruikt is, zijn sommige onderdelen in het inwendige van de printer zeer **HEET!** Wanneer u de kleppen van de printer opent, mag u de onderdelen die in onderstaande afbeeldingen gearceerd zijn nooit aanraken.



Let op

- Raak het scannervenster nooit met uw vingers aan.
 - Gebruik geen schoonmaakalcohol (isopropylalcohol) om het scannervenster te reinigen.
-

- **5.** Plaats de drumkit weer in de printer. Sluit het voorpaneel.

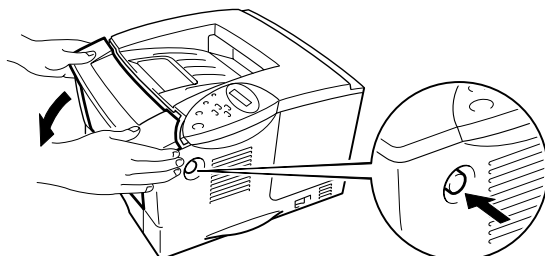


Afb. 5-21

- **6.** Steek de stekker in het stopcontact en zet de stroomschakelaar weer aan.

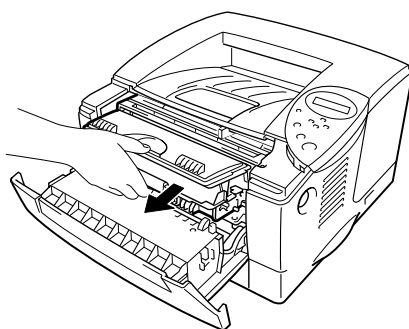
❖ *De coronadraad reinigen*

1. Druk op de knop waarmee het voorpaneel wordt geopend en maak dit paneel open.



Afb. 5-22

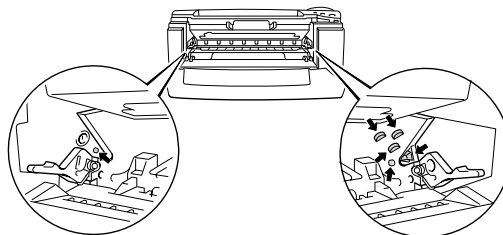
2. Trek de drumkit uit de printer.



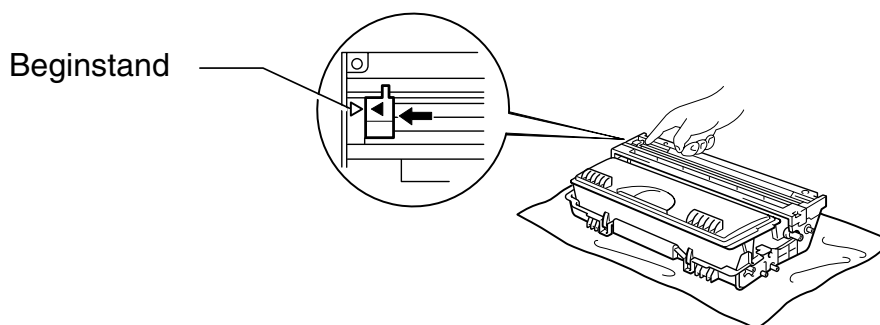
Afb. 5-23

**Let op**

- Pas op dat er geen toner geknoeid wordt, plaats de drumkit bij voorkeur op een stuk papier of op een doek.
- Raak de hieronder getoonde elektroden niet aan; dit om beschadiging van de printer door statische elektriciteit te voorkomen.

**3.**

Reinig de primaire coronadraad in het inwendige van de drum door het plaatje voorzichtig een paar maal heen en weer te schuiven. Vergeet niet om dit plaatje in de beginstand terug te zetten voordat u de drumkit weer installeert.

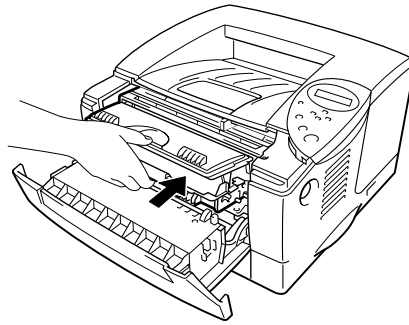


Afb. 5-24

**Let op**

Vergeet niet om het plaatje in de beginstand terug te zetten voordat u de drumkit weer in de printer installeert, daar er anders verticale strepen op de afgedrukte pagina's komen te staan.

4. Plaats de drumkit weer in de printer.



Afb. 5-25

5. Sluit het voorpaneel.

Onderhoudsmeldingen

De printer waarschuwt u zo af en toe dat bepaalde onderdelen moeten worden vervangen, zodat u altijd zeker bent van een optimale afdrukkwaliteit.

Melding op LCD-scherm	Item	Vervangen na ongeveer	Voor de aanschaf van een nieuwe
VERVANG FUSER	Fixeereenheid	80.000 pagina's ^{*1}	Contact opnemen met de klantenondersteuning
VERVANG PT-KIT1	Papiertoevoerkit	50.000 pagina's ^{*1}	Contact opnemen met de klantenondersteuning
VERVANG PT-KIT2	Papiertoevoerkit	50.000 pagina's ^{*1}	Contact opnemen met de klantenondersteuning
VERVANG LASER	Scanner	200.000 pagina's ^{*1}	Contact opnemen met de klantenondersteuning

^{*1} Bij een bladvulling van 5% (A4/Letter-formaat). Hoeveel pagina's u daadwerkelijk kunt afdrucken, is afhankelijk van de gebruikte afdrukbewerkingen en papiersoort.

HOOFDSTUK 6

PROBLEMEN OPLOSSEN

Meldingen op LCD-scherm

Foutmeldingen

Melding voor gebruiker	Wat te doen
TONER OP	Plaats een nieuwe tonercartridge. Raadpleeg het onderdeel "De tonercartridge vervangen" in hoofdstuk 5.
GEEN PAPIER XXXX	Plaats papier in de aangegeven lade.
KLEP OPEN	Sluit het voorpaneel.
FUSER OPEN	Sluit de klep waar het vastgelopen papier wordt verwijderd.
FACE-UP OPEN	Sluit de face-up uitvoerlade.
VAST IN XXXX	Verwijder het vastgelopen papier uit het aangegeven onderdeel. Raadpleeg het onderdeel "Vastgelopen papier verwijderen".
HANDINVOER	Plaats het juiste formaat papier in de multifunctionele lade en druk op de toets Go .
BUFFER FOUT	Controleer de instelling van de interface.
OPSLAG VOL	Wis gegevens en lettertypen die u niet meer nodig hebt.
DOWNLOAD VOL	Plaats meer geheugen. Raadpleeg het onderdeel "RAM uitbreiden" in hoofdstuk 4.
FONTGEH. VOL	Plaats meer geheugen. Raadpleeg het onderdeel "RAM uitbreiden" in hoofdstuk 4.

Melding voor gebruiker	Wat te doen
GEHEUGEN VOL	Plaats meer geheugen. Raadpleeg het onderdeel “RAM uitbreiden” in hoofdstuk 4.
PRINTER OVERRUN	<ul style="list-style-type: none"> • Gebruik een lagere resolutie of plaats meer geheugen. Raadpleeg het onderdeel “RAM uitbreiden” in hoofdstuk 4. • Corrigeer de instellingen voor paginabescherming.
DATA NEGEREN	Stuur de juiste gegevens naar de printer.
FOUT FORMAAT DX	Geef het papierformaat op.
GEEN DX-LADE	Controleer dat de duplexlade goed is geïnstalleerd.
FOUT DX HENDEL	Stel de papierhendel voor tweezijdig afdrukken af.
GEEN LADE 1	Installeer de papercassette (standaard) in lade 1.
DRUMKIT REINIGEN	Reinig de coronadraad. Raadpleeg het onderdeel “De coronadraad reinigen” in hoofdstuk 5.

Onderhoudsmeldingen

Waarschuwing melding	Wat te doen
DRUM BIJNA OP	De drumkit is bijna opgebruikt. Zorg dat u een nieuwe drumkit bij de hand hebt. Raadpleeg het onderdeel "De melding DRUM BIJNA OP" in hoofdstuk 5.
TONER BIJNA OP	Zorg ervoor dat u een nieuwe tonercartridge bij de hand hebt. Raadpleeg het onderdeel "De melding TONER BIJNA OP" in hoofdstuk 5.
VERVANG PT-KIT1/2	Raadpleeg het onderdeel "Onderhoudsmeldingen" in hoofdstuk 5.
VERVANG FUSER	Raadpleeg het onderdeel "Onderhoudsmeldingen" in hoofdstuk 5.
VERVANG LASER	Raadpleeg het onderdeel "Onderhoudsmeldingen" in hoofdstuk 5.

Servicemeldingen

Als een van onderstaande meldingen op het LCD-scherm verschijnt, zet u de printer uit, wacht u 5 seconden en zet u hem vervolgens weer aan. Is het probleem nu niet verholpen, raadpleeg dan uw dealer of een bevoegd onderhoudsmonteur.

FOUT ###



SERVICEMELDING

Problemen met papier oplossen

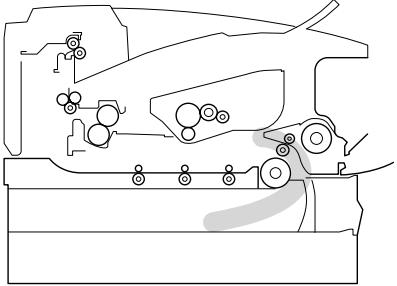
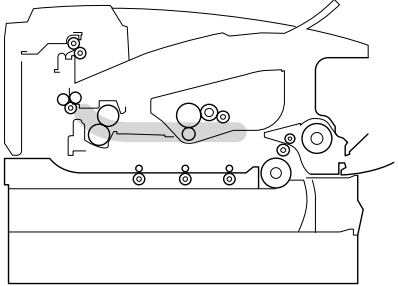
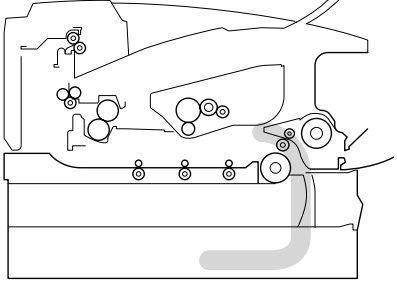
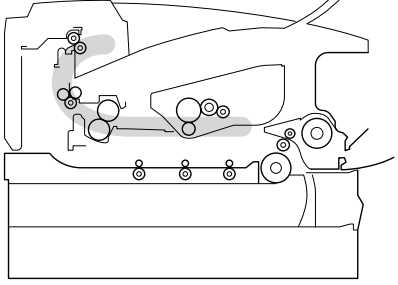
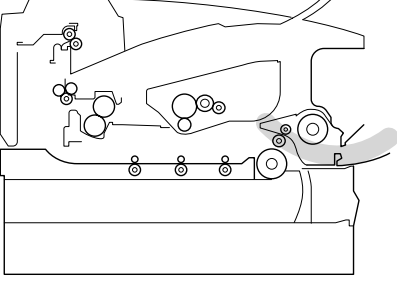
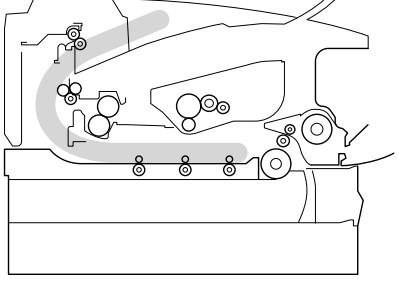
Controleer dat u papier gebruikt dat voldoet aan de aanbevolen papierspecificaties. Raadpleeg "Welke soorten papier kan ik gebruiken" in hoofdstuk 1.

Probleem	Oplossing
De printer voert geen papier in.	<ul style="list-style-type: none"> Zit er nog papier in de papercassette, zorg dan dat het recht ligt, in een nette stapel. Gekruld papier moet voordat u gaat afdrucken altijd worden gladgestreken. Soms helpt het om de stapel papier uit de papercassette te halen, hem om te draaien en weer terug te leggen. Plaats minder papier in de papercassette en probeer opnieuw. Controleer dat u via het bedieningspaneel niet de optie HANDINVOER = AAN (STOP) hebt geselecteerd.
De printer voert geen papier in via de multifunctionele lade.	<ul style="list-style-type: none"> Schud de stapel los en plaats deze weer in de lade. Controleer dat u via het bedieningspaneel niet de optie HANDINVOER = AAN (STOP) hebt geselecteerd.
De printer kan geen enveloppen invoeren.	<ul style="list-style-type: none"> De printer voert enveloppen in via de multifunctionele lade. Uw software moet op de juiste manier zijn ingesteld, zodat kan worden afgedrukt op de door u gebruikte soort enveloppen. Dit gebeurt over het algemeen in uw software, in het menu voor het instellen van pagina's of documenten. Raadpleeg de met uw software meegeleverde handleiding.
Het papier is vastgelopen.	<ul style="list-style-type: none"> Verwijder het vastgelopen papier volgens de instructies in het onderdeel "Vastgelopen papier verwijderen".
De printer werpt het papier niet uit op de face-down uitvoerlade.	<ul style="list-style-type: none"> Sluit de face-up uitvoerlade.
Het bedrukte papier is omgekruld en blijft niet op de face-down uitvoerlade liggen.	<ul style="list-style-type: none"> Draai de stapel papier in de papercassette om. Geef in de printer driver bij Soort papier een instelling op voor dikker papier dan wat nu is ingesteld.
De printer drukt niet af op het gespecificeerde papier.	<ul style="list-style-type: none"> Controleer dat de kabel op de printer is aangesloten. Controleer dat de juiste printer driver is geselecteerd.

Vastgelopen papier verwijderen

Als het papier in de printer vastloopt, stopt hij met afdrucken en verschijnt onderstaande melding.

In de volgende afbeeldingen geven de gearceerde delen aan waar het papier is vastgelopen.

VAST IN LADE 1	VAST: BINNENIN
	
VAST IN LADE 2	VAST: ACHTER
	
VAST IN MF LADE	VAST: DUPLEX
	
PAPIER VASTGELOPEN	
Als de foutmelding "PAPIER VAST" wordt weergegeven, kan het papier op diverse plaatsen zijn vastgelopen. Raadpleeg het onderdeel "Vastgelopen papier verwijderen" elders in dit hoofdstuk voor nadere informatie hierover.	

Controleer waar het papier is vastgelopen en volg onderstaande instructies om het papier te verwijderen.

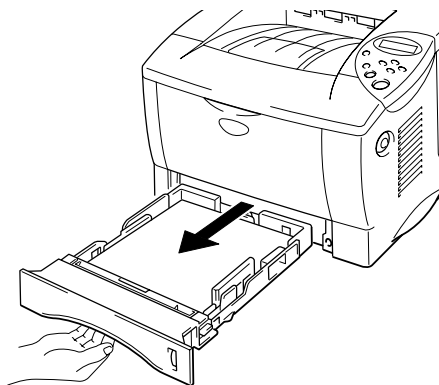
De printer hervat het afdrukken automatisch nadat de instructies zijn opgevolgd.

VAST IN LADE 1

VAST IN LADE 1

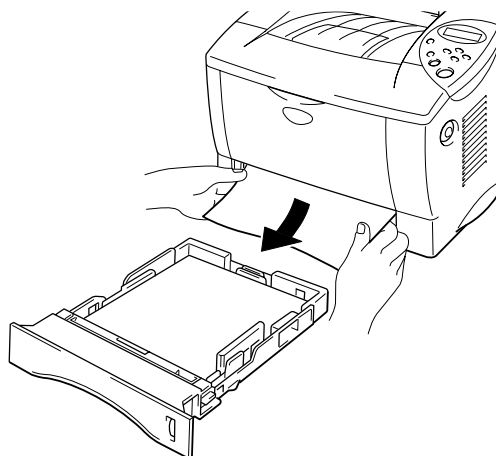
Volg onderstaande instructies voor het verwijderen van het vastgelopen papier.

- ➡ **1.** Trek de papercassette helemaal uit de printer.



Afb. 6-1

- ➡ **2.** Trek het vastgelopen papier uit de printer.



Afb. 6-2

- ➔ **3.** Installeer de papercassette in de printer.



Let op

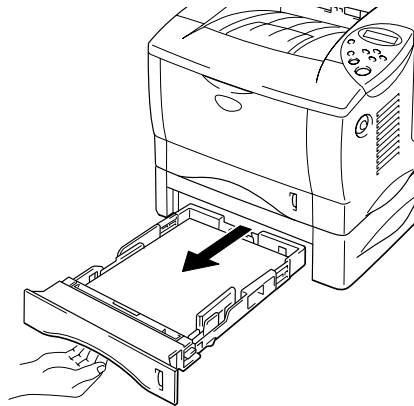
Trek de standaard papercassette niet uit de printer terwijl er nog papier uit de los verkrijgbare onderste papercassette wordt ingevoerd, daar het papier anders vastloopt.

VAST IN LADE 2

VAST IN LADE 2

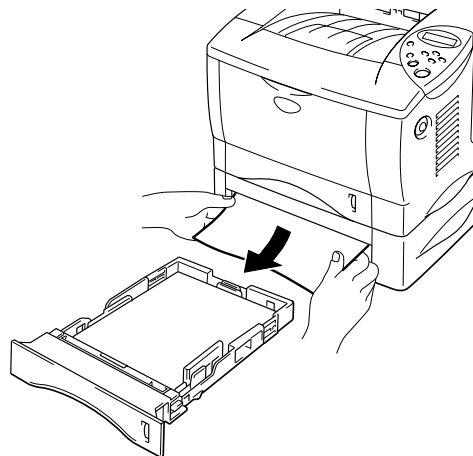
Volg onderstaande instructies voor het verwijderen van het vastgelopen papier.

- **1.** Trek de onderste papercassette helemaal uit de printer.



Afb. 6-3

- **2.** Trek het vastgelopen papier uit de printer.



Afb. 6-4

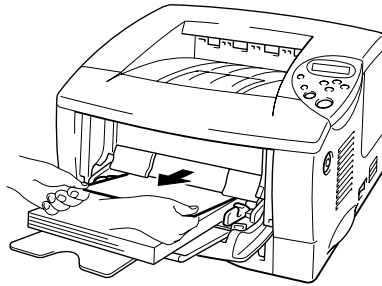
- **3.** Plaats de onderste papercassette weer in de printer.

VAST IN MF LADE

VAST IN MF LADE

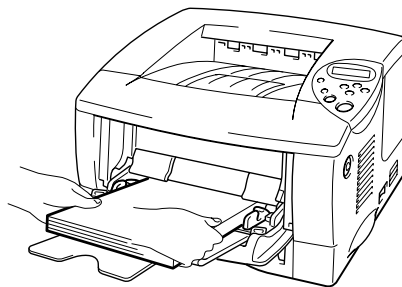
Volg onderstaande instructies voor het verwijderen van het vastgelopen papier.

1. Haal het vastgelopen papier uit de multifunctionele papierlade.



Afb. 6-5

2. Plaats het papier weer goed in de multifunctionele papierlade.



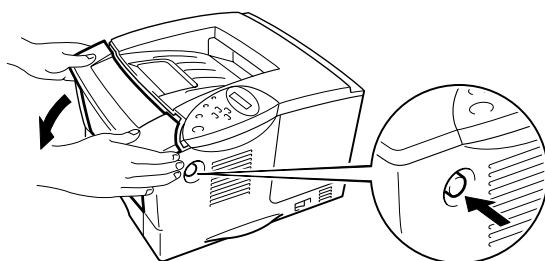
Afb. 6-6

VAST: BINNENIN

VAST: BINNENIN

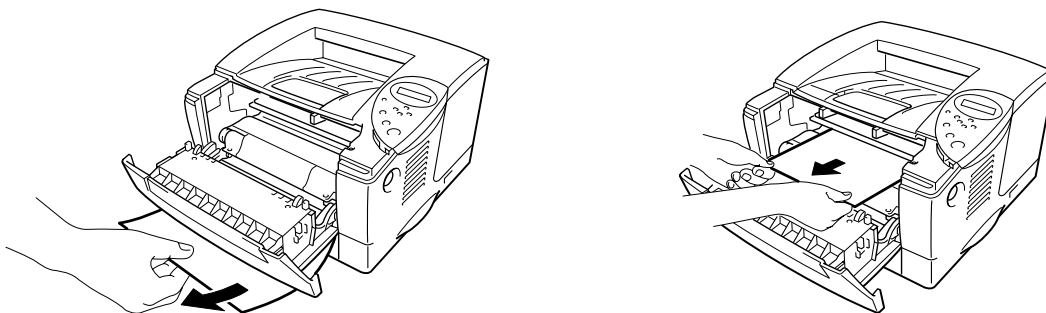
Volg onderstaande instructies voor het verwijderen van het vastgelopen papier.

- **1.** Druk op de knop waarmee u het voorpaneel kunt openen. Maak het voorpaneel open.



Afb. 6-7

- **2.** Trek de drumkit uit de printer. Trek de papercassette helemaal uit de printer.
- **3.** Trek het vastgelopen papier omhoog en uit de printer.



Afb. 6-8



Waarschuwing

De fixeerrol wordt zeer heet wanneer de printer aanstaat. Verwijder vastgelopen papier uiterst voorzichtig.

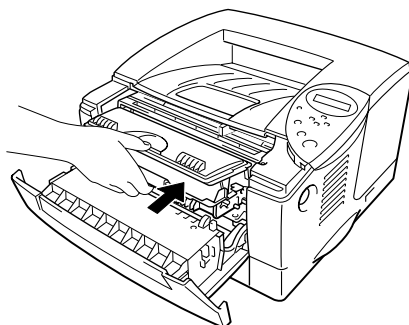


Let op

- Als er nadat het vastgelopen papier is verwijderd tonervlekken op de afgedrukte vellen staan, moet u voordat u verdergaat eerst een aantal pagina's afdrukken.
 - Verwijder vastgelopen papier voorzichtig, zodat er geen toner wordt geknoeid.
 - Pas op dat u geen toner aan uw handen of kleding krijgt. Was eventuele tonervlekken onmiddellijk met koud water weg.
 - Raak de transferrol nooit aan.
-

4.

Plaats de drumkit en de papercassette weer in de printer. Sluit het voorpaneel.



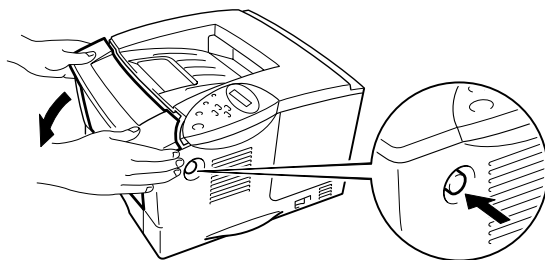
Afb. 6-9

VAST: ACHTER

VAST: ACHTER

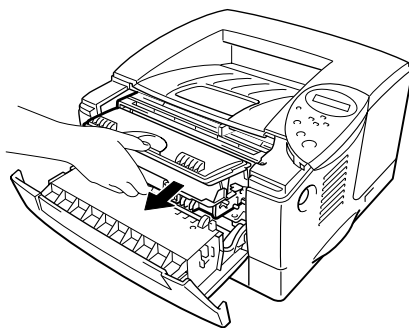
Volg onderstaande instructies voor het verwijderen van het vastgelopen papier.

1. Druk op de knop waarmee u het voorpaneel kunt openen. Maak het voorpaneel open.



Afb. 6-10

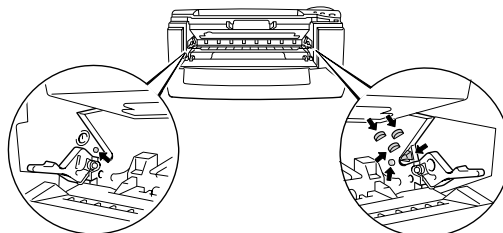
2. Trek de drumkit uit de printer.



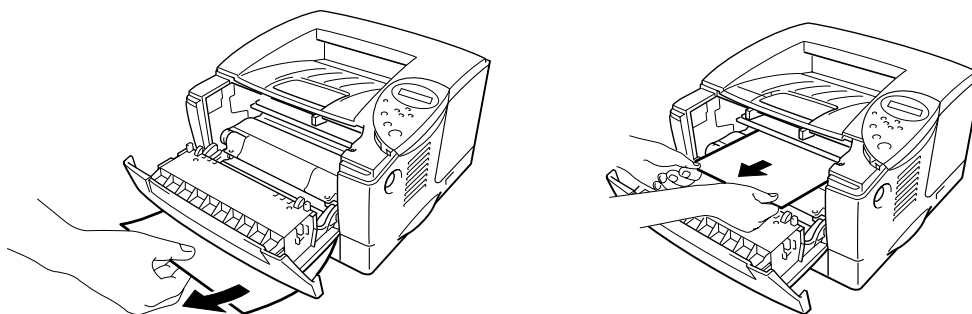
Afb. 6-11

! *Let op*

- Pas op dat er geen toner geknoeid wordt, plaats de drumkit bij voorkeur op een stuk papier of op een doek.
- Raak de hieronder getoonde elektroden niet aan; dit om beschadiging van de printer door statische elektriciteit te voorkomen.



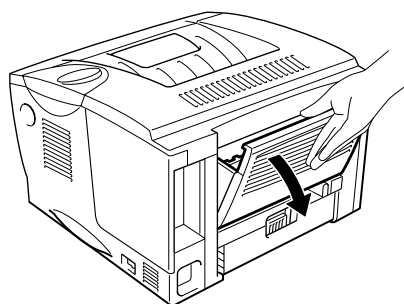
- 3.** Trek het vastgelopen papier uit de printer.



Afb. 6-12

Als u het vastgelopen papier hebt kunnen verwijderen, gaat u door naar stap 7.

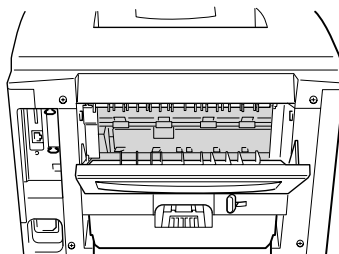
- 4.** Maak de face-up uitvoerlade open.



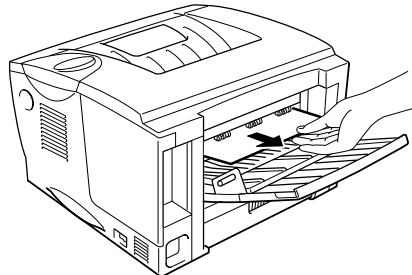
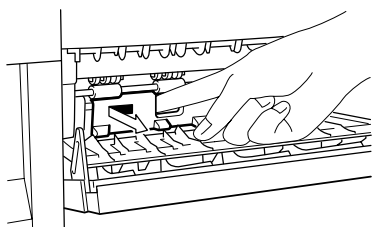
Afb. 6-13

! *Let op*

Nadat de printer gebruikt is, zijn sommige onderdelen in het inwendige van de printer zeer **heet!** Wacht totdat de printer is afgekoeld, pas dan mag u de onderdelen binnen in de printer aanraken.

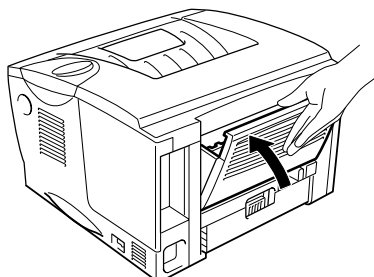


- 5.** Open de klep waar u het vastgelopen papier kunt verwijderen. Trek het vastgelopen papier uit de fuser.



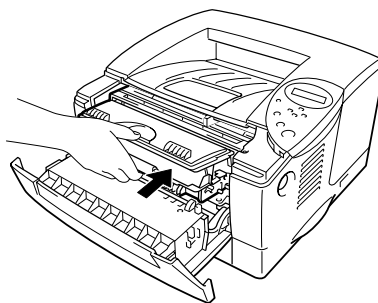
Afb. 6-14

- 6.** Sluit de klep waar het vastgelopen papier wordt verwijderd. Sluit de face-up uitvoerlade.



Afb. 6-15

7. Plaats de drumkit in de printer.



Afb. 6-16

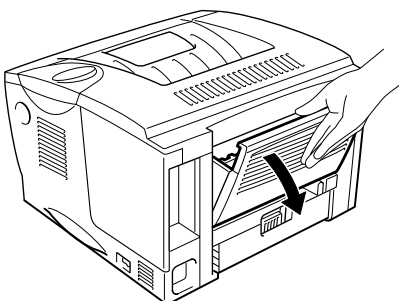
8. Sluit het voorpaneel.

VAST: DUPLEX

VAST: DUPLEX

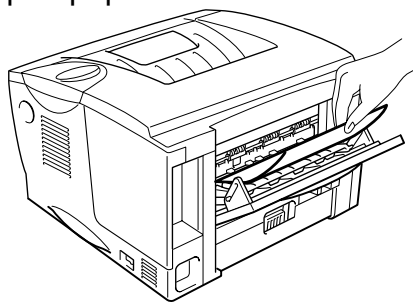
Volg onderstaande instructies voor het verwijderen van het vastgelopen papier.

1. Maak de face-up uitvoerlade open.



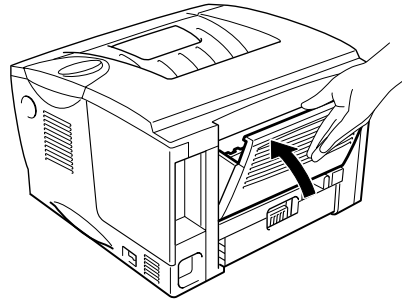
Afb. 6-17

2. Trek het vastgelopen papier uit de fuser.



Afb. 6-18

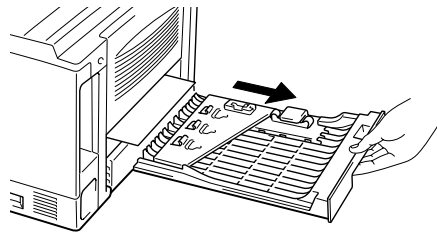
- ➔ **3.** Sluit de face-up uitvoerlade.



Afb. 6-19

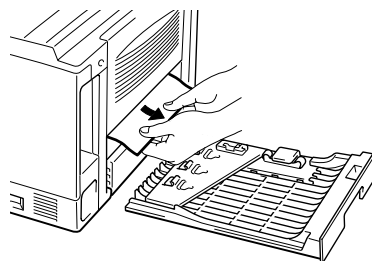
Als u het vastgelopen papier niet kunt verwijderen, gaat u door naar de volgende stap.

- ➔ **4.** Trek de duplexlade en de papercassette uit de printer.



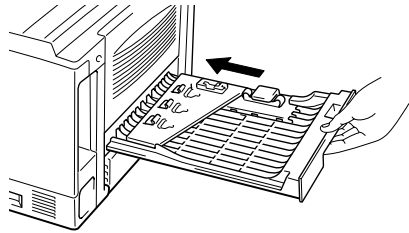
Afb. 6-20

- ➔ **5.** Trek het vastgelopen papier uit de printer.



Afb. 6-21

- ➡ 6. Plaats de duplexlade en de papercassette weer in de printer.



Afb. 6-22

❖ **Opmerking**

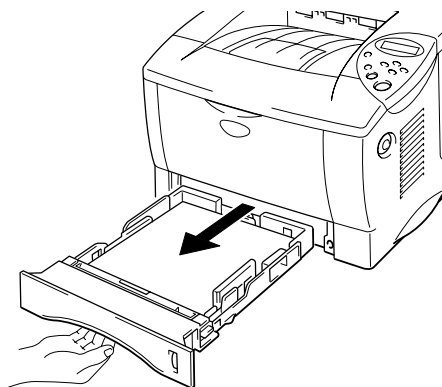
- De melding VAST: DUPLEX wordt weergegeven wanneer u een vel papier van de face-down uitvoerlade neemt dat aan slechts één zijde is bedrukt.
 - Voor tweezijdig afdrucken kunt u A4-, Letter- of Legal-papier gebruiken.
 - Als de papiergeleider voor tweezijdig afdrucken niet op het gebruikte papierformaat is afgesteld, kan het papier vastlopen en wordt niet op de juiste positie op de pagina afgedrukt.
-

PAPIER VASTGELOPEN

PAPIER VASTGELOPEN

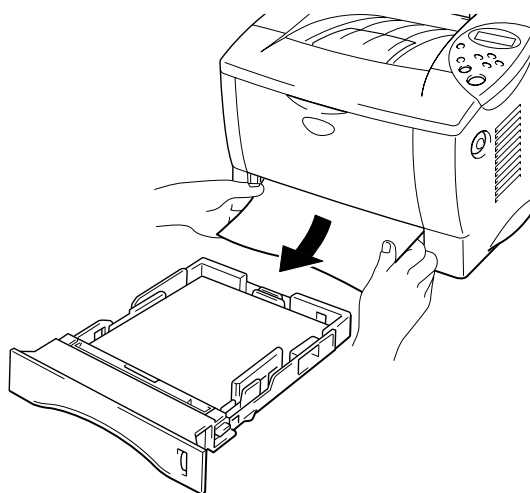
Volg onderstaande instructies voor het verwijderen van het vastgelopen papier.

- **1.** Trek de papercassette helemaal uit de printer.



Afb. 6-23

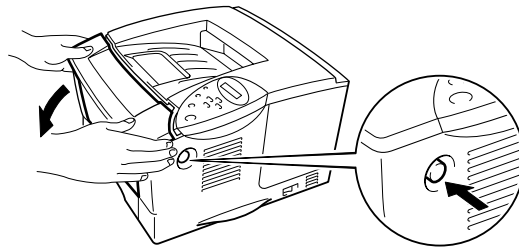
- **2.** Trek het vastgelopen papier uit de printer.



Afb. 6-24

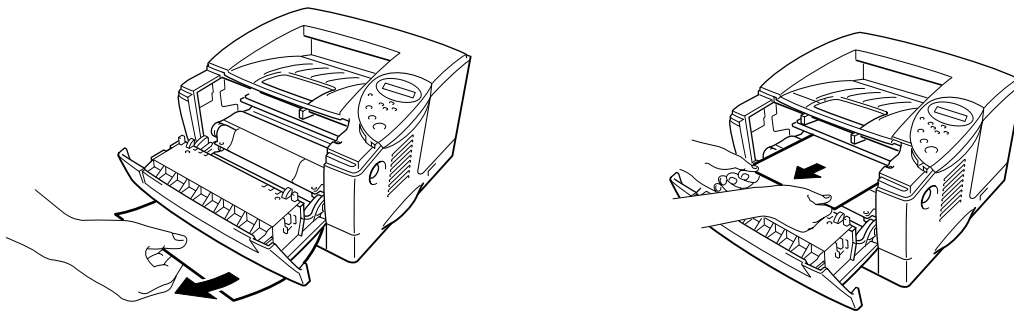
Als u het vastgelopen papier hebt kunnen verwijderen, gaat u door naar stap 10.

- 3.** Druk op de knop waarmee u het voorpaneel kunt openen. Maak het voorpaneel open.



Afb. 6-25

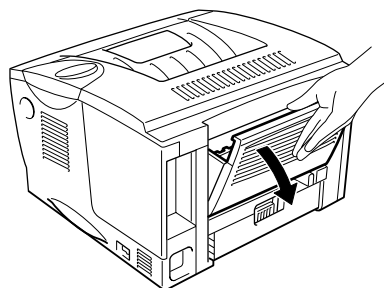
- 4.** Trek de drumkit uit de printer. Trek het vastgelopen papier omhoog en uit de printer.



Afb. 6-26

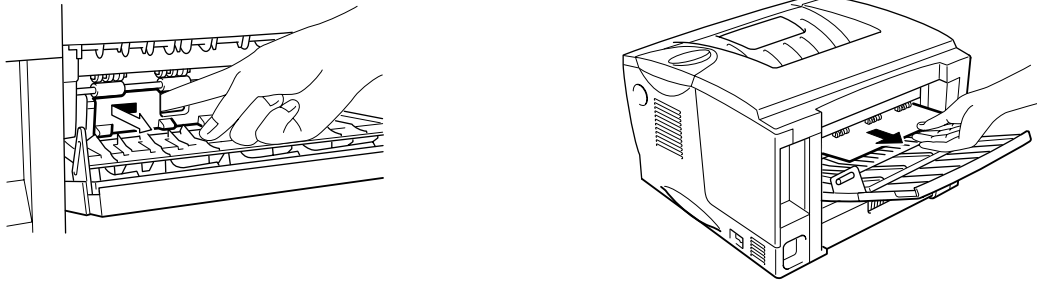
Als u het vastgelopen papier hebt kunnen verwijderen, gaat u door naar stap 8.

- 5.** Maak de face-up uitvoerlade open.



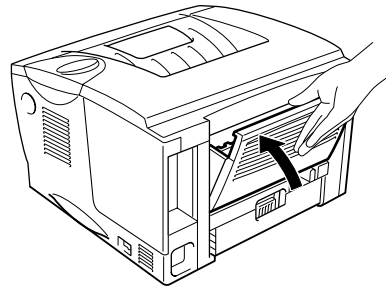
Afb. 6-27

6. Open de klep waar u het vastgelopen papier kunt verwijderen. Trek het vastgelopen papier uit de fuser.



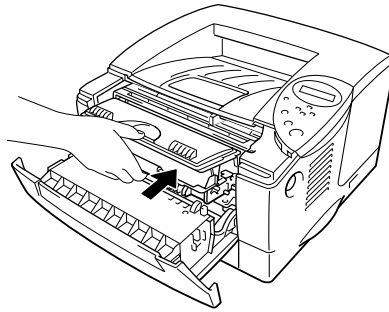
Afb. 6-28

7. Sluit de klep waar het vastgelopen papier wordt verwijderd. Sluit de face-up uitvoerlade.



Afb. 6-29

- 8.** Plaats de drumkit in de printer.





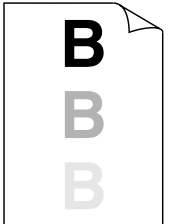
Afb. 6-30

- 9.** Sluit het voorpaneel.

- 10.** Installeer de papercassette in de printer.

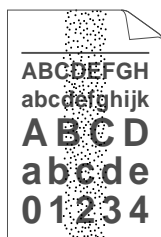
De afdrukkwaliteit verbeteren

In dit onderdeel worden de volgende onderwerpen besproken:

Voorbeelden van probleem met afdrukkwaliteit	Oplossing
 <p>Vaag beeld</p>	<ul style="list-style-type: none"> Controleer de omgeving van de printer. Dit probleem kan worden veroorzaakt door diverse omstandigheden, zoals vochtigheid, hoge temperaturen, enz. Raadpleeg het onderdeel "Een plaats voor de printer kiezen" in hoofdstuk 1. Als de hele pagina te licht is, is de toner-bespaarstand misschien geactiveerd. Schakel de toner-bespaarstand uit via het tabblad Eigenschappen van de printer driver. Installeer een nieuwe tonercartridge. Raadpleeg het onderdeel "De tonercartridge vervangen" in hoofdstuk 5.
 <p>Grijze achtergrond</p>	<ul style="list-style-type: none"> Controleer dat u papier gebruikt dat aan de aanbevolen specificaties voldoet. Raadpleeg het onderdeel "Aanbevolen papiersoorten" in hoofdstuk 1. Controleer de omgeving van de printer; hoge temperaturen en hoge luchtvochtigheid kunnen een donkerdere achtergrond veroorzaken. Raadpleeg het onderdeel "Een plaats voor de printer kiezen" in hoofdstuk 1. Installeer een nieuwe tonercartridge. Raadpleeg het onderdeel "De tonercartridge vervangen" in hoofdstuk 5.
 <p>Vage afdruk van vorige pagina</p>	<ul style="list-style-type: none"> Controleer dat u papier gebruikt dat aan de specificaties voldoet. Een ruw oppervlak, papier dat vocht heeft geabsorbeerd of te dik papier kan de oorzaak zijn van dit probleem. Raadpleeg "Welke soorten papier kan ik gebruiken" in hoofdstuk 1. Controleer of u in de printer driver de juiste papiersoort hebt geselecteerd. Raadpleeg "Welke soorten papier kan ik gebruiken" in hoofdstuk 1. Installeer een nieuwe tonercartridge. Raadpleeg het onderdeel "De tonercartridge vervangen" in hoofdstuk 5.

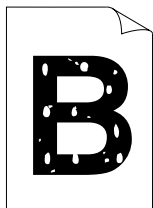
Voorbeelden van probleem met afdrukkwaliteit

Oplossing



Tonervlekken

- Controleer dat u papier gebruikt dat aan de specificaties voldoet. Papier met een ruw oppervlak kan de oorzaak zijn van dit probleem. Raadpleeg "Welke soorten papier kan ik gebruiken" in hoofdstuk 1.
- De tonercartridge is misschien beschadigd. Installeer een nieuwe tonercartridge. Raadpleeg het onderdeel "De tonercartridge vervangen" in hoofdstuk 5.



Ontbrekende stukken

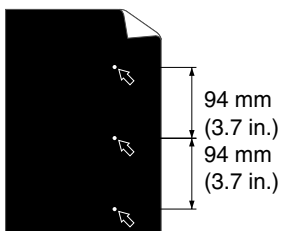
- Controleer dat u papier gebruikt dat aan de specificaties voldoet. Raadpleeg "Welke soorten papier kan ik gebruiken" in hoofdstuk 1.
- Selecteer in de printer driver de optie 'Dik papier', of gebruik dunner papier dan u momenteel gebruikt.
- Controleer de omgeving van de printer; dit probleem kan worden veroorzaakt door omstandigheden zoals hoge vochtigheid. Raadpleeg het onderdeel "Een plaats voor de printer kiezen" in hoofdstuk 1.



Alles zwart

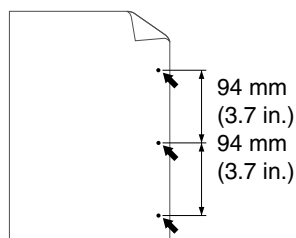
- De tonercartridge is misschien beschadigd. Installeer een nieuwe tonercartridge. Raadpleeg het onderdeel "De tonercartridge vervangen" in hoofdstuk 5.
- Reinig de coronadraad. Raadpleeg het onderdeel "De coronadraad reinigen" in hoofdstuk 5.

Voorbeelden van probleem met afdrukkwaliteit



Witte vlekken

Op de afgedrukte pagina's staan witte vlekken in zwarte letters en grafische afbeeldingen, op een afstand van 94 mm van elkaar.

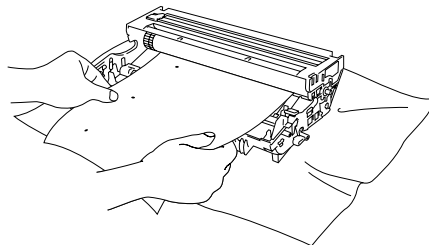


Zwarte vlekken

Op de afgedrukte pagina's staan zwarte vlekken, op een afstand van 94 mm van elkaar.

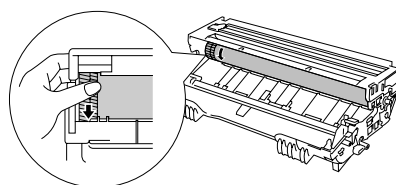
Oplossing

- Als het probleem na het afdrucken van een paar pagina's niet is verholpen, is het oppervlak van de OPC-drum misschien vervuild met lijm van etiketten.
- Reinig de drumkit als volgt.
 1. Houd een van de problematische afdrucken voor de drumkit en bepaal de exacte positie van de fout.



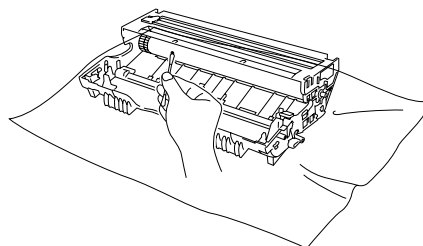
Afb. 6-31

2. Houd het oppervlak van de OPC-drum in het oog en draai aan het tandwiel van de drumkit.



Afb. 6-32

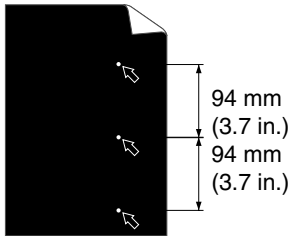
3. Wanneer u hebt bepaald waar de verontreiniging die de fout op de afdruk veroorzaakt zich precies bevindt, veegt u deze plek op de OPC-drum met een wattenstaafje schoon totdat het stof of papierpoeder is verwijderd.



Afb. 6-33

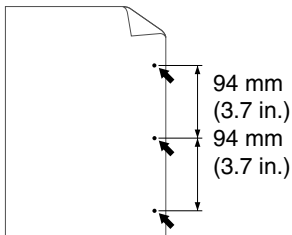
Voorbeelden van probleem met afdrukkwaliteit

Oplossing



Witte vlekken

Op de afgedrukte pagina's staan witte vlekken in zwarte letters en grafische afbeeldingen, op een afstand van 94 mm van elkaar.

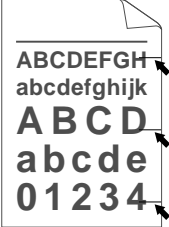

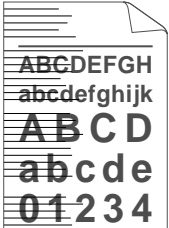
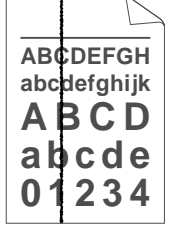


Op de afgedrukte pagina's staan zwarte vlekken, op een afstand van 94 mm van elkaar.

! Let op

Probeer niet om het oppervlak van de lichtgevoelige drum te reinigen met een scherp voorwerp, zoals bijv. een balpen.

- De tonercartridge is misschien beschadigd. Installeer een nieuwe tonercartridge. [Raadpleeg het onderdeel "De tonercartridge vervangen" in hoofdstuk 5.](#)

Voorbeelden van probleem met afdrukkwaliteit	Oplossing
 <p>Zwarte horizontale strepen op regelmatige afstand van elkaar Er staan tonervlekken op de afgedrukte pagina.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • De tonercartridge is misschien beschadigd. Installeer een nieuwe tonercartridge. Raadpleeg het onderdeel “De tonercartridge vervangen” in hoofdstuk 5. • Controleer dat u papier gebruikt dat aan de specificaties voldoet. Raadpleeg “Welke soorten papier kan ik gebruiken” in hoofdstuk 1. <p>Opmerking</p> <ul style="list-style-type: none"> • Als u etiketten voor laserprinters gebruikt, kan de lijm op de vellen aan het oppervlak van de OPC-drum blijven kleven. Reinig de drumkit. Raadpleeg de vorige pagina. • Gebruik geen papier met paperclips of nietjes, daar deze het oppervlak van de drum bekrassen. • Als een uitgepakte drumkit aan te veel direct zonlicht wordt blootgesteld, kan de drum beschadigd worden.
 <p>Witte horizontale strepen</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer dat u papier gebruikt dat aan de specificaties voldoet. Papier met een ruw oppervlak of dik papier kan de oorzaak zijn van dit probleem. Raadpleeg “Welke soorten papier kan ik gebruiken” in hoofdstuk 1. • Controleer of u in de printer driver de juiste papiersoort hebt geselecteerd. • Dit probleem verdwijnt soms vanzelf. Probeer een aantal pagina’s achter elkaar af te drukken om dit probleem te verhelpen, vooral als de printer langere tijd niet gebruikt is. • De tonercartridge is misschien beschadigd. Installeer een nieuwe tonercartridge. Raadpleeg het onderdeel “De tonercartridge vervangen” in hoofdstuk 5.
 <p>Horizontale strepen</p>	<ul style="list-style-type: none"> • De drumkit is misschien beschadigd. Installeer een nieuwe drumkit. Raadpleeg het onderdeel “De drumkit vervangen” in hoofdstuk 5.
 <p>Zwarte verticale strepen Er staan tonervlekken of verticale strepen op de afdruk.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • De tonercartridge is misschien beschadigd. Installeer een nieuwe tonercartridge. Raadpleeg het onderdeel “De tonercartridge vervangen” in hoofdstuk 5. • Controleer of er misschien een stukje papier op het scannervenster binnen in de printer zit. • De fixeereenheid is misschien vuil. Neem contact op met de klantendienst. • Reinig de coronadraad. Raadpleeg het onderdeel “De coronadraad reinigen” in hoofdstuk 5. • Zet het plaatje weer in de beginstand.

Voorbeelden van probleem met afdrukwaliteit

Oplossing



Witte verticale strepen

- Het probleem wordt misschien verholpen door het scannervenster met een zachte doek schoon te wrijven. [Raadpleeg het onderdeel "De printer reinigen" in hoofdstuk 5.](#)
- De tonercartridge is misschien beschadigd. Installeer een nieuwe tonercartridge. [Raadpleeg het onderdeel "De tonercartridge vervangen" in hoofdstuk 5.](#)



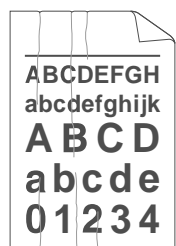
Scheve afdruk

- Controleer dat het papier waarop u afdrukt op juiste wijze is geplaatst en dat de geleiders niet te los zijn afgesteld of te strak tegen de stapel liggen.
- Zorg ervoor dat de papiergeleiders goed zijn afgesteld. Zorg ervoor dat het uiteinde van de papiergeleiders goed in de sleuf past. [Raadpleeg het onderdeel "Afdrukken vanuit de papercassette" in hoofdstuk 1.](#)
- [Raadpleeg het onderdeel "Afdrukken vanuit de multifunctionele lade" in hoofdstuk 1](#) als u de multifunctionele lade gebruikt.
- De papercassette is misschien te vol. [Raadpleeg het onderdeel "Afdrukken vanuit de papercassette" in hoofdstuk 1.](#)
- Controleer dat u de juiste soort en kwaliteit papier gebruikt. [Raadpleeg "Welke soorten papier kan ik gebruiken" in hoofdstuk 1.](#)



Papier krult om of vervormt

- Controleer dat u de juiste soort en kwaliteit papier gebruikt. Hoge temperaturen en luchtvochtigheid kunnen het papier doen omkrullen. [Raadpleeg "Welke soorten papier kan ik gebruiken" in hoofdstuk 1.](#)
- Als u de printer onregelmatig gebruikt, heeft het papier misschien te lang in de papercassette gelegen. Neem de stapel papier uit de papercassette, draai hem om en leg hem weer terug. Soms helpt het, als u de stapel 180° draait.



Kreukels of vouwen

- Controleer dat het papier op juiste wijze is geplaatst. [Raadpleeg het onderdeel "Afdrukken vanuit de papercassette" in hoofdstuk 1.](#)
- Controleer dat u de juiste soort en kwaliteit papier gebruikt. [Raadpleeg "Welke soorten papier kan ik gebruiken" in hoofdstuk 1.](#)
- Neem de stapel papier uit de papercassette en draai deze om, of draai deze 180 graden.

Correct afdrukken

Probleem	Oplossing
De printer drukt onverwachts af, of drukt wartaal af.	<ul style="list-style-type: none"> • Zorg dat de printerkabel niet te lang is. Wij raden u aan om een parallelle kabel te gebruiken die niet langer is dan 2 meter. • Controleer of de printerkabel misschien is beschadigd of gebroken. • Als u een apparaat gebruikt dat schakelt tussen interfaces, moet u dit verwijderen, uw computer en uw printer rechtstreeks op elkaar aansluiten en vervolgens opnieuw proberen. • Controleer dat de juiste printer driver als het standaard stuurprogramma is geselecteerd. • Controleer dat de printer niet is aangesloten op dezelfde poort als wordt gebruikt door een scanner of een apparaat voor opslag van grote hoeveelheden gegevens. Verwijder alle andere apparatuur en sluit alleen de printer op de poort aan. • Schakel het statusvenster uit in het tabblad Geavanceerd van de printer driver; u vindt dit onder Opties apparaat.
De printer kan geen hele pagina's van mijn document afdrukken. De melding "BUFFER VOL" verschijnt.	<ul style="list-style-type: none"> • Druk op de toets Go om de resterende gegevens af te drukken. • Is het probleem nu niet verholpen, maak dan uw document minder ingewikkeld of gebruik een lagere resolutie. • Verander in de meegeleverde Windows-driver de volgende instellingen en probeer opnieuw. Welke combinatie van instellingen het beste werkt, is afhankelijk van uw document. <ul style="list-style-type: none"> • Grafische modus • TrueType-modus • Gebruik TrueType-lettertypen van printer
De printer kan geen hele pagina's van mijn document afdrukken. De melding "GEHEUGEN VOL" verschijnt.	<ul style="list-style-type: none"> • Druk op de toets Go om de resterende gegevens af te drukken. • Maak uw document minder ingewikkeld of verminder de afdrukresolutie. • Breid het geheugen van de printer uit door een los verkrijgbare DIMM te plaatsen. Raadpleeg het onderdeel "RAM uitbreiden" in hoofdstuk 4.

Probleem	Oplossing
De kop- en voettekst van mijn document verschijnt wel op het scherm, maar wordt niet afgedrukt.	<ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="641 216 1421 373">• De meeste laserprinters kunnen slechts een bepaald gedeelte van de pagina bedrukken. Doorgaans kunnen de eerste en de laatste twee regels van de pagina niet bedrukt worden (wat betekent dat er 62 regels bedrukt kunnen worden). Stel de marges in uw document hierop af.

Andere problemen

Probleem	Oplossing
De printer drukt niet af. De melding "Er is een fout opgetreden bij het schrijven naar LPT1: (of BRUSB)" verschijnt op uw computerscherm.	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer dat de printerkabel niet beschadigd of gebroken is. • Als automatisch wordt geschakeld tussen interfaces, dient u te controleren dat de juiste printer is geselecteerd.

Voor DOS

Probleem	Oplossing
Ik kan niet afdrukken vanuit mijn software.	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer of de interface-instellingen van uw DOS-software overeenkomen met uw printer: als u bijvoorbeeld een parallelle printerkabel gebruikt, dan is de DOS-software printerpoort waarschijnlijk LPT1. • Controleer of de printer een alarm aangeeft. • Controleer of in uw software de juiste printer is geselecteerd.

BR-Script 3 taal

Probleem	Oplossing
De printer drukt niet af.	Als de melding "DATA NEGEREN" op het LCD-scherm wordt weergegeven, moet u het volgende doen: <ol style="list-style-type: none">1. Stel de printer terug.2. Stel "FOUT AFDRUKKEN" in op AAN en probeer opnieuw af te drukken.3. Als de melding "LIMITCHECK" wordt weergegeven, moet u extra geheugen plaatsten. Raadpleeg het onderdeel "RAM uitbreiden" in hoofdstuk 4.
Het afdrukken verloopt steeds trager.	Plaats meer geheugen. Raadpleeg het onderdeel "RAM uitbreiden" in hoofdstuk 4.
De printer kan geen EPS-gegevens afdrukken.	Voor dergelijke gegevens moet u de volgende instellingen maken. <ol style="list-style-type: none">1. Selecteer in de map Printers de printer die u gebruikt.2. Klik in het tabblad Postscript op de knop "Geavanceerd".3. Selecteer het tagged binary communicatieprotocol.

APPENDIX

Printerspecificaties

MOTOR		
Technologie		Elektrofotografisch
Afdruksnelheid	Normaal	Maximaal 16 ppm
	Tweezijdig afdrukken (duplex)	Maximaal 7,5 ppm
Opwarmduur		Less than 25 sec ^{*1}
Eerste afdruk na		Minder dan 15 sec ^{*1}
Resolutie	Windows [®] 95 / 98 Me, Windows NT [®] 4.0 en Windows [®] 2000	HQ1200 ^{*3} 600 dpi 300 dpi
	DOS	600 dpi
	Mac OS	HQ1200 ^{*3} 600 dpi 300 dpi
	HRC ^{*4}	Voor 300 / 600 dpi
	APT ^{*5}	Ja (alleen voor Windows [®])

CONTROLLER			
Processor			Fujitsu MB86834 100 MHz
Geheugen	Standaard	HL-1650	8 MB
		HL-1670N	16 MB
	Optioneel	HL-1650	1 sleuf voor een DIMM (100 pins) (16, 32, 64, 128 MB); kan worden uitgebreid tot 136 MB
		HL-1670N	1 sleuf voor een DIMM (100 pins) (16, 32, 64, 128 MB); kan worden uitgebreid tot 144MB MB
Interface	Standaard	HL-1650	IEEE 1284 Parallel, USB,
		HL-1670N	IEEE 1284 Parallel, USB, 10/100 Base TX (NC-4100h)
	Optioneel	HL-1650	10/100 Base TX (NC-4100h), IrDA (IR-1000)
		HL-1670N	IrDA (IR-1000)
Netwerkconnectiviteit	Interface		10/100 Base TX (optioneel voor HL-1650, standaard voor HL-1670N)
	Protocol		TCP/IP, EtherTalk, IPX/SPX, DEC LAT, Banyan VINES, NetBEUI, DLC/LLC
	Hulpprogramma voor beheerders		BRAdmin Professional ⁶ Op web gebaseerd hulpprogramma voor het beheren van de printer ⁷
Emulatie			PCL6, BR-Script 3 ⁸ , IBM Proprinter XL, Epson FX-850
Interne lettertypen	PCL		66 schaalbare lettertypen, 12 bitmap fonts, 11 streepjescodes ⁹
	BR-Script 3 ⁸		66 lettertypen
	Optioneel		136 Agfa PS3-lettertypen ¹⁰

SOFTWARE		
Printer driver	PCL Driver voor Windows® 95 / 98 / Me, Windows NT® 4.0, Windows® 2000	
	BR-Script 3 [®] (PPD-bestand voor Windows® 95 / 98 / Me, Windows® NT 4.0, Windows® 2000 en Macintosh [®] ^{*11})	
	Speciale driver voor Macintosh ^{*12}	
Hulpprogramma's	Automatic E-mail Printing ^{*13}	
	Internet Print software ^{*14}	
	Storage Manager ^{*15}	
BEDIENINGSPANEEL		
LCD-scherm	LCD-scherm	1 regel, 16 cijfers, 3 kleuren
	lampje	1 lampje
Toetsen	7 toetsen	Go, Job Cancel, Reprint, Menu, Back, en 2 toetsen om te bladeren

FUNCTIES VAN PRINTER DRIVER ^{*15}		
Lay-out van pagina	N op N afdrukken	2, 4, 9, 16, 25 op 1 pagina
	Poster afdrukken	1 op 4, 9, 16, 25
	Watermerk afdrukken	Ja
Diversen	Snelle printerinstelling ^{*16}	

SUPPLIES		
Toner	6500 A4/LTR-pagina's bij bladvulling van 5%	
Drum	20.000 A4/LTR-pagina's (1 pagina / taak)	

AFMETINGEN / GEWICHT		
Afmetingen	406 x 424 x 275 mm	
Gewicht	HL-1650	Ongeveer 14,5 kg inclusief de drumkit en tonercartridge
	HL-1670N	Ongeveer 14,7 kg inclusief de drumkit en tonercartridge

DIVERSEN		
Stroomverbruik	Tijdens afdrukken	Minder dan 360 watt
	Stand-by	Minder dan 80 watt
	Slaapstand	Minder dan 12 watt
Lawaai	Bezig met afdrukken.	Minder dan 53 dB
	Stand-by	Minder dan 30 dB
Ecologische functies	Stroom besparen	Ja
	Toner besparen	Ja

- *1 23°C
- *2 Uit de standaard papercassette
- *3 Met Brother's HQ1200-technologie krijgt u de beste afdrukkwaliteit terwijl op volle snelheid wordt afgedrukt.
- *4 High Resolution Control
- *5 Advanced Photoscale Technology
- *6 Origineel Windows-hulpprogramma voor het beheren van de afdrukserver
- *7 Printer en afdrukserver via een webbrowser beheren
- *8 PostScript 3 taalemulatie
- *9 Code39, Interleaved 2 of 5, EAN-8, EAN-13, UPC-A, UPC-E, EAN-128, Codabar, FIM(US-PostNet), ISBN, Code128
- *10 Totaal aantal PS3-lettertypen is 165 (136 Agfa-lettertypen + 29 originele lettertypen)
- *11 Alleen EtherTalk
- *12 Mac OS8 of recenter plus USB-interface vereist
- *13 Hulpprogramma dat bepaalde e-mailberichten automatisch op een bepaalde tijd afdrukt. (Voor Windows® 95 / 98 / Me)
- *14 Software waarmee u via Internet vanaf een andere computer op deze printer kunt afdrukken. (Voor Windows® 95 / 98 / Me, NT®4.0 / 2000)
- *15 Hulpprogramma voor het beheren van lettertypen en macro's (elektronische formulieren) die zijn opgeslagen in het geheugen van de printer. (Voor Windows® 95 / 98 / Me, NT4.0 / 2000)
- *16 Een functie van de printer driver waarmee u de instellingen van de driver kunt wijzigen zonder dat u het dialoogvenster Eigenschappen hoeft te openen.

Papiersoort en -formaat

In deze handleiding en op het LCD-scherm worden voor de papierladen de volgende namen gebruikt.

Bovenste papierlade	Lade 1
Multifunctionele lade	MF lade
Los verkrijgbare onderste lade	Lade 2

De printer voert papier gewoonlijk in via de geïnstalleerde multifunctionele lade, de bovenste papierlade of de los verkrijgbare onderste papierlade.

Papiersoort	Lade 1	MF lade	Lade 2	Tweezij dig afdrucken	Selecteer de papiersoort in de printer driver
Normaal papier	✓	✓	✓	✓	Normaal papier
Kringlooppapier	✓	✓	✓	✓	Normaal papier
Briefpapier		✓			Briefpapier
Dik papier		✓			Dik papier of Dikker papier
Transparanten	✓ maximaal 10 vel	✓ Alleen A4, Letter			Transparanten
Etiketten		✓ Alleen A4, Letter			Normaal papier
Enveloppen		✓			Enveloppen
Karton		✓			Dik papier of Dikker papier

	Bovenste papierlade (Lade 1)	Multifunctionele lade (MF lade)	Los verkrijgbare onderste bak (Lade 2)	Tweezijdig afdrukken
Papierformaat	A4, Letter, Legal, 8,5 x 13 inch, B5 (JIS), B5 (ISO), Executive, A5, A6, B6	Breedte: 70 tot 216 mm Lengte: 116 tot 356 mm	A4, Letter, Legal, B5 (JIS), B5 (ISO), Executive, A5	A4, Letter, Legal
Capaciteit	250 vel (80 g/m ²)	100 vel (80 g/m ²) Legal: 30 8,5 x 13 inch: 30 Etiketten: 10	250 vel (80 g/m ²)	

Wij raden u aan om voor de verschillende soorten papier de volgende uitvoerladen te gebruiken:

<i>Papiersoort</i>	<i>Papieruitvoer</i>		<i>Opmerkingen</i>
	<i>Face-down</i>	<i>Face-up</i>	
<i>Normaal papier</i>	✓	✓	60 g/m ² tot 105 g/m ²
<i>Dik papier</i>		✓	105 g/m ² tot 161 g/m ²
<i>Kringlooppapier</i>	✓	✓	
<i>Transparanten</i>	✓		OHP-film
<i>Etiketten</i>		✓	
<i>Enveloppen</i>		✓	
<i>Karton</i>		✓	

In het papiermenu van het bedieningspaneel kunt u aangeven welke papierbron eerst moet worden gebruikt.

Raadpleeg hoofdstuk 3 voor nadere informatie over de papierinstellingen.

Waar u op moet letten als u papier voor deze printer koopt

◆ **Voordat u grote hoeveelheden papier aanschaft**

Controleer dat het papier geschikt is voor deze printer.

◆ **Normaal kopieerpapier**

Voor verschillende gebruiksdoeleinden, bijvoorbeeld kopiëren en afdrucken, moeten vaak verschillende soorten papier worden gebruikt. Op de verpakking wordt doorgaans aangegeven of het papier geschikt is voor kopiëren en/of voor afdrucken. Controleer de verpakking om te zien of het papier geschikt is voor gebruik met laserprinters. Gebruik alleen papier dat geschikt is voor gebruik met laserprinters.

◆ **Basisgewicht**

Het gewicht van papier dat normaal gesproken voor verschillende gebruiksdoeleinden wordt gebruikt, kan van land tot land verschillen. Wij raden u aan om papier te gebruiken van 75 g/m² tot 90 g/m², maar u kunt in deze printer ook dunner of dikker papier gebruiken.

Maateenheid	Europa	VS
g/m ²	80 tot 90	75 tot 90
lb		20 tot 24

◆ **Langlopend en kortlopend papier**

De vezels in het papier worden tijdens de productie in een bepaalde richting gelegd. Langlopend papier is papier waarvan de vezels parallel lopen met richting waarin het papier wordt ingevoerd.

Papier kan worden opgesplitst in twee soorten: langlopend en kortlopend. Bij langlopend papier lopen de vezels parallel met de richting waarin het papier in de printer wordt ingevoerd. Bij kortlopend papier staan de vezels verticaal ten opzichte van de richting waarin het papier in de printer wordt ingevoerd. Normaal kopieerpapier is meestal langlopend, maar kan kortlopend zijn. Wij raden u aan om langlopend papier in deze printer te gebruiken. Kortlopend papier is niet sterk genoeg en derhalve niet geschikt voor de papierinvoer van deze printer.

◆ **Papier met een hoge zuurgraad en geneutraliseerd papier**

Papier heeft ofwel een hoge zuurgraad, of is geneutraliseerd.

De moderne papierindustrie produceerde in eerste instantie papier met een hoge zuurgraad, maar daar is onlangs verandering in gekomen. Ten behoeve van het milieu en een betere houdbaarheid van het papier, wordt tegenwoordig steeds meer geneutraliseerd papier geproduceerd.

In kringlooppapier wordt echter vaak nog papier met een hoge zuurgraad gebruikt.

Wij raden u aan om geneutraliseerd papier in deze printer te gebruiken.

Er zijn speciale pennen verkrijgbaar waarmee de zuurgraad van papier kan worden bepaald, zodat u makkelijk kunt vaststellen of u papier met een hoge zuurgraad of geneutraliseerd papier hebt.

◆ **Op welke zijde van het papier moet u afdrukken**

De structuur van de voor- en achterkant van een vel papier is niet altijd hetzelfde.

Doorgaans is de kant waar u het pakket openmaakt de kant waarop u moet afdrukken.

Op de verpakking wordt soms aangegeven welke kant de te bedrukken zijde is en u dient deze zijde te gebruiken. Meestal wordt de te bedrukken zijde met een pijl aangegeven.

◆ **Vochtgehalte**

Het vochtgehalte is de hoeveelheid water die na het productieproces in het papier achterblijft. Dit is een belangrijk kenmerk van papier. Het vochtgehalte kan aanzienlijk veranderen, afhankelijk van de ruimte waar het papier wordt opgeslagen, maar doorgaans heeft papier een vochtgehalte van 5% per gewicht. Omdat papier vaak water absorbeert, kan het vochtgehalte in een vochtige omgeving soms rond de 10% liggen. Als het vochtgehalte hoger wordt, zullen de eigenschappen van het papier navenant veranderen. Toner hecht dan misschien niet goed meer aan het papier. Bewaar en gebruik papier bij voorkeur in een omgeving met een vochtigheid van 50% tot 60%.

Grove schatting van basisgewicht

g/m ²	Lbs	
	Briefpapier	Index
60	16	
64	17	
75	20	
90	24	
105	28	
120	32	
135	36	
161	43	90
200	53	110

Papierformaat

Letter		8,5 x 11 inch
Folio		8,5 x 13 inch
Legal		8,5 x 14 inch
Executive		7,25 x 10,5 inch
A4	210 x 297 mm	
A5	148 x 210 mm	
A6	105 x 148 mm	
B5 (JIS)	182 x 257 mm	
B6 (JIS)	128 x 182 mm	
B5 (ISO)	201 x 276 mm	
Enveloppe Monarch		3,875 x 7,5 inch
Enveloppe #9		3,875 x 8,9 inch
Enveloppe #10		4,12 x 9,5 inch
Enveloppe #11		4,5 x 10,375 inch
Enveloppe DL	110 x 220 mm	
Enveloppe C5	162 x 229 mm	
Enveloppe C6	114 x 162 mm	
Enveloppe B5	176 x 250 mm	
Enveloppe B6	176 x 125 mm	

Emulaties

Deze printer heeft onderstaande emulatiestanden:

❖ **HP LaserJet-emulatie**

De HP LaserJet-emulatie (of HP-emulatie) is de emulatie waar deze printer de Hewlett-Packard LaserJet-printer emuleert. De HP LaserJet-printer wordt door een groot aantal softwaretoepassingen ondersteund en als u deze emulatie selecteert, zal de printer in al deze toepassingen optimaal presteren.

❖ **BR-Script 3-emulatie**

BR-Script is een paginabeschrijvingstaal en is tevens een PostScript taalemulatievertolker. Deze printer ondersteunt level 3. De BR-Script vertolker van deze printer zorgt dat de printer zonder problemen hele pagina's tekst en afbeeldingen kan verwerken.

De gemiddelde gebruiker hoeft geen diepgaande kennis van de PostScript-taal te hebben. Als u echter technische informatie over de PostScript-commando's nodig hebt, verwijzen wij u naar onderstaande handboeken:

- Adobe Systems Incorporated. PostScript Language Reference Manual, 2nd Edition. Menlo Park: Addison-Wesley Publishing Company, Inc., 1990.
- Adobe Systems Incorporated. PostScript Language Program Design. Menlo Park: Addison-Wesley Publishing Company, Inc., 1988.
- Adobe Systems Incorporated. PostScript Language Reference Manual. Menlo Park: Addison-Wesley Publishing Company, Inc., 1985.
- Adobe Systems Incorporated. PostScript Language Tutorial and Cookbook. Menlo Park: Addison-Wesley Publishing Company, Inc., 1985.
- Adobe Systems Incorporated. PostScript Language Reference Manual, third Edition. Addison-Wesley Publishing Company, Inc., 1999.

❖ ***EPSON FX-850- en IBM Proprinter XL-emulatie***

De EPSON FX-850- en IBM Proprinter XL-emulaties zijn de emulaties waar deze printer een dot matrix printer emuleert, zodat wordt voldaan aan de normen van de desbetreffende producent. De meeste software-toepassingen ondersteunen minstens één van deze printers, zodat u zich geen zorgen hoeft te maken over compatibiliteit.

Interne lettertypen

75 schaalbare en 12 bitmapped lettertypen

Deze printer beschikt over de volgende schaalbare en bitmapped lettertypen. Welke lettertypen u kunt gebruiken hangt af van de gebruikte emulatie.

❖ HP LaserJet-, EPSON FX-850- en IBM Proprinter XL-emulatie

◆ Schaalbare lettertypen:

Intellifont-compatibele lettertypen:

- Alaska, Extrabold
- Antique Oakland, Oblique, Bold
- Brougham, Oblique, Bold, BoldOblique
- Cleveland Condensed
- Connecticut
- Guatemala Antique, Italic, Bold, BoldItalic
- Letter Gothic, Oblique, Bold
- Maryland
- Oklahoma, Oblique, Bold, BoldOblique
- PC Brussels Light, LightItalic, Demi, Demitalic
- PC Tennessee Roman, Italic, Bold, BoldItalic
- Utah, Oblique, Bold, BoldOblique
- Utah Condensed, Oblique, Bold, BoldOblique

◆ Microsoft Windows 95 TrueType™

Compatibele lettertypen:

- BR Symbol
- Helsinki, Oblique, Bold, BoldOblique
- Tennessee Roman, Italic, Bold, BoldItalic
- W Dingbats

- ◆ ***Met Type 1 Font compatibele lettertypen:***
 - Atlanta Book, BookOblique, Demi, DemiOblique
 - Calgary MediumItalic
 - Copenhagen Roman, Italic, Bold, BoldItalic
 - Portugal Roman, Italic, Bold, BoldItalic

- ◆ ***Originele lettertypen:***
 - Bermuda Script
 - Germany
 - San Diego
 - US Roman

- ◆ ***Bitmapped lettertypen (Staand en Liggend):***
 - LetterGothic16.66 Medium, Italic, Bold, BoldItalic
 - OCR-A
 - OCR-B

❖ **BR-Script 3-emulatie**

Schaalbare lettertypen:

- Atlanta Book, BookOblique, Demi, DemiOblique
- Alaska, Extrabold
- Antique Oakland, Oblique, Bold
- Bermuda Script
- BR Dingbats
- BR Symbol
- Brougham, Oblique, Bold, BoldOblique
- Brussels Light, LightItalic, Demi, Demitalic
- Calgary MediumItalic
- Cleveland Condensed
- Connecticut
- Copenhagen Roman, Italic, Bold, BoldItalic
- Germany
- Guatemala Antique, Italic, Bold, BoldItalic
- Helsinki, Oblique, Bold, BoldOblique
- Helsinki Narrow, Oblique, Bold, BoldOblique
- Letter Gothic, Oblique, Bold
- Maryland
- Oklahoma, Oblique, Bold, Bold Oblique
- Portugal Roman, Italic, Bold, BoldItalic
- San Diego
- Tennessee Roman, Italic, Bold, BoldItalic
- US Roman
- Utah, Oblique, Bold, BoldOblique
- Utah Condensed, Oblique, Bold, BoldOblique

Symbolsets / Tekensets

OCR-symbolsets

Wanneer het lettertype OCR-A of OCR-B is geselecteerd, wordt altijd de bijbehorende symbolset gebruikt.

- OCR-A
- OCR-B

HP LaserJet-emulatie

- Roman 8 (8U)
- ISO Latin1 (0N) ISO Latin2 (2N)
- ISO Latin5 (5N)
- ISO Latin6 (6N)
- PC-8 (10U)
- PC-8 D/N (11U)
- PC-850 (12U)
- PC-852 (17U)
- PC-775 (26U)
- PC-1004 (9J)
- PC-8 Turkish (9T)
- Windows Latin1 (19U)
- Windows Latin2 (9E)
- Windows Latin5 (5T)
- Windows Baltic (19L)
- Legal (1U)
- Ventura Math (6M)
- Ventura Intl (13J)
- Ventura US (14J)
- PS Math (5M)
- PS Text (10J)
- Math-8 (8M)
- Pi Font (15U)
- MS Publishing (6J)
- Windows 3.0 (9U)
- Desktop (7J)
- MC Text (12J)
- Symbol (19M)
- Windings (579L)
- ISO2 IRV
- ISO4 UK
- ISO6 ASCII
- ISO10 Swedish
- ISO11 Swedish
- ISO14 JIS ASCII
- ISO15 Italian
- ISO16 Portuguese
- ISO17 Spanish
- ISO21 German
- ISO25 French
- ISO57 Chinese
- ISO60 Norwegian1
- ISO61 Norwegian2
- ISO69 French
- ISO84 Portuguese
- ISO85 Spanish
- HP German
- HP Spanish

EPSON-emulatie

- US ASCII
- PC-8
- PC-8 D/N
- PC-850
- PC-852
- PC-860
- PC-863
- PC-865
- PC-8 Turkish
- German
- UK ASCII I
- French I
- Danish I
- Italy
- Spanish
- Swedish
- Japanese
- Norwegian
- Danish II
- UK ASCII II
- French II
- Dutch
- South African

IBM-emulatie

- PC-8
- PC-8 D/N
- PC-850
- PC-852
- PC-860
- PC-863
- PC-865
- PC-8 Turkish

❖ Opmerking

Voor elke emulatie kunt u in de modus PRINT MENU in het menu PRINT TABEL opzoeken welke tekens er in de symbool/tekensets beschikbaar zijn. [Raadpleeg hoofdstuk 3 voor meer informatie hierover.](#)

◆ HP LaserJet 6P

Roman 8 (8U)

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	A	B	C	D	E	F
0		0	@	P	`	p			-	à	Å	Á	À	Þ		
1	!	1	A	Q	a	q			À	Ý	ê	î	Ã	þ		
2	"	2	B	R	b	r			Â	ÿ	ô	ø	ä	·		
3	#	3	C	S	c	s			Ê	°	û	æ	ð	µ		
4	\$	4	D	T	d	t			Ë	ç	á	å	ö	¶		
5	%	5	E	U	e	u			È	ç	é	í	í	¾		
6	&	6	F	V	f	v			Ï	ñ	ó	ø	ì	-		
7	'	7	G	W	g	w			ï	ñ	ú	æ	ó	¼		
8	(	8	H	X	h	x			í	à	à	À	Ò	½		
9	)	9	I	Y	i	y			í	è	è	ì	Ö	¾		
A	*	:	J	Z	j	z			í	è	ò	Ö	ö	ø		
B	+	;	K	[	k	{			í	è	ù	Û	Š	«		
C	,	<	L	\	l	|			í	è	ÿ	ä	É	■		
D	-	=	M	]	m	}			Û	š	ë	ÿ	Ú	»		
E	.	>	N	^	n	~			Û	š	f	ö	B	ÿ	±	
F	/	?	O	_	o	⌘			Ë	ç	ü	Ô	ÿ			

ISO Latin1 (0N)

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	A	B	C	D	E	F
0		0	@	P	`	p					°	À	Ð	à	ð	
1	!	1	A	Q	a	q					±	Á	Ñ	á	ñ	
2	"	2	B	R	b	r					±	Â	Ò	â	ò	
3	#	3	C	S	c	s					±	Ã	Ó	ã	ó	
4	\$	4	D	T	d	t					±	Ä	Ô	ä	ô	
5	%	5	E	U	e	u					±	Å	Õ	å	õ	
6	&	6	F	V	f	v					±	Æ	Ö	æ	ö	
7	'	7	G	W	g	w					±	Ç	×	ç	÷	
8	(	8	H	X	h	x					±	È	Ø	è	ø	
9	)	9	I	Y	i	y					±	É	Ù	é	ù	
A	*	:	J	Z	j	z					±	Ê	Ú	ê	ú	
B	+	;	K	[	k	{					±	«	Û	ë	û	
C	,	<	L	\	l	|					±	»	Ü	ü	ÿ	
D	-	=	M	]	m	}					±	¼	Ý	í	ý	
E	.	>	N	^	n	~					±	½	ÿ	î	ÿ	
F	/	?	O	_	o	⌘					±	¾	ÿ	ï	ÿ	

Windows Latin1 (19U)

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	A	B	C	D	E	F
0		0	@	P	`	p	€			°	À	Ð	à	ð		
1	!	1	A	Q	a	q	‚			±	Á	Ñ	á	ñ		
2	"	2	B	R	b	r	‚			±	Â	Ò	â	ò		
3	#	3	C	S	c	s	‚			±	Ã	Ó	ã	ó		
4	\$	4	D	T	d	t	‚			±	Ä	Ô	ä	ô		
5	%	5	E	U	e	u	‚			±	Å	Õ	å	õ		
6	&	6	F	V	f	v	‚			±	Æ	Ö	æ	ö		
7	'	7	G	W	g	w	‚			±	Ç	×	ç	÷		
8	(	8	H	X	h	x	‚			±	È	Ø	è	ø		
9	)	9	I	Y	i	y	‚			±	É	Ù	é	ù		
A	*	:	J	Z	j	z	‚			±	Ê	Ú	ê	ú		
B	+	;	K	[	k	{	‚			±	«	Û	ë	û		
C	,	<	L	\	l	|	€			±	»	Ü	ü	ÿ		
D	-	=	M	]	m	}	€			±	¼	Ý	í	ý		
E	.	>	N	^	n	~	€			±	½	ÿ	î	ÿ		
F	/	?	O	_	o	⌘	€			±	¾	ÿ	ï	ÿ		

Windows Latin2 (9E)

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	A	B	C	D	E	F
0		0	@	P	`	p	€			°	À	Ð	à	ð		
1	!	1	A	Q	a	q	‚			±	Á	Ñ	á	ñ		
2	"	2	B	R	b	r	‚			±	Â	Ò	â	ò		
3	#	3	C	S	c	s	‚			±	Ã	Ó	ã	ó		
4	\$	4	D	T	d	t	‚			±	Ä	Ô	ä	ô		
5	%	5	E	U	e	u	‚			±	Å	Õ	å	õ		
6	&	6	F	V	f	v	‚			±	Æ	Ö	æ	ö		
7	'	7	G	W	g	w	‚			±	Ç	×	ç	÷		
8	(	8	H	X	h	x	‚			±	È	Ø	è	ø		
9	)	9	I	Y	i	y	‚			±	É	Ù	é	ù		
A	*	:	J	Z	j	z	‚			±	Ê	Ú	ê	ú		
B	+	;	K	[	k	{	‚			±	«	Û	ë	û		
C	,	<	L	\	l	|	€			±	»	Ü	ü	ÿ		
D	-	=	M	]	m	}	€			±	¼	Ý	í	ý		
E	.	>	N	^	n	~	€			±	½	ÿ	î	ÿ		
F	/	?	O	_	o	⌘	€			±	¾	ÿ	ï	ÿ		

Onderstaande tabel toont alleen de tekens die in de betreffende tekenset beschikbaar zijn. De cijfers boven aan de tabel zijn codes waarmee de tekens in de tekenset Roman 8 moeten worden vervangen. Raadpleeg de tekenset Roman 8 voor andere tekens.

SYMBOL SET		23	24	40	5B	5C	5D	5E	60	7B	7C	7D	7E
ISO2 IRV	<ESC> (2U	#	¤	@	[	\	\]	^	˘	{	|	}	—
ISO4 UK	<ESC> (1E	E	\$	@	[	\	\]	^	˘	{	|	}	—
ISO6 ASCII	<ESC> (0U	#	\$	@	[	\	\]	^	˘	{	|	}	~
ISO10 Swedish	<ESC> (3S	#	¤	@	Ä	Ö	Å	˘	˘	ä	ö	å	ü
ISO11 Swedish	<ESC> (0S	#	¤	E	Ä	Ö	Å	Ü	é	ä	ö	å	ü
ISO14 JIS ASCII	<ESC> (0K	#	\$	@	[	\	\]	^	˘	{	|	}	~
ISO15 Italian	<ESC> (0I	E	\$	Š	°	Ç	È	˘	˘	à	ò	è	ì
ISO16 Portuguese	<ESC> (4S	#	\$	Š	˘	Ç	Ó	˘	˘	à	ç	ó	õ
ISO17 Spanish	<ESC> (2S	E	\$	Š	i	Ñ	¿	˘	˘	á	ñ	¿	˘
ISO21 German	<ESC> (1G	#	\$	Š	Ä	Ö	Ü	˘	˘	ä	ö	ü	ß
ISO25 French	<ESC> (0F	E	\$	š	°	ç	š	˘	˘	é	ù	é	˘
ISO57 Chinese	<ESC> (2K	#	¥	@	[	\	\]	^	˘	{	|	}	—
ISO60 Norwegian1	<ESC> (0D	#	\$	@	Æ	Ø	Å	˘	˘	æ	ø	å	—
ISO61 Norwegian2	<ESC> (1D	S	\$	@	Æ	Ø	Å	˘	˘	æ	ø	å	—
ISO69 French	<ESC> (1F	E	\$	š	˘	ç	š	˘	˘	é	ù	é	˘
ISO84 Portuguese	<ESC> (5S	#	\$	˘	˘	Ç	Ó	˘	˘	á	ç	ó	˘
ISO85 Spanish	<ESC> (6S	#	\$	˘	i	Ñ	¿	˘	˘	á	ñ	¿	˘
HP German	<ESC> (0G	E	\$	Š	Ä	Ö	Ü	˘	˘	ä	ö	ü	ß
HP Spanish	<ESC> (1S	#	\$	@	i	Ñ	¿	˘	˘	{	|	}	˘

◆ HP LaserJet IIP/6P, EPSON FX-850, IBM Proprinter XL

PC-8

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	A	B	C	D	E	F
0		▶	0	@	P	`	p	Ç	É	á	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘
1	☉	◀	!	1	A	Q	a	q	ü	æ	í	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘
2	☉	‡	"	2	B	R	b	r	é	œ	ó	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘
3	♥	!!	#	3	C	S	c	s	â	ô	ú	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘
4	♦	¶	\$	4	D	T	d	t	ä	ö	ñ	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘
5	♣	§	%	5	E	U	e	u	à	ò	Ñ	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘
6	♠	-	&	6	F	V	f	v	å	û	æ	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘
7	•	±	'	7	G	W	g	w	ç	ù	ø	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘
8	▣	↑	(	8	H	X	h	x	ê	ÿ	¿	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘
9	○	↓	)	9	I	Y	i	y	ë	Ö	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘
A	◻	→	*	:	J	Z	j	z	è	Ü	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘
B	♂	←	+	;	K	[	k	{	ï	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘
C	♀	└	,	<	L	\	l	|	î	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘
D	♪	↔	-	=	M	]	m	}	ì	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘
E	♪	▲	.	>	N	^	n	~	Ë	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘
F	*	▼	/	?	O	_	o	△	Å	f	»	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘

PC-850

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	A	B	C	D	E	F
0		▶	0	@	P	`	p	Ç	É	á	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘
1	☉	◀	!	1	A	Q	a	q	ü	æ	í	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘
2	☉	‡	"	2	B	R	b	r	é	œ	ó	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘
3	♥	!!	#	3	C	S	c	s	â	ô	ú	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘
4	♦	¶	\$	4	D	T	d	t	ä	ö	ñ	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘
5	♣	§	%	5	E	U	e	u	à	ò	Ñ	À	⌘	⌘	⌘	⌘
6	♠	-	&	6	F	V	f	v	å	û	æ	À	⌘	⌘	⌘	⌘
7	•	±	'	7	G	W	g	w	ç	ù	ø	À	⌘	⌘	⌘	⌘
8	▣	↑	(	8	H	X	h	x	ê	ÿ	¿	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘
9	○	↓	)	9	I	Y	i	y	ë	Ö	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘
A	◻	→	*	:	J	Z	j	z	è	Ü	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘
B	♂	←	+	;	K	[	k	{	ï	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘
C	♀	└	,	<	L	\	l	|	î	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘
D	♪	↔	-	=	M	]	m	}	ì	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘
E	♪	▲	.	>	N	^	n	~	Ë	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘
F	*	▼	/	?	O	_	o	△	Å	f	»	⌘	⌘	⌘	⌘	⌘

◆ EPSON FX-850

US ASCII

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	A	B	C	D	E	F
0			0	@	P	`	p				0	@	P	`	p	
1			!	1	A	Q	a	q			!	1	A	Q	a	q
2			"	2	B	R	b	r			"	2	B	R	b	r
3			#	3	C	S	c	s			#	3	C	S	c	s
4			\$	4	D	T	d	t			\$	4	D	T	d	t
5			%	5	E	U	e	u			%	5	E	U	e	u
6			&	6	F	V	f	v			&	6	F	V	f	v
7			'	7	G	W	g	w			'	7	G	W	g	w
8			(	8	H	X	h	x			(	8	H	X	h	x
9			)	9	I	Y	i	y			)	9	I	Y	i	y
A			*	:	J	Z	j	z			*	:	J	Z	j	z
B			+	;	K	[	k	{			+	;	K	[	k	{
C			,	<	L	\	l	|			,	<	L	\	l	|
D			-	=	M	]	m	}			-	=	M	]	m	}
E			.	>	N	^	n	~			.	>	N	^	n	~
F			/	?	O	_	o				/	?	O	_	o	

Onderstaande tabel toont alleen de tekens die in de betreffende tekenset beschikbaar zijn. De cijfers boven aan de tabel zijn codes waarmee de tekens in de tekenset US ASCII moeten worden vervangen. Raadpleeg de tekenset US ASCII voor andere tekens.

SYMBOL SET	23	24	40	5B	5C	5D	5E	60	7B	7C	7D	7E
German	#	\$	§	Ä	Ö	Ü	^	'	ä	ö	ü	ß
UK ASCII I	E	\$	@	[	\	\]	^	'	{	|	}	~
French I	#	\$	à	°	ç	§	^	'	é	ù	è	~
Danish I	#	\$	@	Æ	Ø	Å	^	'	æ	ø	å	~
Italy	#	\$	@	È	°	é	^	'	è	ñ	é	ì
Spanish	Pt	\$	@	í	Ñ	ç	^	'	ï	ñ	é	~
Swedish	#	¤	É	Ä	Ö	Å	^	'	ä	ö	å	ü
Japanese	#	\$	@	[	¥	]	^	'	{	|	}	~
Norwegian	#	¤	É	Æ	Ø	Å	^	'	æ	ø	å	ü
Danish II	#	\$	É	Æ	Ø	Å	^	'	æ	ø	å	ü
UK ASCII II	#	E	@	[	\	\]	^	'	{	|	}	~
French II	#	â	à	î	ç	ê	û	ô	é	ú	è	ï
Dutch	#	\$	@	Ê	Ï	ê	û	ô	é	ú	è	ï
South African	#	é	È	Ê	Ö	è	Û	é	è	ö	ò	ü

Handelsmerken

Het Brother-logo is een gedeponeerd handelsmerk van Brother Industries, Ltd.

Apple, het Apple-logo en Macintosh zijn handelsmerken die in de Verenigde Staten en in andere landen geregistreerd zijn en TrueType is een handelsmerk van Apple Computer, Inc.

Epson is een gedeponeerd handelsmerk en FX-80 en FX-850 zijn handelsmerken van Seiko Epson Corporation.

Hewlett Packard is een gedeponeerd handelsmerk en HP LaserJet 6P, 6L, 5P, 5L, 4, 4L 4P, III, IIIP, II en IIP zijn handelsmerken Hewlett-Packard Company.

IBM, IBM PC en Proprinter zijn gedeponeerde handelsmerken van International Business Machines Corporation.

Microsoft en MS-DOS zijn gedeponeerde handelsmerken van Microsoft Corporation. Windows is een handelsmerk van Microsoft Corporation dat in de VS en andere landen geregistreerd is.

ENERGY STAR is een merk dat in de VS geregistreerd is.

Alle andere merk- en productnamen die in deze handleiding worden vermeld, zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van de desbetreffende eigenaars.

◆ Samenstelling en publicatie

Deze handleiding is samengesteld en gepubliceerd onder toezicht van Brother Industries Ltd. De nieuwste productgegevens en specificaties zijn in deze handleiding verwerkt.

De inhoud van deze handleiding en de specificaties van het product kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Brother behoudt zich het recht voor om de specificaties en de inhoud van deze handleiding te wijzigen zonder voorafgaande kennisgeving. Brother is niet verantwoordelijk voor enige schade, met inbegrip van vervolgschade, voortvloeiend uit het gebruik van deze handleiding of de daarin beschreven producten, inclusief maar niet beperkt tot zetfouten en andere fouten in deze publicatie.

©2000 Brother Industries Ltd.

Regulations

Federal Communications Commission(FCC) Declaration of Conformity (alleen voor de VS)

Responsible Party : Brother International Corporation
100 Somerset Corporate Boulevard
Bridgewater, NJ 08807-0911, USA
TEL : (908) 704-1700

declares, that the products
Product Name : Brother Laser Printer HL-1650, HL-1670N
Model Numbers : HL-16
Product Options : ALL

complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important

A shielded interface cable should be used in order to ensure compliance with the limits for a Class B digital device.

Changes or modifications not expressly approved by Brother Industries, Ltd. could void the user's authority to operate the equipment.

Industry Canada Compliance Statement (alleen voor Canada)

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Naleving van de bepalingen van het International ENERGY STAR-programma

Het doel van het International ENERGY STAR-programma is het wereldwijd bevorderen van de ontwikkeling en het gebruik van energiebesparende kantoorapparatuur. Brother Industries, Ltd. is een partner in het ENERGY STAR-programma en verklaart dat dit product voldoet aan de richtlijnen van ENERGY STAR inzake energiebesparing.



Laser Safety (alleen voor modellen van 100–120 volt)

This printer is certified as a Class I laser product under the U.S. Department of Health and Human Services (DHHS) Radiation Performance Standard according to the Radiation Control for Health and Safety Act of 1968. This means that the printer does not produce hazardous laser radiation.

Since radiation emitted inside the printer is completely confined within protective housings and external covers, the laser beam cannot escape from the machine during any phase of user operation.

FDA Regulations (alleen voor modellen van 100-120 volt)

U.S. Food and Drug Administration (FDA) has implemented regulations for laser products manufactured on and after August 2, 1976. Compliance is mandatory for products marketed in the United States. One of the following labels on the back of the printer indicates compliance with the FDA regulations and must be attached to laser products marketed in the United States.

MANUFACTURED:

Brother Corporation (Asia) Ltd. Brother Buji Nan Ling Factory
Gold Garden Ind., Nan Ling Village, Buji, Rong Gang, Shenzhen, CHINA
This product complies with FDA radiation performance standards, 21 CFR
Subchapter J

MANUFACTURED:

BROTHER INDUSTRIES LTD.
15-1 Naeshiro-cho Mizuho-ku Nagoya, 467-8561 Japan
This product complies with FDA radiation performance standards, 21 CFR
Subchapter J



Let op

Het uitvoeren van handelingen en/of aanpassingen of het volgen van procedures anders dan die welke in deze handleiding worden beschreven, kan blootstelling aan gevaarlijke straling tot gevolg hebben.

Conformiteitsverklaring (voor Europa)

Wij, Brother Industries, Ltd.,
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan

verklaren dat dit product voldoet aan onderstaande normgevende documenten:

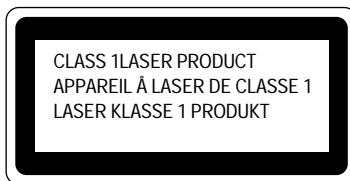
Veiligheid: EN 60950, EN 60825
EMC: EN 55022 Klasse B, EN 55024
 EN 61000-3-2, EN 61000-3-3

volgens de bepalingen van de richtlijn inzake lage spanning 73/23/EEC en de richtlijn inzake elektromagnetische compatibiliteit 89/336/EEC (zoals geamendeerd door 91/263/EEC en 92/31/EEC).

Uitgegeven door:
Brother Industries, Ltd.
Information & Document Company

IEC 60825 specificatie (alleen voor modellen van 220-240 volt)

Deze printer is een laserproduct van klasse 1, zoals uiteengezet in de specificaties van IEC 60825. Onderstaand label is aangebracht in landen waar dit vereist is.



Deze printer is uitgerust met een laserdiode van klasse 3B, die in de scanner onzichtbare laserstraling afgeeft. De scanner mag onder geen beding worden geopend.

Let op

Het uitvoeren van handelingen en/of aanpassingen of het volgen van procedures anders dan die welke in deze handleiding worden beschreven, kan blootstelling aan gevaarlijke straling tot gevolg hebben.

(voor Finland en Zweden)
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASER APPARAT

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Varning – Om apparaten används på annat sätt än i denna Bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Radio-interferentie (alleen voor modellen van 220-240 volt)

Deze printer voldoet aan EN55022 (CISPR Publicatie 22)/Klasse B.

Dit product mag uitsluitend worden gebruikt met een dubbel afgeschermd twisted-pair kabel met de IEEE1284-certificatie. Wij raden u aan om een parallelle kabel te gebruiken die niet langer is dan 2,0 meter.

BELANGRIJK - Voor uw eigen veiligheid

Voor een veilige werking moet de meegeleverde geaarde stekker in een normaal geaard stopcontact worden gestoken dat via het huishoudelijk net geaard is.

Gebruik alleen een daarvoor geschikt verlengsnoer met de juiste bedrading, zodat een goede aarding verzekerd is. Verlengsnoeren met de verkeerde bedrading kunnen persoonlijke ongelukken veroorzaken en de apparatuur beschadigen.

Het feit dat dit apparaat naar tevredenheid werkt, betekent niet per se dat de voeding is geaard en dat de installatie volkomen veilig is. Het is in uw eigen belang dat u in geval van twijfel omtrent de aarding een bevoegd elektricien raadpleegt.

Het apparaat van de netvoeding afsluiten

Deze printer moet in de buurt van een makkelijk toegankelijk stopcontact worden geïnstalleerd. In noodgevallen moet het netsnoer uit het stopcontact worden getrokken, zodat de netvoeding van de printer volledig is afgesloten.

LAN-verbinding



Let op

Sluit dit product alleen aan op een LAN-verbinding die is voorzien van een bescherming tegen overspanning.

Geräuschemission / Acoustic Noise Emission (alleen voor Duitsland)

L_{pa} < 70 dB (A) DIN 45635-19-01-KL2

IT power system (For Norway Only)

This product is also designed for IT power system with phase to phase voltage 230 V.

IMPORTANT - Wiring Information (alleen voor het V.K.)

If the power cord supplied with this printer is not suitable for your electrical outlet, remove the plug from the mains cord and fit an appropriate three pin plug. If the replacement plug is intended to take a fuse then fit a fuse with the same rating as the original.

If a moulded plug is severed from the power cord then it should be destroyed because a plug with cut wires is dangerous if plugged into a live socket outlet. Do not leave it where a child might find it.

In the event of replacing the plug fuse, fit a fuse approved by ASTA to BS1362 with the same rating as the original fuse.

Always replace the fuse cover. Never use a plug with the cover omitted.

WARNING - THIS PRINTER MUST BE PROPERLY EARTHED.

The wires in the mains cord are coloured in accordance with the following code:

Green and yellow:	Ground
Blue:	Neutral
Brown:	Live

The colours of the wiring in the power lead of this printer may not correspond with the markings which identify the terminals in your plug. If you need to fit a different plug, proceed as follows.

Remove a length of the cord outer sheath, taking care not to damage the coloured insulation of the wires inside.

Cut each of the three wires to the appropriate length. If the construction of the plug permits, leave the green and yellow wire longer than the others so that, in the event that the cord is pulled out of the plug, the green and yellow wire will be the last to disconnect.

Remove a short section of the coloured insulation to expose the wires.

The wire which is coloured green and yellow must be connected to the terminal in the plug which is marked with the letter "E" or by the earth symbol or coloured green or green and yellow.

The wire which is coloured blue must be connected to the terminal which is marked with the letter “N” or coloured black or blue.

The wire which is coloured brown must be connected to the terminal which is marked with the letter “L” or coloured red or brown.

The outer sheath of the cord must be secured inside the plug. The coloured wires should not hang out of the plug.

INDEX

- A**
- accessoires 2-9
 - afdruk herhalen 2-8, 2-15, 3-5
 - afdruk met bedrukte zijde naar boven uitvoeren 1-37
 - afdrukwaliteit 2-5
 - Apple LaserWriter 2-20
 - automatic e-mail printing 2-16
 - automatische emulatieselectie 2-23
 - automatische interfaceselectie 2-25
- B**
- bedieningspaneel 1-8
 - bedrukbaar gedeelte 1-16
 - bitmapped lettertype Appendix-13
 - bonussoftware 2-16
 - BRAdmin Professional 2-17
 - BR-SCRIPT 3-29
 - BR-Script 3 2-1
 - BR-Script 3-emulatie 3-34, Appendix-11
- C**
- cd-rom 1-1, 1-3, 1-6
 - coronadraad 5-11
- D**
- data-lampje 3-14
 - deksel van printkaart 1-9
 - documentatie 1-1
 - doos 1-1
 - drumkit 1-1, 5-1, 5-12
 - duplex 2-5
 - duplexlade 1-9
- E**
- elektrische voeding 1-10
 - emulatie Appendix-11
 - emulaties 3-34
 - enveloppen: 1-25
 - EPSON FX-850 3-27
 - EPSON FX-850-emulatie 3-35, Appendix-12
- F**
- fabrieksinstellingen 2-26, 3-36
 - face-down uitvoerlade 1-8
 - face-up uitvoerlade 1-9, 1-37
 - fixeereenheid 5-25
 - foutmeldingen 6-1
- G**
- geheugen 4-10
- H**
- handinvoer 1-42
 - HP LaserJet-emulatie 3-34, Appendix-11
 - HQ1200 2-5
- I**
- IBM PROPRINTER 3-28
 - IBM Proprinter XL-emulatie 3-35, Appendix-12
 - ingang voor netsnoer 1-9
 - instellingen via bedieningspaneelmenu 3-20
 - IP-adres 3-33
- K**
- klep van interface 1-9
 - knop voor openen van voorpaneel 1-8
 - kwaliteit 3-37
- L**
- labels 1-31
 - lampje 3-14
 - LCD 3-15, 6-1
 - LCD-scherm 3-15
 - LT-500 4-2
- M**
- Macintosh 2-20
 - modus Informatie 3-21
 - modus Interface 3-31
 - modus Netwerk 3-30
 - modus Print menu 3-24
 - modus Reset menu 3-32
 - multifunctionele lade 1-8, 1-21, 1-27
- N**
- NC-4100h 4-5
 - netsnoer 1-1
 - netwerk 3-40
 - Netwerk 2-17
 - netwerkkkaart 4-5
- O**
- omgeving 1-11
 - onderdelen 1-1
 - onderhoudsmeldingen 6-3
 - onderste papierbak 4-2
 - Opties apparaat 2-7
- P**
- papier 3-37
 - papiercassette 1-1, 1-8, 1-17
 - papierhendel voor tweezijdig afdrukken 1-9
 - papiersoort 1-12, Appendix-5
 - papiertoevoerkit 5-25
 - parallele interfaceconnecto 1-9
 - parallele kabel 1-2
 - PCL6 2-1
 - PPD 2-20, 2-21
 - primaire coronadraad 5-23
 - print menu 3-38
 - printer driver 2-1, 2-3, 2-11
 - printerstatusmelding 3-17

	R				
RAM		4-9		toets +	3-2, 3-11
reprint		3-6		toets Back	3-2, 3-13
reset fabr.inst.		3-32		toets Go	3-2, 3-3
reset printer		3-32		toets Job Cancel	3-2, 3-4
				toets Reprint	3-2, 3-5
				toets Set	3-2, 3-12
	S			TONER BIJNA OP	5-4
scanner		5-25		tonercartridge	5-1, 5-3
scannervenster		5-20		transparencies	1-31
schaalbaar lettertype		Appendix-13		tweezijdig afdrukken	1-39
servicemelding		6-4			
setup		3-37		U	
steun van face-up lade		1-9		universele vrijgavehendel	1-18
steun van multifunctionele lade		1-8		USB-connector	1-9
steun van papieruitvoer		1-8			
Storage Manager		2-17		V	
stroomschakelaar		1-9		vastgelopen papier	6-6
symbool set		Appendix-18		veilige gegevens	3-8
symboolset		Appendix-16		verbruiksartikelen	5-1
symboolsets		Appendix-16		verlichting van LCD-scherm	3-16
				VERVANG FUSER	5-25
	T			VERVANG LASER	5-25
TCP/IP		3-30		VERVANG PT-KIT1	5-25
tekenset		Appendix-18		VERVANG PT-KIT2	5-25
tekensets		Appendix-16		voorpaneel	1-8
toebehoren		4-1, 5-1			
toets		3-2		W	
toets -		3-2		watermerk	2-6
toets –		3-11			